

# AHORA

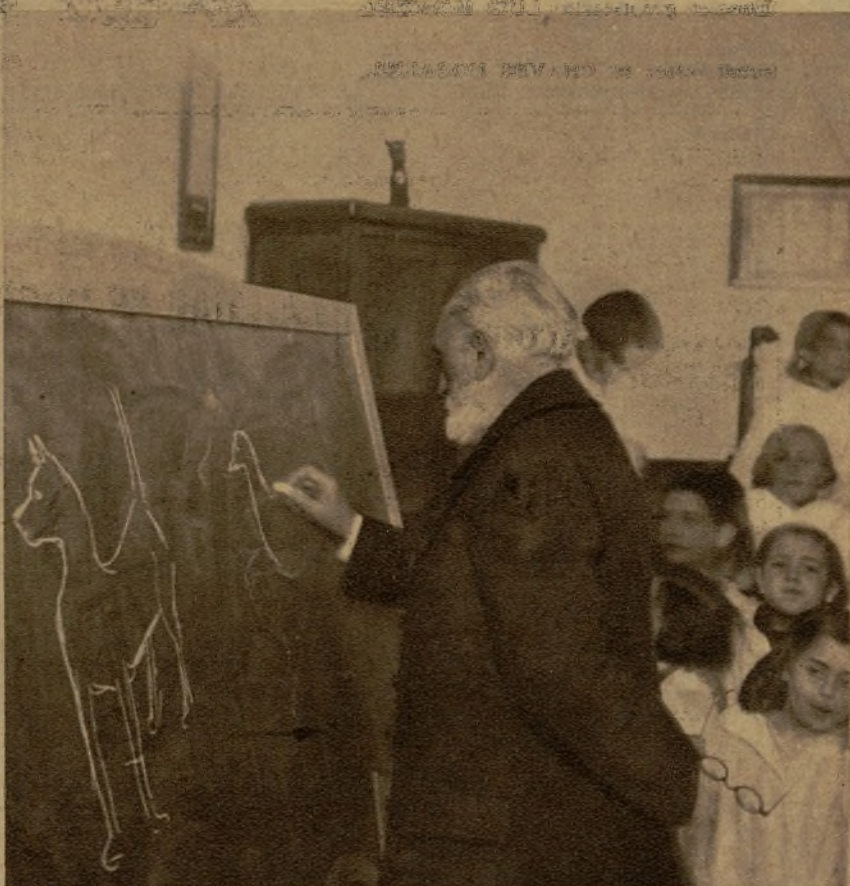
BIBLIOTECA MUNICIPAL  
ENTRADA



SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA MARCHO ANOCHE A VALENCIA PARA ASISTIR A LA BOTADURA DEL "ARTABRO".— Con objeto de presidir la ceremonia de la botadura del buque que llevará al Amazonas a la expedición Iglesias, salió anoche para Valencia don Niceto Alcalá Zamora, que aparece en la foto despidiendo a los miembros del Gobierno y personalidades que acudieron a la estación.

AHORA

## Reparto de libros regalados por el Presidente de la República entre las niñas de las escuelas graduadas de Salamanca



En Salamanca ha tenido lugar el reparto de libros donados por el Presidente de la República entre las niñas de las escuelas graduadas. Asistieron al mismo el insigne maestro don Miguel de Unamuno y otros profesores salmantinos, que aparecen en la foto con un grupo de alumnas

Don Miguel de Unamuno complace bondadosamente un ruego de las pequeñas, y las divierte dibujando unos "monos" en el encerado (Fotos Almaraz)

ESA  
**TOS**  
PERTINAZ QUE  
DEJA LA GRIPE...

Nadie ignora que los catarros, la gripe, las bronquitis, después de curados, dejan el aparato respiratorio en un estado de debilidad peligrosísimo. / Para evitar la repetición de la dolencia y, en todo caso, para impedir complicaciones, debe continuarse el tratamiento con Eubronquiol, tónico y antiséptico eficaz e inofensivo, tolerable en todas las edades. Así se practica desde hace doce años en Hospitales, Preventorios, Dispensarios y Sanatorios. / Eubronquiol previene contra la enfermedad, la cura cuando ésta se presenta y suprime, por último, todas las lesiones residuales.

**EUBRONQUIOL**  
PARA ESTADOS POST-GRIPALES  
LABORATORIO FEDERICO BONET • APARTADO 501 • MADRID



*Ese llanto  
del bebé...*

que llega a lo más recóndito de la madre es muchas veces la molestia de las escozuras en los repliegues de sus apretadas carnicitas. Cúreselas con Bálsamo Bebé, sancionado por la ciencia, y experimentado en Casas-Cuna, Hospitales, Clínicas y Sanatorios. Miles de Médicos lo consideran como el verdadero específico de las afecciones de la piel.

**BALSAMO BEBE**



LABORATORIO FEDERICO BONET. Apartado 501 Madrid

Envíeme gratis y sin compromiso dos tubitos de muestra de Bálsamo Bebé. — Incluyo Ptas. 0,40 para cubrir gastos de envío.

Nombre:

Calle:

Población:

Provincia:

N.º

A. 2. 35

## UN BIMOTOR QUE VOLABA SOBRE EL AERODROMO DE VILLACOUBLAY SE DESTROZA AL CAER, Y MUERE EL PILOTO

VILLACOUBLAY, 15.—Un avión civil, bimotor, que realizaba unos vuelos sobre el aeródromo de Villacoublay, ha caído a tierra por causas hasta ahora desconocidas.

El avión quedó destrozado y el piloto que tripulaba el aparato resultó muerto.—Fabra.

## LAS CORTES APROBARON AYER UNA PROPOSICION DE LEY EN VIRTUD DE LA CUAL SE PROHIBE A LOS MILITARES PERTENECER A LA MASONERIA

### Continuaron los debates sobre el proyecto de bases para una ley Municipal y el proyecto de Arrendamientos rústicos

El señor ALBA abre la sesión a las cuatro y veinticinco, con la Cámara, muy desanimada.

En el banco azul, el ministro de la Gobernación.

Leída el acta de la sesión anterior, es aprobada.

Se entra en el orden del día y se aprueban dos dictámenes de la Comisión de Pensiones: uno, sobre el proyecto de

ley concediendo pensiones vitalicias a doña María Jesús Rodríguez y doña Carolina Carabias, madre y viuda, respectivamente, de los capitanes Galán y García Hernández, y otro sobre el proyecto de ley concediendo una pensión extraordinaria a las hermanas solteras o viudas y hermanos menores de edad del comandante don Maximiano Albarrán y teniente don José del Olmo Obregón,

muerdos en Asturias durante el movimiento revolucionario de octubre último.

También se aprueba, sin discusión un dictamen de la Comisión de Estado sobre el proyecto de ley aprobando, a los efectos de su ratificación, el convenio sobre propiedad literaria, artística y científica firmado entre España y Nicaragua.

### Sigue el debate sobre el proyecto municipal

Continúa la discusión del dictamen de la Comisión de Gobernación sobre el proyecto de ley de bases para una ley municipal.

Interviene el señor CAMBO, de la Lliga Regionalista de Cataluña, quien dice que pensaba no intervenir en el debate, pues no olvida una proposición del señor Alonso de Armiño, encaminada a limitar la actuación en estos problemas de aquellos diputados por regiones autonómicas. Pero nuestra intervención, dice, puede tener excusa. Nuestro Estatuto de autonomía establece una correlación entre el régimen municipal de la región autónoma y la nación en general.

De los diputados que intervinieron en el debate de totalidad, el señor Calvo Sotelo marca el momento culminante. Todos recordamos la obra considerable del Estatuto municipal, que no deja de serlo por haber recogido en él materiales de textos precedentes. Al examinar el problema, no hace más que apoyarse en la tradición municipal, más fuerte en España que en ningún otro país europeo. Cuando abandona este sentido tradicional, el señor Calvo Sotelo se equivoca. Dijo que con un sistema democrático no se pueden resolver los problemas contemporáneos, cuando la verdadera dificultad para resolverlos se presenta en aquellos países que abandonan tal sistema.

Con referencia a la ley Municipal catalana dice que a muchos les ha asustado la palabra Parlamento, cuando en realidad en toda la vida corporativa existe en embrión una función legislativa, una función ejecutiva y una función judicial. Así ocurre en los Ayuntamientos, donde se legisla, se ejecuta y se juzga una función legislativa; ejemplo de esto son, en los Ayuntamientos, las Ordenanzas municipales.

Pasa a tratar de la suspensión de alcaldes y lamenta que éstos puedan ser suspendidos, no sólo en su función delegada del Poder central, sino también en la presidencia de la Corporación municipal, porque si bien está que se les sustituya en aquella función cuando falta la confianza del Gobierno, esa desconfianza del Gobierno no debe servir para suspenderles precisamente en su función característica, que es para la que le eligieron sus electores.

La ley Municipal de 1877 no era autonomista; sin embargo, la vida municipal española no viene cohibida ni mermada por esta ley, sino por otras leyes y otros decretos que constituyeron un abuso del Poder central en su función ejecutiva.

Los presupuestos municipales, en la actualidad no dependen, en gran parte, de las propias determinaciones de los Ayuntamientos, sino de determinaciones del Poder central, que ha descargado sobre los Municipios muchas de sus obligaciones.

(Entran los ministros de Industria y Comercio y Marina).

En la base 23 se antepone la elección del funcionario con respecto a la función. Seguimos ocupándonos mucho más del funcionario que de la función que ha de realizar.

El régimen electoral para los Municipios puede ser distinto del que se adopta para las elecciones de Diputaciones

## EL GOBIERNO DE ABISINIA HA ENVIADO UNA PROTESTA AL DE ITALIA CONTRA LA MOVILIZACION DE LAS TROPAS DE ESTE PAIS

### Italia no piensa en realizar ninguna expedición de castigo

ROMA, 15.—El Gobierno de Abisinia ha enviado al de Italia un cable, en el que protesta contra la movilización de las tropas italianas.

El cable añade que no existe ninguna concentración de tropas abisinias en las cercanías de Ual-Ual.—Fabra.

### La Prensa italiana apenas habla del incidente

ROMA, 15.—La United Press sabe que en este momento Italia no piensa en una expedición de castigo en gran escala contra Abisinia; primero, porque Italia no tiene las tropas necesarias para tal objeto; segundo, porque se tardarían dos meses antes de que pudiesen llegar grandes fuerzas adecuadamente equipadas con armamento, artillería, municiones y abastecimientos; tercero, porque la temporada de lluvias en Abisinia continúa hasta octubre y no se podría llevar a cabo ninguna operación militar, a menos que algún incidente inesperado, por su

gravedad, provoque al Gobierno italiano y le obligue a tomar una acción inmediata.

La Prensa italiana casi ha cesado en aludir al incidente de Abisinia y únicamente publica los comentarios de la Prensa extranjera.—United Press.

### No se ha producido ningún nuevo incidente

ROMA, 15.—En los Círculos de Roma, generalmente bien informados, se declara que carecen de todo fundamento los rumores que circularon en el día de ayer relativos a haber ocurrido un nuevo incidente en la frontera etíope-somali.

En lo que se refiere a la ocupación de Silar, cerca de Ual-Ual, por destacamentos abisinios, se hace constar que la ocupación fué llevada a cabo por unos ciento cincuenta soldados abisinios el día 29 del pasado mes de enero; es decir, el mismo día en que ocurrió el encuentro entre abisinios e italianos en los pozos de Afdub.

Silar había sido ocupada sin resistencia por fuerzas italianas en 1926, y desde aquella fecha Italia mantenía en ella

una guarnición, que hubo de evacuarla el pasado día 29 ante la superioridad numérica del enemigo.

Se hace constar que entre las protestas enérgicamente formuladas ante las autoridades abisinias por el ministro de Italia, figura una por la ocupación de Silar.—Fabra.

### Una declaración del encargado de Negocios de Abisinia

ROMA, 15.—El encargado de Negocios de Abisinia, Jesús Afework, declaró al corresponsal de la United Press que "con 6.000 años de independencia detrás de nosotros lucharíamos hasta el último hombre, mujer y niño, si Italia declarase la guerra. Abisinia quiere la paz y estamos dispuestos a someter el pleito a una Comisión de arbitraje, cuyas decisiones respetaremos. Sería una tragedia que fuéramos obligados a librar una guerra en este momento, cuando estamos absorbiendo la civilización occidental. Si embargo, tenemos plena confianza en la palabra del rey de Italia y de Mussolini, los cuales nos han asegurado que Italia no quiere lanzarse en ninguna aventura guerrera con Abisinia."—United Press.

## EDITORIAL

## UNA SEMANA MAS

La semana parlamentaria ha sido pródiga en comentarios, rumores e incidentes: dentro y fuera del Congreso, en los pasillos y en el salón de sesiones. Pero lo triste es que en el ambiente pasional que rodea a nuestra política, cuando se vive así una semana la vida legislativa y administrativa se paraliza. Y como tal ambiente es ya antiguo, antigua es la paralización. Cuando en torno de proposiciones adjetivas, que no van a resolver prácticamente nada y en las que no se sabe si lo que más aprecian sus defensores es la razón que puedan tener o el barullo que puedan armar, se pierden caudales de energías, podría pensarse que todo lo sustantivo y apremiante se halla tan resuelto que podemos permitirnos el lujo de consumir ministros, Gobiernos y mayoría, porque nos rebosa el bienestar.

Sería, sin embargo, grave error sacar esas deducciones. Bizancio es un antecedente histórico que no lo autoriza. Y, en efecto, en pleno bizantinismo estamos.

La gran masa nacional vive un ambiente muy distinto del que viven los partidos políticos. Lo que aquella masa quiere no son debilitaciones de los instrumentos de gobierno, sino el uso debido de éstos, para que llenen su verdadero cometido. Hay deseos vehementes de ser gobernados. Lo que el país quiere como orientación política ya lo dirá en abril, cuando se le llame para las elecciones municipales. Pero en los dos meses que median bien podrían las fuerzas gobernantes acallar los disparos que se vienen haciendo y aplicarse a crear trabajo, que es crear riqueza. La cuestión presupuestaria, la afirmación del orden social; todo podría resolverse. Si el bloque gobernante puede hacerlo, que lo haga; si ha de reformarse, que se reforme. Todo menos que al término de cada semana pueda escribirse como epígrafe "una semana más", pero sin contenido que colocar bajo ese epígrafe. El lema del país es "ser gobernado"; el de los directores de la política debe ser "gobernar". Hacerlo así es indispensable y urgente.

## UN "HIDRO" DE LA BASE DE SAN JAVIER CAE AL MAR CERCA DEL CABO DE GATA Y QUEDA A MERCED DE LAS OLAS

### Los tripulantes resultaron ilesos

ALMERIA, 15.—En los ejercicios de conjunto que realizan desde hace días los buques de nuestra Escuadra ha ocurrido un accidente. Un "hidro" del tipo "Saboya 11", que pertenece a la base de San Javier, cayó al mar desde una altura de 800 metros, cuando se hallaba a cinco millas del cabo de Gata. El accidente sobrevino por rotura de los ejes de los transmisores del motor. Lo tripulaba el teniente Velasco; pero, afortunadamente, él y los demás tripulantes resultaron ilesos.

Un buque intentó remolcar el aparato, pero a causa del temporal se le rompieron las amarras y el "hidro" quedó a merced de las olas. Salí otro buque del puerto de Almería, pero su búsqueda resultó infructuosa, pues el "hidro" no ha sido hallado, suponiéndose que los destrozarían las olas.

y del propio Parlamento. El señor Calvo Sotelo defendía la representación proporcional para la parte que correspondiera elegir por sufragio universal, complementada con una parte de representación corporativa.

Todos sabemos que en los pueblos de escaso vecindario lo que se va buscando es la función de mando. En el noventa por ciento de los Municipios españoles los problemas que tratamos aquí les tienen sin cuidado. Sólo les preocupa lo que pueda afectarles a ellos. No ven más que cuanto representa mando. En las elecciones municipales disputarán el mando furiosamente los más audaces.

La representación proporcional, en cambio, facilitaría la presentación de candidaturas y haría que los partidos tuvieran que llegar a acuerdos, y éstos no podrían ser para ejercer la función de mando de los partidos. Prestaríamos un gran servicio a la vida municipal si en una base nuevamente redactada se estableciera el régimen de representación proporcional para la elección de los Ayuntamientos.

El régimen corporativo para la elección de Ayuntamientos nace de un informe que redactó el Ayuntamiento de Barcelona el año 1903 cuando formaban parte de él, entre otros, los señores Carner, Suñer y yo. En los años 1907 y 1908, cuando se discutió el proyecto de Administración local, del señor Maura, tuve la sorpresa de que los que firmaron conmigo aquel informe se volvieron atrás y aun me acusaron de enemigo de la democracia por haber roto una lanza en favor de la representación corporativa en los Ayuntamientos.

Sin embargo, en España, entonces y aun ahora, no existen los elementos primarios sobre qué cimentar la representación corporativa. Además, en España, hay un inconveniente, y es que la representación del interés colectivo tiene menos importancia que las Cortes, que representan intereses parciales mucho más fuertes. Esto lo hemos visto en la discusión de los Tratados de Comercio, donde los diputados no han aparecido agrupados por ideologías, sino por intereses.

En el mundo no puede ensayarse la representación corporativa más que donde el Poder público lleve una representación extraordinaria que actúe de una manera constante y firme. Así en Italia la voluntad que prevalece siempre es la del Poder público. En los sindicatos y en las corporaciones la representación del Poder público prevalece siempre. Por eso en este régimen todo es fachada, dentro no hay nada. En España, en 1935, ¿tenemos un Poder público tan fuerte que puede prevalecer sobre los intereses? No tenemos ambiente suficiente que se imponga para que coloque el interés colectivo sobre cualquier interés privado o de clase. Todos podemos hacer mucho para preparar de modo adecuado ese ambiente que habrá de comenzar con el fortalecimiento del Estado en sus funciones legislativa y ejecutiva.

El Parlamento lo forman los diputados y el Gobierno. En un Gobierno, y más si es de coalición, la esencia del mismo es el presidente del Consejo. Los ministros solamente proyectan en sus departamentos la política del Gobierno que la define su jefe y que tiene después su repercusión en los distintos Ministerios.

El ministro de la GOBERNACION comienza defendiendo al jefe del Gobierno, blanco de los ataques del señor Cambó en el Parlamento, como lo ha sido el señor Gil Robles en Barcelona.

(Entran los ministros de Marina, Trabajo y Comunicaciones.)

El Estatuto municipal de la dictadura está inspirado en un criterio autonomista como ninguno de los que le precedieron, pero de nada sirvió, porque la dictadura no convocó elecciones municipales.

Después de haberse reconocido en las leyes de la República el derecho a la autonomía de esas Corporaciones ha habido que poner coto ante los desmanes de algunos alcaldes. Las facultades de un alcalde: la delegada del Poder central y la de presidente de la Corporación municipal, pueden ser disociadas, y la Comisión apunta esta posibilidad y aún estima que esta última facultad de presidente del Ayuntamiento puede suspenderse en momentos de peligro para la paz pública. El principio está bien establecido, y sobre él decidirá la Cámara.

Hay alcaldes elegidos un día al revuelo de cualquier circunstancia política, a los que no hay manera de destituir, aunque no faltan para que dimitan ni los votos de censura ni ningún otro medio. Entonces tiene que intervenir el Poder público.

Cuando se discutía el proyecto de Constitución yo tuve el honor de intervenir en la discusión para aportar algunas de estas iniciativas que tanto afectan a la vida del país.

Al hablar de agregaciones o de segregaciones municipales tocamos un punto

que de antiguo ha constituido en mí una preocupación: la rectificación de los términos municipales. Todos sabemos cómo se han ido formando en siglos pasados.

La base 21 se refiere a Enseñanza, Sanidad y Beneficencia e impone, efectivamente, obligaciones de este orden a los Ayuntamientos. El señor Cambó se lamenta de que el Estado hiciera recaer sobre el Municipio muchas de sus obligaciones sobre las cuales conserva, sin embargo, el Estado su tutela e inspección. No tengo inconveniente en buscar un camino que permita suavizar estas cargas.

Respecto de la representación proporcional, los diputados saben que se estudia con urgencia una solución que permita celebrar elecciones municipales en el mes de abril. La representación corporativa la considera imposible. Ahora mismo ha presentado el ministro de Trabajo un proyecto de Asociaciones y no se puede determinar en realidad la base de organizaciones obreras que requeriría una labor previa considerable.

Se refiere a las elecciones municipales a consecuencia de las cuales advino la República, y dijo que aquellas elecciones fueron en realidad un plebiscito porque el Gobierno Berenguer tuvo que desistir de celebrar elecciones para diputados a Cortes ante el anuncio de abstención por parte de las izquierdas. El entonces estaba dedicado en su ciudad natal a una labor de saneamiento de la moral pública.

Termina encomendando a todos la importancia del proyecto y la necesidad de que se apruebe prontamente para mejorar la vida local de España.

### Los arrendamientos rústicos

Se suspende esta discusión y continúa la del dictamen de la Comisión de Agricultura sobre el proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

El señor AZPEITIA, en nombre de la Comisión, acepta parte de una enmienda del señor DAZA, independiente, y la totalidad de otra del señor LAMAMIE DE CLAIRAC, tradicionalista, ambas al artículo 24, que es el que se está debatiendo.

(Preside el señor Rahola.)  
Queda el artículo 24 para nueva redacción.

Se vuelve a discutir al artículo 21, nuevamente redactado, y a él presenta una enmienda el señor DIEZ PASTOR, de Unión Republicana, rechazándola, por la Comisión, el señor CASANUEVA.

El señor DIEZ PASTOR pide votación nominal, que da el siguiente resultado: 25 votos favorables contra 88 adversos.

El señor LARA, de Unión Republicana, explica el voto y dice que todas las modificaciones que se van introduciendo en el dictamen contribuyen a disipar el espíritu que le animó. La obra del ministro la consideramos totalmente desvirtuada.

El señor GUERRA DEL RIO explica el voto de la minoría radical. Nosotros —dice— hemos venido sosteniendo la orientación marcada por el ministro de Agricultura. Lo único que nos interesa hacer constar es que hemos votado con arreglo a aquel criterio y en él nos mantendremos.

Se redacta y lee nuevamente el artículo 21, que queda aprobado.

Se suspende este debate.

### Una proposición de ley pidiendo se prohíba a los militares pertenecer a la masonería

Se da lectura a una proposición de ley pidiendo se prohíba a los militares pertenecer a la masonería.

(Preside nuevamente el señor Alba.)  
La defiende el señor CANO LOPEZ, independiente. Lamenta la ausencia del señor Lerroux.

El señor GUERRA DEL RIO: ¿Si está enfermo?

El señor CANO LOPEZ: Es que casi nunca está en el banco azul.

El señor GUERRA DEL RIO: No puede atender a todo.

El señor CANO LOPEZ: También lo ha dicho el señor Cambó.

El señor GUERRA DEL RIO: Pues aunque lo diga el señor Cambó. (Durante este diálogo, los diputados radicales protestan.)

Entiende el orador que si los militares no pueden ejercer actividades políticas, es lógico que se les prohíba pertenecer a Sociedades secretas, con las que están ligados por un voto de obediencia.

Recuerda la campaña que se hizo contra España con motivo del fusilamiento de Ferrer, la huelga del año 1917 y otros sucesos promovidos por la masonería.

El señor MAURA: Y, sin embargo, su señoría no tuvo inconveniente en ser gobernador de Huelva.

El señor GUERRA DEL RIO: Ni en ser masón.

El orador lee algunos nombres de masones y la PRESIDENCIA le llama al orden.

El señor CANO LOPEZ protesta y dice que el señor Alba no ha cumplido su promesa.

La PRESIDENCIA: El señor Cano López, recordando a un glorioso orador, quiso hablar a las seis de la tarde. Y, sin duda, he hecho un agravio a su puerilidad poniendo la proposición a debate a las siete.

Continúa el orador la lectura de documentos, y el señor PEREZ MADRIGAL dice: La importancia de la masonería está en que nada se escribe.

Sigue hablando el orador del juramento que prestan los masones para guardar secreto.

El señor PEREZ MADRIGAL: No lo guarda nadie.

Da lectura a un texto acerca de las amenazas que se esgrimen contra los perjurios.

El señor MARTINEZ ARENAS: ¡Pone la carne de gallina!

La PRESIDENCIA vuelve a llamar al orden al orador, y éste protesta.

El señor ALVAREZ MENDIZABAL: Mientras nosotros reímos, el país llora de hambre.

La PRESIDENCIA: Por encima de toda prescripción reglamentaria, yo invoco una razón de delicadeza, que impide nombrar a personas que no se pueden defender, porque están ausentes.

(Se promueve un fuerte escándalo, pues los radicales increpan al orador.)

El señor ALVAREZ MENDIZABAL: ¡Eso es canallesco!

El señor CASAS: Hay ministros católicos y masones en el banco azul, y lo

mismo puede haber militares católicos y masones.

Cita varios casos para poner de manifiesto la intervención de la masonería en la política, y termina con enérgicas palabras, que no llegamos a percibir desde las tribunas y que provocan aplausos de los populares agrarios, tradicionalistas y monárquicos.

El ministro de la GOBERNACION: El catolicismo es internacional, porque la Iglesia es universal. Para que el señor Cano López nos llevara a adoptar ciertas medidas sería preciso haber demostrado que esas organizaciones secretas van contra el Estado. Y eso es lo que no nos ha demostrado.

Si el señor Cano López dice que no es masón y afirma que la masonería es una asociación secreta, no me explico cómo puede responder de la veracidad de cuanto ha leído.

Durante la Monarquía, ministros y gobernadores conocían la existencia de la masonería, y, sin embargo, nada hicieron contra esas Sociedades.

Si actúa hoy es de una manera tan débil, con tal falta de medios, que yo no noto su existencia.

Recrimina al señor Cano López por haber leído en la Cámara nombres prestigiosos que han ofrecido muchas veces la vida a la Patria. S. S. ha podido tener el valor cívico de denunciar, pero despojándose previamente de la investidura parlamentaria, porque los ha acusado de masones como enemigos de la Patria.

De cuantos se ha pretendido manchar aquí tengo un alto concepto. Hace un gran elogio del Ejército y dice que una ráfaga de locura ha pasado por la Cámara.

La PRESIDENCIA, con gran energía, ataja a ese diputado. Añade que está dispuesta a privar de la palabra a quien no obedezca a la presidencia.

Termina el ministro ensalzando las glorias de los militares.

El señor GIL ROBLES consume un turno. Se refiere al aspecto político de la proposición. Cree que del pensamiento del señor Cano López no se deriva una censura al Gobierno, sino la advertencia de un peligro. Si fuera lo primero, nosotros no podríamos acompañar al señor Cano López.

En el ánimo de nadie ha habido una censura al Ejército, sino el deseo de que por la disciplina misma del Ejército, se evite que pertenezcan a esas Sociedades, que les imponen también una disciplina. En ese sentido votaremos la proposición del señor Cano López.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION dice que el Gobierno, en el caso apuntado por el señor Cano López, y que no responde a la realidad, obraría de manera análoga a como lo hiciera el señor Gil Robles. Tomaría todas las medidas para evitar intromisiones contrarias a la disciplina, pero si se quiere coaccionar votando la proposición, el Gobierno no está dispuesto a ello.

Rectifica el señor CANO LOPEZ y dice que responde de todas sus afirmaciones.

Si el Gobierno declara que la masonería es un partido político, yo retiro la proposición; en caso contrario, pediré votación.

El señor GIL ROBLES interviene, según dice, de mediador. No creo que haga falta ir a una votación que pueda dividir a la mayoría, o hacer a parte de ella adoptar una postura que pueda engañar al público incauto.

El Gobierno no tolera intromisiones, de logias ni de nadie, en el Ejército. ¿Conformes todos?

MUCHAS VOCES: ¡Sí!

Pues esa es la coincidencia común, y no hace falta más, a no ser que el señor Cano López quiera sacar un efecto político.

El señor CANO LOPEZ: Si el Gobierno declara que el Ejército es incompatible con la masonería, yo retiro la proposición. En caso contrario, pido votación.

El MINISTRO DE LA GOBERNACION: Yo me atengo a las palabras del señor Gil Robles.

El señor GIL ROBLES no cree necesario hacer más aclaraciones, puesto que ya se ha expresado el criterio de la mayoría.

Al comenzar la votación, abandonan sus escaños agrarios, Lliga Regionalista, populares agrarios, nacionalistas vascos, liberales demócratas y los independientes de don Abilio Calderón.

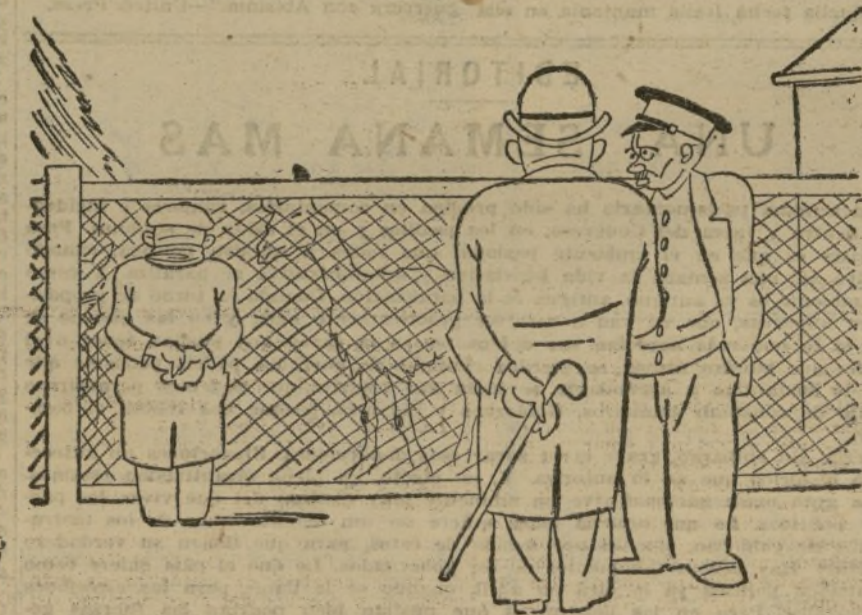
Han votado, sin embargo, en favor de la proposición los señores Sancho Izquierdo, Piñán y algún otro popular agrario.

Cuando la votación finaliza, entran en el salón el señor Gil Robles y varios populares agrarios.

El resultado es: 42 en favor y 44 en contra.

La votación no es válida, porque no han intervenido 100 diputados. (El ambiente está muy cargado de pasión.)

El señor GIL ROBLES explica el voto.



PARQUE ZOOLOGICO, por K-HITO

—Hombre, por mera curiosidad, ¿quién es ese señor que se pasa el día junto a las llamas?

—¡Ah, sí! El bombero de servicio.

Creyó que la cuestión estaba ya zanjada con explicaciones mutuas de ambas partes.

Si su señoría quiere dividir a la mayoría, nosotros votamos las palabras del ministro de la Gobernación, coincidentes con otras mías. Y le ofrecemos la votación.

El MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN: El Gobierno no hace cuestión de confianza la votación.

El señor CAMBO vuelve a lamentar que no esté el jefe del Gobierno en el banco azul.

Al frente del banco azul hubiera estado una persona con autoridad, hubiera hecho uso de ella en el caso de la proposición del señor Cano.

No puede un Gobierno, sin abandonar el sentido de autoridad, tolerar que se discutan nombramientos que corresponden al Gobierno.

Yo, tan amante de las instituciones parlamentarias, no podía asistir a una votación que contribuía a desprestigiarlas.

Explican su voto los señores IZQUIERDO JIMENEZ, independiente; MANGLANO, tradicionalista; GOICOECHEA, de Renovación Española; MARCO MIRANDA, de Esquerza valenciana, que anuncia una proposición en defensa de la masonería, y dice que ésta no tiene más misión que unir a los hombres de buena voluntad.

El señor PEREZ MADRIGAL: Amén. (Risas.)

El señor ROYO VILLANOVA, agrario, también explica su voto y se muestra conforme con el ministro de la Gobernación y el señor Gil Robles. Pide que el jefe del Gobierno deje sin efecto el nombramiento. Me costaría—dice—mucho trabajo seguir siendo ministerial si no se hace esto. (Rumores.)

La PRESIDENCIA anuncia que se va a votar de nuevo la proposición.

Antes, el MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN advierte que la votación no implica el que se haga cuestión de Gabinete.

Un SECRETARIO lee de nuevo la proposición no de ley.

El MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN aclara que el sentido que dan a la votación los amigos del señor Gil Robles es que no se tolerará ingerencia alguna en el Ejército a través de Asociaciones de cualquier índole.

VOCES: ¡No! ¡No!  
El señor GIL ROBLES se remite a su explicación anterior.

Comienza la votación a las nueve veinticinco. Votan a favor populares agrarios y demás grupos gubernamentales, excepto los radicales; Renovación Española, tradicionalistas e independientes de don Abilio Calderón. En contra los demás grupos.

Se abstienen la Lliga y nacionalistas vascos.

Suman los votos favorables 82. Los contrarios 26.

Explica la abstención de los nacionalistas vascos el señor HORN, quien dice:

Si se hubiese tratado de un problema religioso, nosotros, católicos siempre, nos consideraríamos obligados a examinarlo y lo hubiéramos hecho para proceder en conciencia. Opuestos al artículo 26 de la Constitución, en protesta contra el cual abandonamos la Cámara Constituyente, nuestra actitud sería lógica, siempre contra todos los sectarismos.

Tratándose de una mera cuestión política, así declarada por los autores y valedores de la proposición, y calificada por algunos de maniobra, ni nos interesa ni nos obliga. Por eso nos hemos abstenido en las dos votaciones.

Y se levanta la sesión a las diez menos veinte.

## AL MARGEN DE LA SESION

La proposición antimasonica de las derechas parlamentarias y sus incidencias

El único interés de la tarde, que transcurría en plena placidez, recaía sobre la proposición antimasonica que había de defender el señor Cano López. Esta proposición podía dividir a la mayoría gubernamental; se oponían a ella los radicales, pero contaba con las asistencias de la C. E. D. A. y agrarios.

Comentando la situación en que se colocaba la mayoría, decía al ministro de Estado el señor Guerra del Río que él se proponía pedir la palabra, no para defender a la masonería, sino para que se aclarase el móvil que guiaba a la proposición. El señor Rocha anunció que contestaría al señor Cano el ministro de la Gobernación.

Minutos después de las siete se puso, en efecto, a debate, la proposición. Desde los primeros momentos pudo apreciarse una gran confusión en la Cámara. No

# LA FARANDULA PASA... BUSQUEMOS AL HOMBRE

El vulgo cree sinónimos los vocablos "aristocracia" y "nobleza". Se equivoca. Una cosa es la aristocracia y otra muy distinta la nobleza, porque ésta representa una virtud nativa, una excelencia proveniente de la condición moral del sujeto, y aquélla, algo adjetivo o postizo, conferida por quienes—como los reyes—se abrogan la facultad de otorgar privilegios. ¡No, los aristócratas no son "los mejores", según creía Aristóteles!... El noble nace, y el aristócrata se improvisa; y así hay destripaterrones muy nobles—la nobleza es lealtad, generosidad, abnegación, heroísmo—y descendientes de príncipes absolutamente indeseables.

De que las gentes hayan confundido estos dos conceptos, el dinero tiene la culpa. El dinero enlucra a sus dueños y los aupa de manera que ordinariamente la categoría de las personas se mide por su riqueza, como el valor de los objetos se infiere del precio a que se coticen. Sobre la Ética campea la Bolsa. El dinero—rufián de máscaras innumerables—presume de distinguido y de morigerado. Llamamos "elegantes" a las tiendas que venden más caro, no a las mejores, y titularemos "familias bien" a las acomodadas, por deplorables que sean sus costumbres.

Va tan lejos el poder mixtificador del dinero que alcanza a las armas. Nada más repugnante que cualquiera de esos instrumentos ideados para matar a nuestros semejantes. Son odiosos, huelen a cadáver, y el "pecado original" antes está en la quijada de burro con que Caín asesinó a su hermano que en la ingenua bobada que nos cuenta la Biblia. Y cuanto mejores son las armas, más funestas, aborrecibles y cobardes.

Como la guerra es un demonio que, en nombre "del honor nacional", se llena de oro los bolsillos, la codicia ha falseado la hidalguía de las armas, y Mercurio, el dios del comercio, atento a su negocio, aristocratizó las más costosas, que son las de fuego. Si las llamadas "armas blancas" están despreciadas, es porque valen menos; de ahí que—contra toda razón—las gentes crean que dar una cuchillada es menos "chic" que disparar un tiro y que ante los Tribunales la calidad del arma influya en la gravedad del delito.

Nuestro dictamen se rebela contra el mercantilismo de este criterio, y descubrimos mayor lealtad y bizarría en la navaja que en la pistola, que ofende desde lejos.

"Maudit soit de Dieu le premier archer;  
il était un lâche qui n'osait s'approcher..."

escribía Racine. Opinión que nuestro señor Don Quijote comparte y claramente manifiesta cuando dice: "Bien hayan aquellos benditos siglos que carecieron de la espantable furia de aquestos endemoniados instrumentos de la artillería, a cuyo inventor tengo para mí que en el infierno se le está dando el premio de su diabólica invención, con la cual dió causa que un infame y cobarde brazo quite la vida a un valeroso caballero y que, sin saber cómo o por dónde, en la mitad del coraje y brío que enciende y anima a los valientes pechos llega una desmandada bala (disparada de quien quizá huyó y se espantó del resplandor que hizo el fuego al disparar de la maldita máquina) y corta y acaba en un instante los pensamientos y vida de quien la merecía gozar luengos siglos."

Las armas blancas llevan en su ejercicio una ejecutoria de bizarría; nadie negará que dar un navajazo es más comprometido que arrojar una bomba; y desde el punto de vista estético también aventajan a las otras, pues mientras el tirador necesita descomponerse el rostro y el cuerpo cerrando un ojo y apoyando una sien contra la culata del fusil, el manejo de la espada hermosea y agiliza al esgrímido, y la lanza, al prolongar la figura del "équité", la espiritualiza.

De este linaje de armas, la única que ni los poetas ni el culto a las tradiciones heroicas pudieron embellecer es el hacha. Nuestra sensibilidad descubre menos crueldad en una estocada que en un hachazo. El hacha de acero conserva en su forma íntegro el salvajismo de su progenitora, el hacha de sílice. El hacha tiene, por lo que corta, algo de faca y mucho de maza por lo que magulla. Su delineamiento responde fielmente a la condición bárbara de los primitivos. El hacha es el aullido de la caverna; sus golpes llevan consigo una trulculenta visión de hombros desgajados y de cráneos hendidos; y cuando leemos en las historias cómo antiguamente los soldados se hacheaban en los abordajes, un siniestro calofrío an-

cestral de miedo y de furor nos sacude. Por su pesantez, más que por su filo, el hacha es irresistible; sus golpes son tan certeros, tan violentos, que apenas pueden evitarse: rompen, hienden, destrozan. Del hacha—por su capacidad estructural—podría decirse que es "el cañón de las armas blancas".

Hace muchos siglos que el sol—día tras día más vivaz—de la civilización cubre de resplandores el mundo, y bajo su influjo pacificador, los fieros mastines del odio y de la venganza parecen amansarse en nosotros.

El hombre actual, si no a la muerte, teme al dolor, y eso—poco en verdad—hemos adelantado. Sin embargo, el habitante de los dólmene, el salvaje coetáneo del ictiosaurio y del megaterio, perdura aún embarcado en la herencia; la sangre, pasando de padres a hijos, le trajo hasta aquí, y cuando resurge su arma predilecta, el hacha, resucita con él.

En una casa humilde de la ciudad de Suchaverca vivía la señora Pelepciuc con su hija. Las dos trabajaban y observaban una conducta retraída y metódica. Eran altas, fuertes y parecían hermanas. Hablaban poco. La madre tenía cuarenta y siete años; la hija, treinta. Una mañana a la portera del inmueble la extrañó no verlas a la hora en que, siempre puntuales, iban al taller, y recelando que alguna de ellas estuviese enferma, fué a preguntarlas qué las sucedía. Ninguna voz respondió a su solicitud, y como, acercando un ojo y después un oído al agujero de la cerradura, se convenciese de que la casa estaba muda y en tinieblas, prudente y asustada, pidió a la Policía que violentase la puerta. Así se hizo, y en la cocina, tendidas en el suelo, aparecieron las dos Pelepciuc. Estaban muertas, y sus cadáveres se destacaban lívidos—trágicamente lívidos—sobre un charco de sangre semejante a una cubrecama roja. Al lado de cada una de ellas había una hacha teñida de púrpura; hachas que... ¡todavía!... sus manos yertas retenían por el mango. Sin un grito de rabia ni un lamento que alarmase la curiosidad de los vecinos, las dos mujeres—bravas como walkirias—, en el silencio negro de la noche, se habían destrozado. Ninguna dió a la otra cuartel, que eran madre e hija, y las astillas son de la naturaleza del palo de que proceden, y se golpearon hasta que por las quiebras de sus frentes se les fueron los sesos, ¡aquellos sesos con los que tanto se habían odiado!...

El arma que eligieron para ventilar su pleito da la medida de su mutuo rencor. A los cuchillos de que hubiesen podido disponer—esos largos cuchillos de hoja triangular que nunca faltan en las cocinas—prefirieron las hachas. El hacha hierre mejor, y el esfuerzo muscular que exige su esgrima acelera el vengativo latir de los pulsos.

¿Por qué esas dos mujeres se odiaron así?... Dicen sus convecinos que ambas se detestaban—parejamente al amor, las grandes antipatías no saben esconderse—; pero jamás imaginaron que su recíproco aborrecimiento rayase tan alto. La idea de que entre ellas hubiera un oculto duelo sexual de la índole del planteado por Benavente en "La malquerida" es inadmisibles, pues a su casa no iba ningún hombre. El odio que ha provocado ese doble parricidio es demasiado ingente para que podamos referirlo a un hecho concreto. Ese odio bárbaro no debe de provenir de un episodio, sino de una dilatada serie de episodios adversos; es un odio de años; un odio que, como las stalactitas, fué medrando en silencio y gota a gota.

La existencia recoleta de la señora Pelepciuc induce a creer que en su vida había un misterio. Probablemente, siendo moza, tuvo un amor desventurado que la dejó una hija, a la que, apenas nacida, empezó a odiar, porque en ella odiaba al burlador. Y como "quien siembra vientos recoge tempestades", con el tiempo la niña, criada en la miseria y entre golpes, renegó de su madre. Diente por diente. Aquellos dos seres se repelían con ese furor que pone en las pasiones la consanguinidad. La hija había tenido siempre un verdugo en su progenitora, y ésta, en aquélla, una carga y un bochorno. Debían destruirse; lo necesitaban, y una noche se batieron a hachazos. Cada cual—subconscientemente—quería matar en la otra al traidor que, abandonando a una de ellas, desbarató la vida de las dos. El motivo remoto de su odio es ése; la semilla de un odio como el suyo sólo puede alimentarse de la felonía de un hombre.

Eduardo ZAMACOIS

se apreciaba con claridad cuál era la posición del Gobierno ante el problema presentado por el señor Cano López, y esta ausencia de orientación en el banco azul se extendió a los escaños de la mayoría.

Al llegar la votación, y como no lograrse el señor Gil Robles con las intervenciones poner de acuerdo al señor Cano López con el ministro de la Gobernación para que la proposición fuese retirada o se considerase, en todo caso, como la expresión de un deseo de que el Gobierno impidiese a los militares acatar otra disciplina que la del Poder público, se retiraron del salón los diputados populares agrarios, y después de una viva discusión entre ellos, los agrarios y liberales demócratas. Votaron en contra los radicales y republicanos de oposición, y a favor monárquicos e independientes, logrando 42 votos a favor y 44 en contra; pero como no se llegó a los ciento reglamentarios no fué válida la votación.

Terminada esta primera votación, los comentarios en los pasillos fueron muy apasionados. El ministro de Obras Públicas discutía con el vicepresidente de la Cámara señor Casanueva.

—No tiene ninguna importancia—decía el diputado de la C. E. D. A.—. Es una votación perdida, pero el Gobierno no la había hecho cuestión de confianza.

Al reanudarse el debate declaró el ministro de la Gobernación que el Gobierno no hacía cuestión de confianza de esta cuestión, y después del duro discurso del señor Cambó y de las explicaciones de voto de otros representantes de las minorías se decidió, tras ligeras conversaciones entre los señores Gil Robles, Vaquerro, Rocha y Alba, que la proposición se pusiera nuevamente a votación. La confusión se reprodujo nuevamente, pues muchos diputados no sabían si lo que votaban era la letra de la proposición o

el sentido figurado expuesto por el señor Gil Robles. En esta segunda votación votaron ya a favor de ella cedistas y agrarios, y únicamente lo hicieron en contra los ministros y diputados radicales. La proposición quedó aprobada.

### Texto de la proposición

La proposición origen del debate, tal como ha sido leída previamente a la votación, dice así:

"A las Cortes: Los diputados que suscriben tienen el honor de proponer a la Cámara se sirva declarar que verían con satisfacción que por el Gobierno se adopten aquellas medidas que estime más convenientes para impedir que ningún miembro de los Cuerpos armados de la nación pueda pertenecer a la masonería, por entender que, existiendo la prohibición para los mismos de pertenecer a todo partido político de los legalmente constituidos, menos aún debe tolerarse de que perte-

nezcan a asociaciones secretas, a cuyos mandatos se obligan con votos tantas veces incompatibles con los altos intereses de la Patria, a la que han prestado juramento de lealtad incondicional.

Palacio del Congreso, 6 de febrero de 1935.—Cano López, Oshea, Suárez de Tanguil, Daza, Sainz Rodríguez, Fuentes Pila, Gil Casares, Estébanez, Maestu, Francisco Bohigas, José del Moral, José Romero, Felipe Lazcano, Jesús Comín. Otras, ilegibles.

El señor Gil Robles, al levantarse la sesión, se dirigió al despacho del presidente de la Cámara.

#### Interpretación del señor Alba

El presidente de la Cámara, al recibir a los periodistas, fué preguntado si debía interpretarse como aprobada la proposición, tal como estaba redactada.

—Desde luego, la proposición se ha aprobado tal como estaba redactada; pero estas proposiciones, no de ley, tienen una letra, pero tienen también una música, y ésta ha carecido de significación política y lo interesante es que ha resultado favorable al Gobierno.

—Si han votado con arreglo a sus compromisos o a sus doctrinas de partido; pero en un Parlamento republicano y con un Gobierno de grupos distintos no hay que dejarse impresionar. No ha sido una cosa agradable, pero no se ha creado una situación insoluble, toda vez que el Gobierno no la hizo cuestión de confianza.

Otro periodista preguntó al presidente si la censura iba a intervenir la parte del "Diario de Sesiones" donde figuraban algunos textos leídos por el señor Cano López relativos a la masonería.

El señor Alba dijo: —Yo no tenía más remedio que hacer la salvedad de que no puedo, como presidente del Congreso y representante del Gobierno, declararme editor responsable de lo que en el hemicycleo digan los diputados, sobre todo cuando no se me ha consultado antes sobre la letra de los textos, que se desconozcan hasta darlos a la publicidad.

#### Posición de los grupos monárquicos ante el testimonio por el alijo de armas

La minoría tradicionalista y de Renovación Española ha facilitado la siguiente nota:

"Las minorías tradicionalista y de Renovación Española se han abstenido, respecto a la reserva que se estimó necesaria guardar, de publicar noticias y de exteriorizar actitudes respecto de los acuerdos adoptados ayer tarde en la reunión de jefes de las diferentes fuerzas parlamentarias; pero quebrantado por otros jefes, en uso de un derecho que no puede discutirse, el secreto de la liberación, a las minorías tradicionalista y de Renovación Española interesa hacer constar:

Primero. Que su opinión fué resueltamente opuesta a toda ampliación indagatoria, previamente acordada, de las diligencias y testimonios, y así lo manifestaron reiterada y hasta obstinadamente los representantes de dichas minorías en la reunión.

Segundo. Que, a su entender, con los antecedentes ya conocidos hay motivo suficiente para mantener las tres decisiones de acusación redactadas por dicha minoría.

En su consecuencia, las proposiciones, una vez reunido el número de firmas reglamentario, serán, sin pérdida de tiempo, presentadas a la Mesa, a fin de que, previa la necesaria tramitación, sean, con ampliación de datos o sin ella, discutidas y votadas cuando la Presidencia y la Cámara den a ello lugar."

#### El señor Velayos explica el alcance del pasado debate trigüero

Se reunió la minoría agraria, bajo la presidencia del señor Martínez de Velasco, quien dió cuenta de la reunión de los jefes de minorías para tratar del alijo de armas, y acordaron reunirse la semana próxima para fijar definitivamente la actitud de la minoría.

El diputado agrario señor Velayos facilitó la siguiente nota:

"Lo ocurrido hace dos días en el Parlamento con motivo de la discusión y debate sobre la proposición incidental que, defendida por el señor Velayos, firmaban diputados de todas las minorías de la Cámara, debe conocerlo la opinión para que, libremente, pueda formar juicio.

El frente trigüero, que no es político y si solamente una representación extensa de la economía agraria, entregó a los señores diputados que la honraron con sus firmas una proposición incidental, en la que se pedía que la tasa mínima de 51 pesetas se aplicara a los trigües de un peso específico de 74 kilos por hectolitro.

El jefe de la minoría agraria, conscien-

te de la responsabilidad que en esos momentos podía contraer aconsejando que la proposición se votase, en contra de lo que era criterio intransigentemente mantenido por el señor ministro de Agricultura respecto al sostenimiento de la tasa mínima solicitada, haciendo un nuevo sacrificio para no quebrantar la coherencia de las fuerzas gubernamentales, sin que ello significara en ningún momento el abandono de la aspiración justísima de los trigüeros, creyendo que procediendo así defendía mejor sus intereses y los de la Patria, ordenó al señor Velayos que retirase dicha proposición.

Esto y no otra cosa fué lo sucedido al discutirse la proposición del precio del trigo y en cuya discusión, mesurada y correctamente, se afirmó varias veces por el defensor de la misma que la única aspiración que ella tenía era la defensa de la producción trigüera; que estaba desprovista de todo matiz y significación política, y que de ello era una prueba concluyente el hecho de que los diputados pertenecientes a distintos grupos políticos, incluso de los del Poder, la hubieran prestado su firma.

Pero insistiendo el señor ministro de Agricultura en afirmar que la proposición era una plataforma política electoral de la minoría agraria, el señor Martínez de Velasco, para evitar una votación cuyo resultado hubiese podido producir en el Gobierno efectos inmediatos, procedió en la forma ya indicada.

Del error o del acierto en que inspiró su decisión el jefe de la minoría agraria, llegará el instante de juzgar, y la opinión apreciará las conductas de unos y otros, en todo su valor, en momento oportuno."

#### Es probable que la semana próxima se reintegren los socialistas al Parlamento

El diputado socialista señor Prats estuvo ayer tarde en el Congreso. Participó que se ha acordado por la mayoría de los parlamentarios de este partido reunirse el próximo lunes en una de las secciones del Congreso para tratar de la posibilidad de volver o no al Parlamento. Un periodista le preguntó qué criterio era el predominante, y contestó el señor Prats que eso no le era posible contestarlo "a priori", pero si podía adelantar que son bastantes los diputados socialistas que sostienen el criterio de reintegrarse a la Cámara.

—El asunto de las dietas—añadió—era el impedimento de más importancia que nos tenía alejado del Parlamento, pero una vez resuelto esto se ha decidido que nos reunamos para tratar del asunto.

Otro informador le preguntó si la reunión la presidiría el señor Besteiro.

—Hasta ahora—contestó el señor Prats—no hay nada acordado sobre esto,

pero posiblemente serán el señor Negrín o él quien nos presida.

#### La reforma electoral

Contra lo anunciado no se reunió ayer la Ponencia de los grupos ministeriales para tratar de la ley Electoral.

La C. E. D. A., además del señor Jiménez Fernández estará representada por los señores Gil Brandón y Bosch Marín. Los agrarios han designado a los señores Cid, Lazcano y Rodríguez de Viguera.

#### La investigación de las importaciones de trigo

La Comisión investigadora de las importaciones de trigo ha encomendado a los señores Martínez Arenas y Bosch para que efectúen investigaciones en Barcelona.

#### Reunión de la Comisión de Agricultura

Por la mañana se reunió en el Congreso la Comisión de Agricultura. Entre otros trabajos propios de su competencia, continuó el estudio de los artículos inmediatos a ser discutidos en el salón de sesiones sobre el proyecto de ley de Arrendamientos, que se debate actualmente.

Estudió también el proyecto de ley sobre la intensificación de cultivos en la provincia de Badajoz. Informó el señor Bardaji, y en la próxima reunión lo hará el señor Azpeitia.

Se procedió a la elección de cargos, y el señor Álvarez Mendizábal, presidente de la Comisión, solicitó que no se le eligiera. El resultado de la elección fué el siguiente: Presidente, don Cándido Casanueva; vicepresidente, señor Salinas; secretario, señor Álvarez Lara, y vicesecretario, señor Fernández Castillejos.

El señor Álvarez Mendizábal, preguntado por la causa de su dimisión, se limitó a decir:

—Ya había dimitido ayer, y hoy lo ratifiqué irrevocablemente.

#### Programa parlamentario para el martes

Terminada la sesión, el presidente de la Cámara facilitó a los periodistas el programa parlamentario para la próxima sesión del martes.

En primer lugar va una proposición, no de ley, sobre la autonomía de Filipinas. Después seguirá el debate de la ley Municipal. Más tarde, el de Arrendamientos de fincas rústicas, y, a última hora, una proposición, no de ley, suscrita en primer lugar por el señor Tuñón de Lara, solicitando del Gobierno que fije, con carácter de urgencia, su posición en política sanitaria.

otra Comisión de la Cámara del Automóvil, que le hicieron algunas peticiones interesantes.

#### Los bonos argentinos para el desbloqueo de los créditos atrasados

El Presidente de la República ha firmado, y hoy aparecerá en la "Gaceta", un decreto autorizando al ministro de Hacienda para poner en circulación, con objeto de venta y pignación, los bonos emitidos por la República Argentina para el desbloqueo de los créditos atrasados de los exportadores.

#### Dice el subsecretario de Gobernación

El subsecretario de Gobernación, señor De Pablo, recibió a primera hora de la tarde a los periodistas, excusando el que no lo hiciera el ministro por hallarse el señor Vaquero en sus habitaciones particulares despachando numerosos asuntos.

El señor De Pablo manifestó que no tenía noticias que comunicar a la Prensa y preguntó a los informadores si se habían calmado los comentarios originados después de la sesión de anteayer acerca de la proposición apoyada por el señor Velayos.

Los periodistas le dijeron que se anunciaba algún asunto político para dentro de dos semanas, y el señor De Pablo replicó:

—Nadie puede anunciar seriamente ningún acontecimiento a plazo fijo. Ya saben ustedes que cuando se hace algún anuncio de esta clase, nunca se ve confirmado. Además, nadie puede saber lo que puede ocurrir en dos semanas, ni siquiera en un día, ni en una hora.

En este momento cruzó el salón Canalejas el señor Echeguren, que saludó afectuosamente a los periodistas, y la conversación que éstos mantenían con el subsecretario derivó hacia la ley Municipal, resaltando su importancia.

El subsecretario hizo notar que, una vez aprobada la ley Municipal y el Estatuto de Prensa, podía afirmarse que por el Ministerio de la Gobernación no había desfilado ningún ministro que hiciera una labor de tanta importancia y conveniencia.

#### HA SIDO NOMBRADO DIRECTOR GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL EL GENERAL CABANELLAS

La "Gaceta" publica un decreto nombrando inspector general de la Guardia civil al general de División don Miguel Cabanellas Ferrer, inspector general de Carabineros.

#### El Jefe del Estado salió anoche para Valencia

A las once de la noche salió Su Excelencia el Presidente de la República para Valencia, donde asistirá a la botadura del "Artabro", buque en que ha de realizar su expedición al Amazonas el capitán Iglesias.

Acudieron a la estación a despedirle, en representación del Gobierno, los ministros de Estado y Gobernación.

El ministro de Marina, señor Abad Conde, acompaña a Su Excelencia en el viaje.

VALENCIA, 15.—El director general de Seguridad y el jefe del protocolo del Ministerio de Estado han llegado a Valencia, anticipándose a la visita del Presidente de la República. Ambas personalidades han visitado al gobernador.

Atacados de gripe, han desistido de realizar el viaje el jefe del Gobierno, señor Lerroux, y la esposa e hijas del Presidente de la República, la primera de las cuales había de apadrinar la botadura del barco.

Han llegado también a Valencia el doctor Marañón y su hija y elementos de la Comisión de la expedición al Amazonas.

El Presidente de la República emprenderá su regreso a Madrid, en automóvil, el domingo, a las tres de la tarde, después de celebrado el banquete con que será obsequiado en el Club Náutico. Por consiguiente, no tomará parte en la ceremonia de colocación de la primera piedra en el Ateneo Mercantil. Tampoco asistirá al acto que se celebrará en la Universidad. La primera piedra en el Ateneo Mercantil será colocada por el ministro de Instrucción Pública, y al acto asistirá también el ministro de Marina.

## VARIAS NOTAS POLITICAS

#### El lunes se celebrará Consejo en el Palacio Nacional

El próximo lunes se reunirán los ministros en el Palacio Nacional para celebrar Consejo con Su Excelencia el Presidente de la República. Dados los problemas políticos planteados en los últimos días, se concede especial interés a esta reunión.

#### Audiencias del Jefe del Estado

Su Excelencia el Presidente de la República recibió ayer mañana, en audiencia parlamentaria, al ex ministro don Cirilo del Río; a don Gregorio Arranz; a don Enrique Izquierdo Jiménez; don Juan Estelrich; don Miguel García Bravo-Ferrer; don José Martínez Arenas; don Pedro Armasa y don Francisco Morayta.

#### El Presidente de la República marchó anoche a Valencia

Anoche, en el expreso, marchó a Valencia, para asistir a la botadura del "Artabro", Su Excelencia el Presidente de la República. Le acompañan en su viaje el ministro de Marina, señor Abad Conde, y las personalidades de la Casa Presidencial ya anunciadas. No ha podido efectuar el viaje, por hallarse enferma, la señora de Alcalá Zamora. En su lugar va su hija Pura.

Por la afección gripal que padece, no ha podido acompañar a Su Excelencia el jefe del Gobierno. El ministro de Instrucción Pública, señor Dualde, se encuentra ya en Valencia.

Como el señor Alcalá Zamora había expresado su deseo de que no se le tributase despedida oficial, sólo acudieron a la estación de Atocha los ministros de Estado y Gobernación, las autoridades y amigos particulares del Presidente,

#### El señor Samper, presidente del Consejo de Estado

Ayer publicó la "Gaceta" el decreto nombrando presidente del Consejo de Estado a don Ricardo Samper.

#### El embajador de España en Berlín

El Gobierno alemán ha dado ya el "placet" para que el señor Agramonte, ministro de España en Praga, vaya a desempeñar la Embajada de Berlín.

#### El señor Lerroux guarda cama

En la mañana de ayer no acudió a su despacho del Ministerio de la Guerra el jefe del Gobierno, por encontrarse aquejado de un ataque gripal. Por la tarde se hallaba bastante mejorado y sin fiebre.

#### Otro ministro enfermo

El ministro de Agricultura ha recaído en su afección gripal. Por esta causa, el señor Jiménez Fernández ha suspendido el viaje que tenía proyectado para Granada.

#### El señor Cid visitará mañana el pantano de Cijara

El ministro de Obras Públicas anunció a los periodistas que el próximo domingo, por la mañana, marchará a visitar el pantano de Cijara, regresando a Madrid por la noche.

Añadió que le habían visitado el diputado agrario don Pedro Martín, acompañando a una nutrida Comisión de pueblos de las provincias de Valladolid y Segovia, para formularle diversas peticiones relacionadas con el pantano de Linares, y don Dimas Madariaga, con

# Ayer se celebró en Oviedo el Consejo de guerra contra González Peña

## EL PROCESADO FORMULO UN EXTENSO ALEGATO EN SU DEFENSA

OVIEDO, 15.—A las diez de la mañana, en la sala de actos del cuartel de Pelayo, se constituyó el Consejo de guerra para juzgar al diputado socialista Ramón González Peña.

La sala está repleta de público. El Tribunal lo preside el general de brigada señor Iglesias, y son vocales del mismo los coroneles que estos días vienen formando parte de los Consejos de guerra últimamente celebrados. Actúa de fiscal el jurídico militar comandante señor Acedo Colunga, y la defensa corre a cargo del abogado madrileño don Aurelio Matilla.

En la mesa del centro, frente al Tribunal, se encuentra el Juzgado instructor de la causa, formado por el coronel de Caballería, señor Alcázar, y los capitanes señores Alcázar y Ganges, con la señorita mecanógrafa Josefina del Campo.

### El apuntamiento

El coronel de Caballería señor Alcázar da lectura al apuntamiento, que es muy extenso, y se basa en numerosas declaraciones, en su totalidad desfavorables para el procesado.

Empiezan las declaraciones con las de dos mujeres llamadas María de la Fuente y Argentina González. La primera dice que González Peña formaba parte del Comité, y afirma la otra que vio al procesado reclutar individuos en Abaña para traerlos a Oviedo.

Manuel Santos Álvarez asegura que fue con otros reclutado en Mieres por Peña, y que subió a un tren en el que iban bastantes individuos armados. Sigue otra declaración del mismo, que dice eran repartidos fusiles en la Fábrica de Armas por Ramón Peña, que con un sargento del regimiento número 3 eran los cabe-cillas.

Se leen los testimonios de Manuel Ferreira y José Navarro, los cuales dicen que Peña les obligó a tomar parte, bajo amenazas de muerte, en el asalto a la Fábrica de Armas y cuartel de Pelayo. Siguen otros testimonios de Ovidio Menéndez, Marcelino Pérez Álvarez y Guillermo Martínez, los cuales afirman que González Peña era el jefe superior del movimiento.

### Declaración de Teodomiro Menéndez.

La lectura de esta declaración produce expectación y es seguida con el mayor interés. Dice que formaban parte del Comité, además de López Mulero, Ramón González Peña, que es diputado, y que su im-

presión es que el jefe del movimiento era el referido Peña. El testigo Teodomiro Menéndez—sigue leyendo el juez—se afirma y ratifica en lo anteriormente expuesto y expone que González Peña fue a visitarle, para decirle que todo iba bien, aunque hubo un momento en que estuvo a punto de fracasar el movimiento por haber roto el fuego un grupo de rebeldes contra otro por equivocación, y que estando en el Banco Español de Crédito salió Dutor de una habitación donde estaban reunidos González Peña y otros para manifestar que, fracasado el movimiento y habiendo cogido los millones del Banco de España, había llegado el momento de marcharse, viendo salir poco después al referido González Peña, Dutor y otros más. Este mismo testigo al final de su declaración hace constar que no se entrevistó con Peña para pedirle éste que se hiciera una visita al comandante militar de la plaza para que cesaran las hostilidades, y que de sobra sabía González Peña que la autoridad máxima entre los elementos revolucionarios para que pudiera cesar el fuego y entrar a parlamentar al Gobierno civil era el González Peña y no el declarante.

### Otras declaraciones

Sigue la lectura de otras muchas declaraciones, entre ellas las de Manuel Gutiérrez, que dice haberse enterado de que Peña dio la orden de trasladar diez mil cartuchos desde Trubia; Enri-

que Fernández, Celestino Morilla, Luis García San Miguel, Paulino Moreno, Olliva Menéndez y Bernardino Perina, todos los cuales dicen haber visto a Peña en los sitios que indican y oyeron tratarle como jefe supremo de la revolución.

La declaración de Mariano Alonso Fabre contiene muy graves acusaciones. Dice que cogieron unos catorce prisioneros, entre guardias civiles y de Asalto, por mandato de Peña, sometiéndolos a tormentos. Relata cómo Peña manifestó a un cabo de la Guardia civil que antes le había pegado, pero que ahora se las iba a pagar. Afirma el declarante que él, en unión de otros varios, recorrieron Oviedo asaltando casas y arrojando cartuchos de dinamita contra los edificios. Se rectifica y afirma que no les acompañaba Peña, pero sí que les dio las órdenes.

Dice que el día 9 volvió a ver al procesado en una taberna, y que estando en Naranco, como se enteraran de que van tropas del Ejército, Peña les dijo que se retirasen y cada uno se fuera por donde quisiera.

El juez lee otras muchas declaraciones de individuos que tomaron parte en el movimiento, y afirman haber obedecido a Ramón González Peña. La de José Suárez Campos asegura que en la plaza del Ayuntamiento de Oviedo el diputado socialista arengó a la gente, y como se le dijera que les estaban matando muchos hombres, replicó que no había más re-

medio que quemar a Oviedo. Los declarantes no se ponen de acuerdo respecto al número de hombres armados que dicen obedecían las órdenes de Peña y que estuvieron en Las Regueras hasta venir a la capital.

### Declaración del procesado

Manifiesta que en la tarde del día 4 de octubre se dirigió a Abaña para asistir a un entierro, y que estando en dicho pueblo recibió un aviso verbal de que de las estaciones de Ujo o Figaredo saldría un tren con objeto de llevar gente a Oviedo, rodear los cuarteles y sitiarnos, invitándole a que acompañase a dicho personal, y que le dijo el Comité de Alianza Obrera que el que no llevase armas las recibiría por el camino. Que montó en el tren con otros, con un total de unos doscientos, yendo a Mieres para confirmar la noticia de la revolución, y volver a Abaña, donde estuvo en el Centro obrero, sin conocer a los que allí estaban. Afirma que no ha intervenido en repartos de armas, ni en ataques ni asaltos, y que varias veces intervino para persuadir que no se hiciese daño a los prisioneros, como lo hizo en el caso del capitán de Artillería señor Builla, y con otros dos oficiales de la Fábrica de Trubia, y que durante su permanencia en dicha fábrica no se molestó a los jefes, oficiales y Guardia civil en lo más mínimo; que no ha presenciado malos tratos de ningún guardia civil y que no ha visto ni uno solo en todo el movimiento. Que del Comité no formaba parte ningún diputado, y que éste estaba constituido por Bonifacio Martín y Graciano Antuña en representación del partido socialista y de la U. G. T.; que los demás no sabe quién lo constituía; que no se ha asomado a ningún balcón del Ayuntamiento para pronunciar palabras, y que testigo de ello es un oficial que estaba detenido en el referido Ayuntamiento; que el miércoles día 10 visitó al diputado Teodomiro Menéndez para saber si tenía alguna impresión de lo que ocurría fuera de Asturias, y que sus impresiones eran pesimistas; que no ha tomado parte en el Asalto al Banco de España, ni sabe quiénes lo efectuaron; que los propósitos del Comité, expresados por Bonifacio Martín, Graciano Antuña y Dutor eran intentar el asalto y que habían jado para que el Comité lo distribuyese, una cantidad que no precisaron, y que participó de ella con un total de quince mil pesetas, que es lo que acordaron llevarse cada uno para gastos de viaje.

### El atestado de la detención

Es leído el atestado, dando cuenta de la detención del procesado, llevada a cabo, como se recordará, en una casa del pueblo de Abaña, y por las fuerzas que mandaba el comandante Doval.

### Declaración del sargento Vázquez.

Se lee la declaración testimoniada del sargento Diego Vázquez—recientemente fusilado—, que expone cómo fue invitado a la revolución por el diputado Amador Fernández. Dice que marchó con varios prisioneros delante para el cuartel de Pelayos, pero que no pudieron hacer nada ante el nutrido fuego que se les hacía desde el cuartel, y recogiendo a los prisioneros los metió en una peluquería, mandando un recado a Peña de la situación en que se encontraba y la imposibilidad material de poder cumplir la orden recibida, dándole órdenes de que se retiraran con los prisioneros al Instituto; que entre las personas que formaban los distintos comités estaban Bonifacio Martín—muerto por las tropas de López Ochoa—, Vega, Lafuente, Dutor y Peña, este último considerado por los revolucionarios de la provincia como general en jefe y como elemento de confianza del referido González Peña el llamado Dutor, que tuvo una intervención muy significativa en el movimiento, y que Teodomiro formó parte del segun-

## Croniquilla de AHORA

### La profesión

Un señor recién presentado a Joaquín Dicenta—ya en el apogeo de su fama—le preguntó, de buenas a primeras:

—¿Y usted qué es?

—Escritor—repuso, un poco amostazado, el autor de "Juan José".

—¿Nada más que escritor?

—No. Soy también veterinario, para servir a usted.

### Haciendo historia

Un diario parisino explica en la siguiente forma la razón del calificativo de "inmortales" que se adjudica a los académicos:

Parece ser que en Londres hacia furor, durante el siglo XVIII, la racha académica. Los aspirantes se pasaban contando los días de vida que les quedaban a los que usufructuaban los codiciados sillones. Ninguno se decidía a morir con la velocidad anhelada por sus presuntos sucesores. Y de ahí, de su obstinación en no abandonar el mundo, les vino, primero el apodo, después, el apellido, de "inmortales".

### Mudanzas

Ali Hussein, que acaba de morir, soberano todo poderoso un día de Hedjad, se refugió, al ser destronado, en Chipre. De mal en peor fueron sus asuntos, y se vió demandado para el pago de cuarenta libras, importe de los últimos trajes que había encargado.

—¿Pero será posible—protestó en la Audiencia—que se trate de enjuiciarme a mí, ¡a mí!, en cu-

yo nombre se administró tantas veces la justicia?

—Señor: los tiempos cambian—arguyó filosófico un antiguo cortesano—, y hoy la justicia se administra en nombre y a petición de su sastre.

El que quiera homenaje... que lo gane



Días pasados tuvo lugar en el Teatro Español un interesante y original homenaje a Margarita Xirgu.

Se reunieron en el coliseo municipal la flor y nata de los actores españoles para asistir a una representación extraordinaria de "Yerma" y ofrendar a su genial intérprete el sincero homenaje de sus aplausos.

Y a la terminación, decía en el saloncillo Federico García Lorca:

—Como el ejemplo cunda, va a dar gusto asistir a toda clase de homenajes, siempre que, como el de la Xirgu, consistan en hacer trabajar al homenajeado!

### Antojos

—Pues va a ser padre—decía ayer en la Cacharrería el doctor Villamar-

ta, hablando de un esposo mártir.

—¡Ah! ¿Sí?—exclamó alguien.

—Sí. Su mujer está en meses mayores. Y está terrible. Ahora, no sólo le riñe y le castiga sin piedad, sino que le pega.

—¿Y él se deja?

—Sí. El pobre comprende que ella lo hace por razón de estado.

### Confusionismo crítico

Al notable director de orquesta Kurt Pahlen, que en Madrid, con gran éxito, ha dirigido la Sinfónica, le traduce un compañero una encomiástica crítica que termina de esta guisa:

"...verdaderamente admirable por su elegancia, por su agilidad son sus movimientos; sus actitudes plásticas, admirables..."

El músico austriaco pregunta, muy sorprendido:

—¿Pero qué es lo que yo hago?... ¿Dirijo o bailo?

### Al que no quiere caldo...

Después de los diez famosos mandamientos fascistas, el ministro alemán de Propaganda, señor Goebbels, ha publicado su catecismo del perfecto "nazi". Contiene quince mandamientos, que deben ser fielmente obedecidos por los afiliados al partido.

Ayer decía, al saberlo, una señora:

—Se ve que estos "nazis" son excesivamente heterodoxos. Mussolini no se atrevió con el número de mandamientos; pero este Goebbels no se ha andado con chiquitas... ¡taza y media!

## FIGARO

EL LUNES 18

RALPH FORBES

y ADRIENNE AMES

en el gran film sensacional

## EL FISCAL VENGADOR

Un melodrama misterioso.

La emocionante historia de

una siniestra venganza

Exclusiva E. GONZÁLEZ

LEA USTED LOS  
LUNES LA GRAN  
REVISTA DEPOR-  
TIVA EN HUECO-  
GRABADO



do comité, animando en todo momento a los revolucionarios.

#### Entrega de dinero por orden de Amador Fernández

Es leída la declaración testimoniada de Manuel Junquera, empleado de la mina San Vicente, quien afirma que las personas que estaban al frente del movimiento oyó eran Amador Fernández, Ramón González Peña y Graciano Antuña. Presta nueva declaración y da cuenta de que recibió la visita de Peña estando en la oficina de la mina, sita en el domicilio del periódico "Avance", entregando al declarante tres talones firmados en blanco por Amador Fernández para que sacara de los Bancos que cita de veinte a veinticinco mil pesetas y las distribuyese, como lo hizo, dando mil a la mujer de Amador, ocho mil a la Cooperativa Obrera de Cíaño Santa Ana, tres mil a Graciano Antuña y diez mil a Ramón González Peña. Esto ocurrió el 3 o 4 de octubre.

#### Nuevas acusaciones

Prosigue la lectura del apuntamiento con incontables declaraciones, casi todas de elementos revolucionarios, que aseguran recibieron las órdenes de Peña, lo mismo para la toma de la Fábrica de Trubia que para el emplazamiento de un cañón en San Pedro de Nora, para oponerse al avance de la columna de López Ochoa.

Se da cuenta del auto de procesamiento y embargo de bienes.

Más declaraciones, entre ellas otra del sargento Vázquez, que da detalles de la toma de la Fábrica de Armas y dice que estando en el Banco Español de Crédito el Comité, llegaron con los billetes robados en el Banco de España, vigilando Peña el que nadie tocara en ellos hasta que los llevaron, cree que en unos bidones de carburo, a un lugar que ignora. Repite que el general en jefe era Peña.

Se leen asimismo las declaraciones de Juan José de la Fuente, acompañante que fué luego de Peña en su huida y que ahora se limita a confirmar que vio a Peña dando órdenes para tomar las calles que rodeaban al Banco de España, ignorando si el procesado tomó parte en el asalto a dicho Banco.

Manuel González Iglesias hace gravísimas acusaciones contra el procesado, del que asegura tomó parte en el asalto al Banco, en unión de Salvador Morán, que era el jefe del grupo del declarante; dice que también tomaron parte en el asalto al Hotel Covadonga, entregándole a él Peña unas alhajas después del incendio del hotel; que dió la orden de fusilamientos de los guardias y que no volvió a verlo hasta decirles que huyeran, haciéndolo el declarante por los montes de Palencia, donde dice que vio a Peña en un hotel en unión de otros jefes.

#### Suspensión del Sindicato Minero.

El juez decreta en este momento el sumario la suspensión del Sindicato Minero, detención de su directiva y embargo de los bienes de la Sociedad.

#### Un careo.

Hay un careo entre el procesado y el testigo Juan José de la Fuente, de cuyo resultado negativo da cuenta el juez en su lectura durante el Consejo. El testigo asegura que Peña dió órdenes para ocupar la calle del Principado, inmediata al Banco de España, y Peña lo niega, diciendo que sólo estuvo en la esquina de dicha calle, hablando con el cajero del Banco. Igual niega que diese órdenes para tomar la Fábrica de Armas, como el testigo asegura y mantiene.

#### El reparto de dinero

Omitimos por su gran número y porque coinciden con las anteriores algunas otras declaraciones.

Es interesante la que figura en el sumario hecha por Simón Díaz Sarro, que dice fué en coche con Peña a Las Regueras, y al llegar a un monte se detu-

vo el "auto", bajando uno de los tres que en él iban dos sacos con una crecida cantidad de dinero, que Peña entregó a un paisano, diciéndole que lo guardase en lugar seguro; que el dinero, según le dijo Dutor, era procedente del asalto al Banco de España. En Sandiches repartió también Peña grandes cantidades y al declarante le entregó veintitres mil pesetas. Da después el testigo detalles de cómo quedaron citados en un sanatorio de San Esteban de las Cruces, con los coches preparados para huir, al fracasar el movimiento, pero antes llegó otro coche de Sama, en el que también traían dinero, dirigiéndose hacia Oviedo y deteniéndose en una aldea. Llamando Peña en casa de un paisano, que era alto, delgado y viejo, al que entregó dos sacos pequeños con una importante cantidad de dinero. Preguntado el testigo por qué obedecían las órdenes de González Peña, dice que por ser el jefe supremo del movimiento.

#### Declaración de Antonio Llana.

Antonio Llana, uno de los hijos de Manuel Llana, que está preso, niega haber tomado parte en el asalto al Banco de España y si dice que prestó servicios durante el movimiento en la Universidad. Da cuenta del viaje con Peña a Sandiche y dice que recibió cinco mil pesetas para huir.

#### Lo que dice uno de los amigos íntimos de Peña.

La declaración de Cornelio Fernández Suárez, concejal socialista de Las Regueras y amigo íntimo de Peña, es muy extensa, pero interesante.

Dice que en una fecha que no recuerda exactamente, de noche, se le presentó Peña con cinco o seis individuos, que cree eran de Llana, para descargar un cargamento, del que dice era de unos portugueses, y que fueron a la playa de Muros, donde se cargaron en tres camiones unas ocho toneladas en total y que oyó decir que el cargamento era de veinte; que no se pusieron en marcha más que dos camiones, pues el otro no pudo arrancar. En Valduno metieron el cargamento en la cuadra de su casa, diciéndole Peña buscarse otro lugar, que podría ser un almazara de paja. Dice que estuvo en Oviedo, creyendo había fracasado el movimiento, pero, al pasar por Las Regueras, por la Venta del Escamplero, unos chicos le dijeron habían pasado unos hombres con armas marchando a su casa y comprobando que Peña había distribuido los hombres por las casas, y que sobre las quince horas se encontró con Peña, quien le dijo se había llevado treinta o cuarenta cajas de municiones a Oviedo y que el resto lo mandase por la noche, reclutando gente para ello, como así lo hizo.

Luego relata un nuevo encuentro con Peña pasados unos días, y dice que vio llegar unos coches, en uno de los cuales iba el diputado socialista, quien le invitó a subir, dirigiéndose al monte, donde Peña descendió, llevando un paquete hecho con una gabardina, en la que dijo llevaba parte de lo robado en el Banco de España, de lo que Peña le dió 35.000 pesetas, y le mandó gratificar al conductor de un coche que se había inutilizado por los disparos. Que las armas y municiones del cargamento que se intentó desembarcar eran para llevarlas a Madrid, según oyó, y que a Las Regueras sólo se llevaron noventa y ocho cajas de cartuchos de fusil y dos cajas de detonadores para bombas. Dice que las órdenes las recibió del Comité revolucionario de Oviedo y Trubia, y singularmente, de Ramón González Peña, manifestando también que los que acompañaron a Peña al monte de La Parra a esconder el dinero eran Dutor y Antonio Llana. Da después detalles del reparto de dinero, unas 200.000 pesetas, en el puente de Sandiches, diciéndose, en cambio, de lo manifestado sobre el desembarco que se hizo en una playa, y de lo que dijo era de un portugués y había sido despachado por el Consorcio de Industrias Militares, asegurando que ello no es cierto. Arega que el reparto del dinero era para huir, y que después acompañó durante dos días por el monte a Peña, y fué entonces cuando le dijo el diputado socialista que el dinero procedía de lo robado en el Banco de España, suponiendo el declarante

que los bultos enterrados en el monte de La Parra era también dinero.

Preguntado el declarante si Peña le dijo algo de haber intervenido en el asalto al Banco de España y quiénes le hicieron, dice que no hablaron casi nada, pues Peña sólo respondía cuando él le hacía alguna pregunta, pero que no le manifestó nada de eso.

#### El que alojó a Peña y a otros revolucionarios.

Compareció en el sumario, y es leída su declaración, Jesús Fernández Rodríguez, quien manifiesta haber alojado en su casa a Ramón González Peña y a otras principales figuras de la revolución. Expone que en el puente de Sandiches fueron tiroteados por los revolucionarios que les inutilizaron un coche, y que en el mismo puente, Peña distribuyó dinero, tocándole al declarante 28.000 pesetas en billetes de a 100. Hace constar que salieron de Oviedo de casa del doctor Larredo y montaron en un coche Ramón González Peña, el chofer apodado "el Hijo del Rey", Enrique Menéndez Pedregal, Jesús Ibáñez, Dutor, que iba herido; Antonio Llana y el declarante; que al llegar a un sitio que desconoce, después de habérselo incorporado en Valduno Cornelio Fernández, se apearon Peña y Cornelio, y lo hicieron otros del coche que seguía, volviendo a poco para marchar ya a Sandiche, donde Peña fué enterado de que la fuerza revolucionaria se había retirado de sus puestos, fracasando el movimiento. Después dice el declarante que él, con las 28.000 pesetas que le dieron, huyó a campo traviesa, sin intervenir en la revolución. Interrogado por qué obedecía a Peña, dice que porque era el jefe de la revolución y militar él en los mismos ideales.

#### Otra declaración del sargento Vázquez.

Nueva declaración testimoniada del sargento Vázquez, a la cual se da lectura.

Dice que en una visita que hizo al Comité revolucionario el día 11 o 12, pues no recuerda exactamente, vio una cantidad de dinero grande en billetes que calcula serían unos catorce millones; que la procedencia de este dinero consta, por lo que oyó en el Comité era del asalto y robo al Banco de España, como asimismo también le consta que éste fué dirigido en todo momento por Ramón González Peña, el que se encontraba en el local donde estaba el dinero y era el que daba órdenes y disposiciones sobre el citado dinero. Agrega al ratificar se en lo anterior que fueron varios los que le dijeron que el dinero era del asalto al Banco de España, y que entonces, en esa ocasión, oyó decir que quien había dirigido el asalto era Dutor, persona de absoluta confianza de Ramón González Peña.

#### Otras declaraciones

Manuel Díaz Menéndez dice que, cuando huía por la sierra de Teberga encontró a Peña, que iba acompañado de un muchacho y de unos cuantos fusileros que le protegían.

Se lee la declaración del comandante Fontela, quien manifiesta que vio a Peña y a tres individuos más cerca del Banco de España, y que más tarde llegó una camioneta con un individuo que llevaba un soplete.

El fiscal y la defensa renuncian a la lectura de sus escritos de conclusiones provisionales.

Se da lectura a un escrito de la Auditoría desestimando la petición hecha por el procesado de ser juzgado por la Sala Segunda del Tribunal Supremo.

Son leídas nuevas declaraciones, entre ellas una de Manuel Llana, que relata su huida, juntamente con Peña, Dutor, Belarmino Tomás y otros elementos, así como el enterramiento de dinero en el monte de la Parra. Asegura que Dutor iba herido y que González Peña no formaba parte del Comité.

El capitán de Artillería señor Buyla refiere cómo le llevaron prisionero e intentaron hacerle disparar un cañón por dos veces, negándose. Después, le condujeron a la Fábrica de Armas, donde le dijeron que iba a ser fusilado. Por último, le trasladaron con los demás prisioneros al Instituto.

Se leen luego las declaraciones de Jesús Ibáñez, Aristides Llana, Javier Bue-

no, Silverio Castañón, Emilio Rivas, teniente García Rodríguez y Juan Pablo García, de las que no hacemos mención por haber comparecido luego estos testigos en la prueba testifical.

#### Nueva lectura de declaraciones

Terminada la lectura del apuntamiento, se concede un descanso de cinco minutos.

Transcurridos éstos, el fiscal solicita que se vuelvan a leer algunas declaraciones que estima necesarias para su acusación. Son, en efecto, leídas las declaraciones de Julio Hévia, Manuel Junquera, Mariano Alonso Fabrè, Manuel González Iglesias, Teodomiro Menéndez, sargento Vázquez y otros, de los que más graves cargos formulan contra el procesado.

En la declaración de Cornelio Fernández, éste asegura que vio en la playa de Aguilar, cuando el desembarco del "Turquesa", a Indalecio Prieto.

#### La prueba testifical del plenario

Terminada esta lectura, se pasa a la prueba testifical del plenario. Los testigos, en número aproximado de veinte, han sido llamados todos por la defensa, pero el resultado de la prueba es, en su totalidad, desfavorable para el procesado. Se trata de elementos que están, en su mayor parte, procesados por el supuesto delito de rebelión y que fueron acompañantes, incidentalmente unos y con alguna constancia otros, de Ramón González Peña.

Comparece en primer término Jesús Vallina, regente de la imprenta de "Avance". Dice que, por recibir los originales, entre ellos, los que enviaba Alianza Obrera, sabía de algunos de los que formaban el Comité, entre ellos, Graciano Antuña y Bonifacio Martín. Estima que Peña no formaba parte de ese Comité.

El fiscal le hace algunas preguntas, requiriendo al testigo para que conteste concretamente, y al decirle que repita si González Peña formaba o no parte del Comité, contesta:

—No lo sé.

Comparece después el capitán de Artillería, retirado, don Plácido Alvarez Buyla. Relata los mismos extremos de su declaración: que le hicieron prisionero y le llevaron al Naranco, pidiéndole que disparara un cañón, a lo que se negó, a pesar de la amenaza de que sería fusilado. Lo mismo ocurrió en San Lázaro. Le llevaron después a la Fábrica de Armas, y dice que, cuando iban a montar en el coche, uno de los del grupo, moreno y alto, le dijo que no tuviera cuidado, que nada le pasaría.

A preguntas del fiscal, contesta que no conoce a Peña y asegura que, a pesar de lo que le dijo aquel desconocido, siguió siendo objeto de malos tratos, como los demás prisioneros.

Al teniente don José García Rodríguez le pregunta el fiscal si es cierto que fué objeto de malos tratos, y responde afirmativamente.

Declara después Nazario Guerra. Afirma que en la noche del 4 al 5 vio a Peña en Mieres, adonde fué a enterarse de lo que hubiera de cierto en cuanto al movimiento. Da cuenta después de que en el tren donde iban los mineros armados fueron hasta Las Caldas y que él no llegó hasta Valduno, por haberse quedado en el pueblo de Ferrofñas.

Le pregunta el fiscal si Peña formaba parte del Comité, y contesta negativamente. Entonces, le pregunta si le mandó montar en el tren, y contesta que sí, como también lo hace en sentido afirmativo a las preguntas de si está procesado por rebelión y preso en la misma cárcel que González Peña.

Francisco González, que es otro de los que fueron en el tren de mineros, afirma que vio a Peña, pero que no cree que formase parte del Comité.

Rafael García Menéndez, que se asegura fué jefe del Hospital de Oviedo durante los sucesos, confirma que tiene amistad con Peña; que le vio el día 5 en Las Caldas, adonde llegaron hombres armados; que los del Comité eran Bonifacio Martín y Antuña, y que Dutor era el jefe de la rebelión, no siéndolo González Peña.

A casi todos estos testigos les pregunta el fiscal si están procesados por rebelión y en la misma cárcel que Peña,

**CARNAVAL**  
CONFETTI Y SERPENTINAS. BOLAS DE NIEVE  
Pidan precio a  
GÁLVEZ. Abtao, 4. Tel. 73774. MADRID

a lo que contestan, en su totalidad, que sí.

Sigue el desfile de testigos, y, entre ellos, comparece Javier Bueno, que fué director de "Avance" en la época del movimiento. Aparece sin cuello ni corbata y contesta muy categóricamente a las preguntas que se le hacen. Manifiesta que cree poder afirmar que del Comité eran Bonifacio Martín y Antuña. Tiene dudas en cuanto a una tercera persona, que es Dutor. Asegura que en la noche del 4 al 5 estuvo en "Avance" Dutor y le vió recibir a muchas personas y dar varias órdenes. Cree firmemente que el jefe de la rebelión militar era el tal Dutor.

El fiscal le pregunta si González Peña acostumbraba a ir con frecuencia por "Avance", y dice el testigo que sí.

Fiscal.—¿Puede el testigo decirme si la noche del 3 al 4 estuvo González Peña en "Avance"?

Testigo.—No puedo precisarlo.

Comparece Silverio Castaño Rodríguez, que sostiene un diálogo muy original con el defensor.

Defensor.—¿Estaba el testigo en Turón?

T.—Estaba.

D.—¿Había en Turón dos delegados de Alianza Obrera?

T.—Había.

D.—Dijeron esos delegados de quién recibieron la orden y se pudo averiguar que esta orden no era de Peña?

T.—Dijeron.

D.—¿Puede usted decir quiénes eran los que formaron parte del Comité?

T.—Puedo decirlo: Bonifacio Martín y Antuña.

D.—¿Está seguro de que González Peña no formaba parte del Comité?

T.—Segurísimo.

A continuación declara que el jefe de las Milicias Rojas era Dutor. El fiscal le pregunta si está procesado y preso en la misma cárcel que Peña, y dice que sí.

Declara Juan Pablo García Álvarez, joven abogado que fué candidato a diputado a Cortes socialista. Manifiesta que, según sus noticias, formaban parte del Comité Carlos Vega, por los comunistas; José María Martínez, por la Confederación, y Graciano Antuña y Bonifacio Martín, por los socialistas y la U. G. T. Asegura que Peña no formaba parte de él. Relata a continuación, que, cuando fué a buscar a Peña para que le diese un salvoconducto, con quien habló fué con Dutor, que le dijo que era él quien tenía que dárselo, porque era el que mandaba y no Peña, y que Graciano Antuña se lo refrendaría. Dice, también, a preguntas del fiscal, que Dutor era el jefe militar en Oviedo.

Fiscal.—¿El testigo está procesado por el delito de rebelión?

Testigo.—Por el supuesto delito.

F.—¿Está preso en la misma cárcel que Ramón González Peña?

T.—En la misma cárcel, pero en diferente galería y en distinta celda, e incommunicado, porque en los dos meses que llevo, he salido dos o tres veces al patio.

El fiscal advierte al testigo que el sólo hecho de haber salido alguna vez al patio demuestra que no está incommunicado.

Julio Peláez estuvo en el Banco de Crédito, donde se reunía el Comité, y pudo enterarse de que Peña no formaba parte del mismo, y si que era Dutor el jefe de la rebelión.

Declaran otros testigos, y a continuación comparece Antonio Llana, uno de los hijos de Manuel Llana. Dice que tiene amistad con el procesado y confirma sus manifestaciones, que constan en el apuntamiento. Añade que estuvo con Peña en Mieres la noche anterior al movimiento; que luego marchó a Abaña; que ya no volvió a verle hasta el 6, en que Peña le dijo que se marchase, y que más tarde lo vió el 11, cuando fueron juntos al sanatorio donde estaba herido Dutor. Dice que Peña no formaba parte del Comité ni era jefe de la rebelión.

El fiscal pregunta a este testigo si es cierto que huyó con el procesado, y contesta afirmativamente.

Luego declara un hermano del anterior, llamado Aristides, que refiere lo sucedido en Mieres.

Después, Jesús Ibáñez, obrero muy conocido en Asturias, que estuvo varios años en Rusia, afirma que él prestó servicios en la Cruz Roja y recuerda el in-

cidente entre el sargento Vázquez y Peña. Asegura que éste increpó a Vázquez por llevar a los prisioneros al frente de las columnas revolucionarias.

El fiscal llama la atención del Tribunal sobre la forma en que pregunta el defensor, de quien asegura que no se somete al interrogatorio, y el defensor replica que está preguntando cosas que figuran en las declaraciones y mantiene su tono interrogativo.

Defensor.—¿Peña actuó o no?

Testigo.—No actuó.

El fiscal hace preguntas a este testigo, relacionadas con el supuesto incidente entre Vázquez y Peña. Dice el testigo que Vázquez vestía un cuero con sable y visera, y que Peña le dijo que era de cobardes llevar a los prisioneros al frente de las columnas, que eso no lo hacían los hombres. Vázquez pretendió justificarse y contestó:

—Eso se lo preguntáis a Peña o a Dutor, que son los responsables.

Fiscal.—¿Y qué dijo, al oír esto, González Peña?

Testigo.—Yo no le oí nada.

Finalmente, comparece Abilio Álvarez Barrio, que dice que estuvo en Quirós, que recibió los bandos y que no figuraba para nada González Peña.

Terminada la prueba testifical, se suspende la sesión, a las dos de la tarde, para reanudarla a las tres y media.

A esta hora se reanuda el Consejo. Asiste, como por la mañana, el procesado que, durante las declaraciones, tomó algunas notas e hizo gestos negativos, como queriendo desmentir las manifestaciones que se hacían, principalmente las referentes a incendios y robos. En general, permanece tranquilo.

### La acusación fiscal

Inicia su informe el fiscal diciendo: "Este ministerio comparece para acusar al diputado a Cortes don Ramón González Peña."

Explica luego cómo las dolorosas circunstancias exigieron la implantación de la ley militar, y con ello ha vuelto a la paz el corazón de España, desgarrado por separatismos criminales y por desbordamientos anarquistas.

Hace algunas preguntas. ¿Ideales de partido? ¿Ambiciones personales? ¿Odio de clase? Nosotros no sabemos nada de esto, contesta.

Exalta después las virtudes del soldado español, afirma, refiriéndose a los sucesos revolucionarios, "que España no podía morir envuelta en convulsiones de anarquía."

Alude ya a las diligencias sumariales en el proceso contra don Ramón González Peña, y afirma el fiscal que la misma voz de la calle es la mejor prueba que pesa sobre el procesado.

"Nada, pues, tan fácil ni tan justo—declara—, como hacer la acusación, ya que ello constituye un beneficio social, impio de todo deseo de venganza, de represalia."

Se dirige a los señores del Consejo y dice que de su juicio lo espera toda la vida española, y de modo particular la vida asturiana, que aún recuerda la serie de horrores de la rebelión.

"Cumplid sólo con vuestro deber—añade—, ya que sois vosotros, cuando la sociedad amenaza derrumbarse, quienes lo hacéis así. No nos importa más que la justicia, justicia que tendría acogidas de piedad si no estuviera necesitada de ofrecer notas de escarmiento, porque sólo viene a penar actos de violencia."

Después de este prólogo saluda a la defensa, y ya entrando en la parte acusatoria, analiza los hechos. Afirma que la rebelión estuvo más acentuada en Asturias, y afirma seguidamente que del conjunto de los hechos destaca el de las actividades revolucionarias del diputado don Ramón González Peña, con la resultante de haber sido jefe con potestad de mando que ostentaba.

Explica el número agobiador de testimonios que a partir de la detención del procesado por la Guardia civil han surgido, faltando, sin embargo, otros muchos más. Dice que son 56 los testimonios del sumario, nacidos en referencias directas, y que tienen el doble valor de haber surgido espontánea y naturalmente.

Destaca la acusación la declaración hecha por el procesado de que el partido socialista tomó el acuerdo de salirse

de la legalidad por medio de la declaración de Prieto en el Parlamento de que si se entregaba el Poder a las derechas sobrevendría la revolución. Esta declaración de Prieto fué precedida de acuerdo de las minorías, Comisión ejecutiva del partido y Unión General de Trabajadores por una mayoría del setenta o setenta y cinco por ciento.

A continuación recoge el fiscal aquellas declaraciones que a su objeto considera más importantes, empezando por otra del procesado, en la que éste dice que la noche del día 4 de octubre fué a Abaña, donde recibió una orden del Comité de Alianza Obrera para ponerse al mando de doscientos hombres y asaltar los cuarteles del Ejército y la Guardia civil en Oviedo. No pudieron hacer por sorpresa, como tenían pensado, y se dirigieron a Las Regueras, donde el propio Comité ordenó a Peña, según dice éste, trasladarse a Trubia con orden de tomar la fábrica de armas y luego dirigirse al asalto de Oviedo. El martes dice que volvió a Oviedo, y como ya las cosas estuvieran mal, huyeron, llevándose dos millones de pesetas.

El acusador glosa las declaraciones del procesado, sobre todo, cuando confirma que se llevaron el dinero y confiesa haber percibido, por lo menos, quince mil pesetas de lo robado.

Rechaza el argumento de la defensa, que considera en su escrito a González Peña como un espectador de la rebelión.

Suma después el fiscal el testimonio de otras declaraciones que figuran en el sumario y cita como más importantes las de José Suárez, quien dice oyó a Peña decir que no había más remedio que quemar Oviedo; José Navarro, que declara que el procesado dió orden de disparar sobre las tropas que defendían la fábrica de armas; Baltasar Suárez, que vió a González Peña en Las Regueras, al frente de doscientos hombres, armados, que venían en dirección a Oviedo; Juan José de la Fuente, que declara vió formando a Peña en el Comité y atacando la Fábrica de Armas y el cuartel de Pelayo, como jefe supremo, ignorando si la orden de los fusilamientos la dió él, como se asegura; María de la Fuente dice que todos preguntaban por Peña; Paulino Moreno relata haberle visto en Naranco dirigiendo el ataque contra la cárcel; Manuel Ferreira dice que el procesado obligó a todos los del Postigo a tomar un arma para dar el último empujón; Gustavo de la Fuente afirma haberle visto mandar una columna en San Lázaro y confirma que Peña era del Comité, lo mismo que dice José Fanjul, otro elemento revolucionario muy importante.

Cita el fiscal otras muchas declaraciones en que se asegura vieron a Peña en distintos sitios y señala también como importantes las manifestaciones de Cornelio Fernández, quien dice que Peña le dijo había que huir al mismo tiempo que le daba importantes cantidades de dinero para que lo escondiese en sitio seguro.

Figura en la acusación la declaración de un tal Morán, que afirma haber tomado parte en el asalto al Banco de España, y dice que González Peña entró con diez más, mientras el declarante se quedaba a la puerta. En seguida se oyó una fuerte explosión y salieron Peña y sus acompañantes con grandes paquetes de billetes, marchando todos a una mina abandonada en las afueras de Oviedo, dándoles por el momento veinticinco duros a cada uno.

Otra declaración asegura que Peña ordenó los fusilamientos de Sama, y Mariano Alonso Fabrú dice que en una casa de la cuesta de San Lorenzo, en la carretera a León, apresaron a catorce guardias, a los cuales se martirizó por orden del jefe, que era el procesado González Peña.

Finalmente, recoge el fiscal en su escrito las declaraciones del sargento Vázquez y del diputado don Teodomiro Menéndez Vázquez, que González Peña era del Comité y que todas sus órdenes eran casi siempre transmitidas por Dutor, agregando que González Peña dirigió el asalto al Banco de España.

Teodomiro Menéndez afirma que eran del Comité, entre otros, López Mulero, Antuña y Peña, siendo su impresión que éste era el jefe. Niega que Peña estuvie-

se en su casa, y da cuenta de que Dutor le dijo que debían huir, para lo cual disponían de dinero.

El fiscal resume los cargos que figuran en las declaraciones, y dice que el procesado es el jefe supremo de la rebelión, con la agravante de ser el responsable de miles de muertes, incendios, robos, violaciones, y, en general, de todos los horrores de la revolución. ¡Cuánta responsabilidad la suya!, exclama.

Analiza los hechos y dice que, con arreglo al artículo 237 del Código, es responsable de la rebelión, por lo que pide la pena de muerte para el procesado, una indemnización de doscientos millones de pesetas y la disolución del Sindicato de Obreros Mineros de Asturias, por la responsabilidad que se deriva para esta entidad.

### Informa el defensor

El letrado señor Matilla comienza diciendo que vuelve a hablar ante los señores del Consejo para defender al diputado a Cortes don Ramón González Peña. Se refiere a la labor, siempre digna y noble, de la defensa, que contrasta con la misión fría del fiscal, y afirma, ya contestando a la acusación y, concretamente, a la declaración hecha por el representante de la ley de que las necesidades de la patria exigieron la implantación de la ley militar, y que merced a ésta reina de nuevo la paz en el corazón de España, desgarrada por separatismos criminales y desbordamientos anarquistas, que hace suyas estas afirmaciones y que, refiriéndose a Asturias, se trató, en efecto, de desbordamientos de hordas indisciplinadas, que convirtieron la revolución en un trágico hervidero de pasiones, hasta llegar a esa repudiable anarquía a que se refiere el fiscal. Declara que él tiene también sentimientos puestos al servicio de España y que, por ello, comprende y admira el culto a la disciplina y a esos soldados que son el pueblo mismo.

Analiza a continuación, con todo detalle, el escrito de la acusación y afirma que es contrario a toda ley procesal decir que los señores del Consejo, teniendo en cuenta la voz de la calle, pueden tener formado su estado de conciencia. "Ese estado de conciencia—dice— sólo puede y debe formarse con la lectura serena y detenida de los folios del proceso y ateniéndose a las pruebas. Simbólicamente, la justicia es ciega, precisamente para no ver las pasiones que flotan alrededor de la verdad, procurando oscurecerla. Por esto, señores del Consejo, con esperanzas o sin ellas, debéis descansar en ese inmenso clamor de que nos habla el fiscal y que agita la vida española, y particularmente, la asturiana."

Divide después la defensa en cuatro capítulos. Se refiere el primero a lo que consta en autos; el segundo, a las actividades revolucionarias desplegadas por el procesado; constituye el tercero el carácter de jefe que, según el fiscal, ostentó el procesado en todo instante, y, por último, el cuarto abarca la pretendida cualidad extraordinaria de la jefatura revolucionaria.

Dice que es agobiador el número de testimonios que constituyen el sumario. "Existen tantos—dice—por la sencilla razón de que un número muy grande de los comprometidos en la revolución, cuando fueron detenidos por su presunta responsabilidad, creyeron y estimaron de buena fe que su camarada había logrado escapar de la persecución de que era objeto, y acumularon sobre él cargos, con lo que creían exculparse. La mayoría de estos cargos son infundados; otros tienen un relieve meramente circunstancial, y algunos son producto de pasiones y, desde luego, en su inmensa mayoría no reflejan la verdad de la intervención de González Peña."

Comenta la declaración del procesado que figura como la primera recogida por el fiscal y hace resaltar que refiere acuerdos íntimos del partido a que pertenece, que demuestran no hubo unanimidad al juzgar la oportunidad o conveniencia del movimiento. Continúa glosando la declaración de Peña, y dice que el procesado recibió una orden del Comité, dada por un tal Castro, y él declara que no participará en asaltos porque estima que a las fuerzas hay que sorprenderlas o sumariarlas por la indisciplina. Esta parte de

la declaración, que el fiscal admite como verdadera, es la demostración más palmaria de que González Peña no era jefe del Comité, del que recibía órdenes.

Detalla la actuación que tuvo el procesado para demostrar que ni preparó la lucha, ni dirigió el ataque a la Fábrica de cañones de Trubia, e hizo que se dividieran en dos grupos las columnas revolucionarias y, ya en el monte Naranco, se negó a obedecer los planes del Comité, por ser enemigo de los asaltos. Da cuenta de que un emisario del Comité advirtió a Peña que sería juzgado por desobediencia, contestando airado que se iba, y que procedieran contra él como mejor les pareciera. ¿Es esto ser jefe de la rebelión? Quien mandaba era el Comité, del que mi defendido no formaba parte.

Relata el viaje de Peña a Trubia y la entrevista con Belarmino Tomás, en Oviedo, pudiendo entonces darse cuenta Peña de que se avecinaba un fracaso rotundo. Afirma que el procesado ha declarado que desde la toma de la Fábrica de armas, donde se armaron y municionaron elementos que acudían a la rebeldía con propósitos profesionales de lucro y de venganza, presintió la derrota revolucionaria al ver que, desde aquel momento, el Comité perdió el control de las fuerzas rebeldes.

Agrega que el fiscal recoge la declaración de González Peña cuando éste dice que se enteró, por los del Comité, del asalto al Banco de España, añadiendo que se dio orden de retirada, pero que no dice el fiscal que esa orden de retirada fué dada por el propio procesado al conocer la huida del Comité, y ello lo confirma que el día anterior estuvo hablando con el cajero del Banco de España, al que dijo que era preciso poner los valores a buen recaudo.

Se refiere después a la huida de Peña y asegura que si percibió 15.000 pesetas para huir, fué porque, dada su personalidad en el partido, era natural que acompañase en su éxodo a los demás camaradas vencidos.

Va desmenuzando las demás declaraciones. Cita el caso de Julio Hevia, con el que se ha negado un careo por el juez, y rechaza por absurdas las manifestaciones de un testigo, de que Peña amenazó con su pistola a sesenta rebeldes. Afirma que ni siquiera ha de desmentir lo que dice Alonso Fabrè, pues ¿dónde han aparecido—pregunta—ex prisioneros rebeldes con las orejas cortadas, según se dice en ese testimonio? Esto es tan contrario a la nobleza de mi defendido, que ni siquiera vale la pena desmentirlo. Rechaza otras declaraciones, entre ellas la de González Iglesias, cuando habla del asalto e incendio del Hotel Covadonga. En cuanto a la declaración de Teodomiro Menéndez, dice que lo que declara respecto a éste el propio González Peña, al decir que no formaba parte ningún diputado del Comité, es la mejor demostración de los errores e inexactitudes de dicha declaración. Por lo que se refiere al fenecido sargento Vázquez, por humanitarismo prescinde de comentar sus inveraces manifestaciones.

Entra a examinar la prueba del plenario, y se apoya en las referencias y va-

guedades de algunas declaraciones para refutarlas. Sostiene que la dirección de un movimiento revolucionario la lleva siempre un Comité, mucho más cuando, como en el caso actual, concurren fuerzas de distintos sectores. "Mi defendido no ostentó la representación de los socialistas, pues fué Dutor el caudillo de la revolución."

Dedica elocuentes párrafos a describir el carácter de González Peña, noble y, por asturiano, amante de la libertad, y estudia su actuación societaria desde que era discípulo de Llana hasta llegar a ser una gran figura de las organizaciones obreras mineras, lo mismo en Huelva que en Asturias. Recuerda su actuación en defensa de la República, al proclamarse ésta, y, entrando ya en la definición del presunto delito, afirma que Ramón González Peña ha sido mero espectador de la rebeldía, por lo que procede absolverle, pero, de llegar a juzgarle complicado, no puede considerársele, en modo alguno, jefe de rebelión. "Soy partidario—dice—, en todo caso, del apartado 2.º del artículo 238 del Código." A este propósito, recuerda que ha actuado de defensor en distintas causas por rebelión militar, y que nunca se ha prodigado tanto la pena de muerte como ahora, si bien reconoce que tampoco hubo nunca una revolución tan cruenta como la que ahora se liquida. Recuerda los sucesos de Vera de Bidasoa, la sublevación de Ciudad Real y el movimiento del 10 de agosto de 1932, y dice que entonces hubo una sola pena de muerte. "González Peña—afirma—no ha sido nunca jefe y, de ser rebelde, lo que niego, debe castigársele con reclusión temporal o, en caso último, con reclusión perpetua."

Comenta, incidentalmente, la petición fiscal de disolución del Sindicato de Obreros Mineros de Asturias, para rechazarla, y termina diciendo:

"Jueces ilustres: que, en el tránsito de la vida a la muerte, podáis decir vosotros lo mismo que dijo el sabio y prudente Pericles: "Que ninguna mujer pueda vestir de luto por culpa vuestra,"

#### Rectifican el fiscal y la defensa

OVIEDO, 15.—Después de la rectificación del fiscal y de la del defensor, ambas partes mantuvieron sus conclusiones; el fiscal incluso agravó la acusación diciendo que con la energía necesaria el Ministerio tenía que mantener la petición de la última pena para el procesado por ser jefe de la rebelión y responsable de los enormes daños por ella acarreados. Dijo que esta es la hora en que empiezan a exigirse las responsabilidades de la revolución y que así lo pide España y la sociedad, que se ha visto minada por una propaganda criminal. Asegura que es necesario también disolver el Sindicato Minero Asturiano con arreglo a la propia ley de Asociaciones, porque incurrió en ilegalidad, ser cómplice de la revolución, y que la misma medida debe alcanzar al partido socialista, no como tal partido especialmente, sino en cuanto a sus organizaciones complicadas en el movimiento.

El defensor rebate estos argumentos e insiste en sus puntos de vista. Dice que Peña no es el jefe de la revolución, como lo demuestran numerosas declaraciones. Rechaza el que el fiscal recoja la voz de la calle, siempre apasionada, y que debe estar alejada de la justicia, y más en esta ocasión, en que tantos hechos dolorosos se han registrado. Termina pidiendo la graduación de penas ya señalada, a saber: absolución, como espectador; reclusión temporal, como auxiliar, o cadena perpetua, como rebelde, pero nunca pena de muerte.

#### Habla González Peña

El presidente hace al procesado la pregunta de ritual, sobre si tiene algo que manifestar, y Peña, que durante todo el día ha estado tomando notas, se adelanta a los pies del estrado y dice que sí. Se le autoriza para que hable y dice:

—Os considero abrumados por tanto trabajo, y después de los brillantes informes del fiscal y de mi defensor sé que las palabras que yo pueda pronunciar han de tener muy poco valor. Quisiera que extremarais la tolerancia y que tengáis en cuenta dos cosas: que no soy hombre de leyes y la situación en que me encuentro.

Se dirige a los periodistas y añade:

—Agradecería a la Prensa que tanto me ha atacado siempre, sin que yo haya pronunciado una sola palabra en mi defensa—se refiere, naturalmente, a la Prensa asturiana—, que por una sola vez, por generosidad, por humanidad, haga públicos mis alegatos. He de declarar aquí que de mis labios no han de salir palabras ofensivas para nadie. Únicamente os digo que si observáis en mis palabras una autocrítica o una autobiografía no lo toméis a vanidad. Yo, aunque no soy católico, os digo que nadie ha sentido un deseo de realizar una confesión plena como el que yo siento en estos momentos. Yo no soy un héroe y no hablo porque me sienta con deseos de que me consideréis como tal. No vengo a hacer un discurso político, ni vengo tampoco a cometer la osadía de contestar al fiscal. Si pretendo que mis palabras en su día sean juzgadas por la pública opinión para que ésta me juzgue con menos rigor del que me estáis juzgando, aunque ello no sea por vuestra culpa. Pero yo tengo esposa amantísima, dos hijas a las que quiero como se quiere a los hijos, hermanas huérfanas, y me preocupa mucho más que la sanción que sobre mí recaiga, el juicio que de mí pueda formarse, que necesariamente ha de repercutir mucho en ellos. Yo fui al movimiento, no lo niego. Como participé en otros, entre ellos el de diciembre de 1930, cuando murieron Galán y García Hernández. Lo mismo que entonces, fui a este movimiento con un noble propósito, con la misma buena intención, y entonces como ahora sufrí los rigores de la prisión, y desde la cárcel de Huelva, cuando advino la República, salí para ir al Gobierno Civil de aquella provincia en unos momentos en que la fuerza pública acababa de causar varias víctimas en la calle. Yo me encontré entonces con 20.000 personas en la calle que pedían la cabeza del gobernador civil, y puedo decir que, gracias a mí, aquella persona vive aún. Ignoro cuál pueda ser mi suerte; pero si me condenáis a la última pena, sin que yo lo pida estoy seguro de que Huelva entera se levantará para intervenir en mi favor y, sin duda, por agradecimiento.

Fuí al movimiento como uno más, no como jefe. En nuestra organización no hay jefes ni cabecillas. Quiero manifestar que se trata de hacernos responsables de las negligencias en que incurrieron las autoridades de Asturias, porque todo el mundo sabe que la alianza obrera venía funcionando desde meses antes de la revolución y celebraba mítines y se manifestaba en ellos que si entraban en el Gobierno las derechas se haría la revolución, y sabe todo el mundo que yo me opuse siempre en todos los actos a la alianza obrera. Pero, además, quiero señalar que en nuestra organización hay unas articulaciones, y se estaba dando el caso de que luchábamos un Estado dentro de otro Estado, por decirlo así. Vamos a admitir que íbamos a transformar la sociedad. La íbamos a transformar con un movimiento perfectamente articulado. En este caso, una de dos. ¿Yo, qué soy? ¿El generalísimo? ¿Miembro del Comité? Porque aquí se quiere que yo lo sea todo. Yo, como decía mi abogado, aparezo en todas partes, como Dios. ¿Se me atribuyen tantas cosas?... Que estuve en Trubia, en Oviedo, que repartí fusiles y que sumaba hombres al movimiento por mis exhortaciones, incluso por el terror. Y lo que sabe todo el mundo es que mi mayor esfuerzo ha sido contener el desbordamiento. Yo declaré que no pertenecía al Comité, ni yo ni ningún diputado. Y quiero examinar aquí dos referencias que se han hecho, una de mi querido compañero Teodomiro Menéndez. El declaró que no había tomado parte en el movimiento. Yo lo reconozco así. Pero si no tomó parte y no salió a la calle, ¿cómo estaba enterado de que yo era el jefe? Los que conocemos a Menéndez sabemos que él sólo acudía a las organizaciones obreras cuando se preparaban elecciones. Y como una revolución no son unas elecciones...

El fiscal interrumpe al procesado diciéndole que se dirija al Tribunal, y el ponente dice, dirigiéndose a la Presidencia, que es ésta quien tiene que dirigir el debate. Continúa Peña:

—Yo lamento mucho tener que decir que él—Teodomiro—no tomó parte en el movimiento, porque entiendo que a las

ideas y a los amigos hay que servirlos hasta en el error.

En cuanto a mi participación en el movimiento, las organizaciones me hicieron encargos, pero yo puse condiciones, entre ellas la de que no tomaría parte en operaciones de choque, y advertí que creía debían sorprenderse los cuarteles, no sumarlos por la fuerza. Y así preparaba mi labor. Porque entendía que poco importaba el triunfo en Asturias si se fracasaba en el resto de España. A pesar de que en nuestras organizaciones había un Consejo disciplinario, yo me negué a realizar actos de choque. Es cierto que conduje un tren desde Ablaña, que fui a las Regueras y llegué, también, al Naranco; pero cuando vi que las fuerzas del Estado tomaban posiciones aconsejé—no ordené—a mis amigos que se retirasen, porque para mí ya había fracasado el movimiento. No puede decirse que yo haya sido un cabecilla, sino un auxiliar de la revolución, que cumplió las órdenes del Comité director. Los que me acusan lo hacen de una manera burda. Yo sabía que mi situación se agravaba en cuanto tuviese que huir, porque es natural que el que huye es para unos enemigo al que se debe poner puente de plata y para otros es el que carga con todas las responsabilidades. Por eso veis declaraciones que me acusan despiadadamente. Cornelio Fernández... Cornelio cae en poder de las autoridades. Le llevan a las Adoratrices, y allí—yo oí a un comandante decir que a aquello le llamaban "el orfeón", porque todo el mundo "cantaba". (El presidente llama la atención al procesado.) Al primer interrogatorio declara que tenía una cantidad de dinero, y ésta es recogida. En la segunda declaración cita otra cantidad, que también se recoge, y en una tercera declaración todavía comunica la existencia de otra cantidad, que asimismo es reintegrada. ¿Pueden tener valor las acusaciones de este testigo? ¿Negar que él ocultó el dinero?... ¡Si era el único que conocía bien el pueblo y aquellos montes! Yo no niego que el martes por la noche Bonifacio Martín, Antuña y Dutor me avisaron los peligros que yo observaba y el miércoles hablé con el cajero del Banco de España, ante el temor de un asalto, para ver cómo podrían salvarse los valores que allí se guardaban. Y ahora reflexiono y digo: el jueves me enteré de que el asalto al Banco se había consumado. Entonces me acuerdo de tantas viudas y huérfanos de la revolución y pienso en el destino que podría darse al dinero que de allí sacaron. Yo no niego que me entregaron 15.000 pesetas para huir, que fueron reintegradas, y aunque esto parezca una ironía, diré que se me recogieron 15.500; 500 eran mías y no voy a cometer la infantería de reclamarlas. Se me acusa de ser el causante de tantas víctimas y tantos destrozos. Yo soy el primero en lamentar que haya habido tantas víctimas, y puedo alegar hechos que lo demuestran. Por eso hubiese querido tener un careo con quien, desgraciadamente, ya no puedo tenerlo.

Como alude al sargento Vázquez, el presidente le llama la atención.

Y hubiese querido tener ese careo por dos motivos: primero, porque aquél vivía, y después para demostrar con hechos que yo evité muchas víctimas. A mí se me debe el que no haya perecido un centenar de prisioneros frente al cuartel de Peláyo. En aquel caso surgió en mí la persona. No me importa que digan que entonces di órdenes o no las di. Lo que importa es que entonces evité que les hubiesen barrido por el fuego del cuartel. Hoy he visto desfilar dos testigos militares...

El presidente le corta la palabra.

—Bien—replica—. Y añade:

—Procuré salvar no solamente a las personas, sino incluso el honor del uniforme. A esos militares les dije que no consentiría en que los míos dispararan contra los míos, pero también me opuse a que a un militar se le obligara a que disparara contra los suyos si no lo hacía por su propia voluntad.

El presidente: Cifñase a sus descargos.

Creí que esto pudiera ser una atenuante para mí. Yo, lejos de hacer mal a las personas, como se quiere afirmar, las favorecí cuanto me fué posible. Sí, hubo víctimas; pero yo aseguro que fui el mejor defensor de la ciudad. Los que hablan

**CALLAO**

Lunes próximo, estreno

**SEÑORA CASADA  
NECESITA MARIDO**

POR

**CATALINA BARGENA**

Un título escabroso para el  
más delicioso y moral de los  
argumentos cinematográficos

Superproducción FOX en español

de que mandé atacar la Catedral deben saber que ese lugar, sagrado para los católicos, es respetado por mí, por lo que representa en orden a las tradiciones y al arte. Fuí yo su principal defensor, y mientras estuvo en Oviedo Ramón Peña la ha defendido como defendió a toda la ciudad. ¡El asalto al Hotel Covadonga! Fué después que yo me marché de Oviedo. ¡Los incendios de la calle Uria! También cuando yo me había marchado. No niego que durante el miércoles y el jueves hice uso de mi prestigio y autoridad personal para hacer el bien que pude. Durante aquellos días todos lo hemos pasado mal. Como se podía, igual los prisioneros que los no prisioneros. Ese fué el mal trato de que se me acusa, pero Ramón Peña es incapaz de vengar a nadie.

Por último—dice—hay una imputación que es la que más siento. No sé si la emoción me dejará expresarme. Voy a cumplir cuarenta y siete años. Desde los dieciséis tomé parte en el movimiento social de Asturias, y por mi actuación conquisté la confianza de todos y un gran respeto a mi persona. Antes de este movimiento, no creo que nadie en Asturias dudase de mi honradez. De mi inteligencia, acaso; pero de mi honradez, que es mi única riqueza, nadie. Os digo con toda solemnidad, con la solemnidad que tienen las palabras de un presunto condenado a muerte, que yo no tomé parte en el asalto al Banco de España y que he sido enemigo de que se cometiese semejante acto. Se dice que fuí el jefe de la insurrección, que soy poco menos que un taumaturgo que maneja las masas. Pero se me va a permitir que os diga: el asalto al Banco de España es completamente ajeno a mi actuación. A las redacciones de los periódicos que tanto me habrían de atacar después, tampoco se les hizo nada.

Yo repito que cuando se me habla de esa cantidad quisiera tener reunidas a todas las viudas y huérfanos de la revolución para entregarles ese dinero y todo el que hubiese en todos los Bancos. ¡Cuánto quisiera que todo se aclarase para que cada cual quedara en el lugar que le corresponde! Sinceramente, os digo que si yo me creyese culpable del cargo que se me atribuye del asalto al Banco de España, no hubiese sido necesario venir aquí a que me juzgaseis, porque yo mismo me hubiera hecho justicia. Culpadme de todo lo que queráis; pero de eso, no, de eso soy incapaz...

La emoción corta la voz de Peña. El señor Matilla habló de mis cargos. Antes de la República, yo ganaba 500 pesetas. Luego fui calificado de enchufista. Durante año y medio he tenido sueldos de unas 60.000 pesetas. El año que menos gané desde que vino la República obtuve 20.000 pesetas. Pues mis gastos han sido siempre los mismos, y en todos los años de la República ahorré 15.000 pesetas, 9.000 que tengo prestadas y 4.000 que invertí en libros. Lo demás lo he repartido entre los obreros parados. Repartí, pues, más de 15.000 duros, y el que, siendo pobre, hace esto, no puede ensu-

ciarse en el asalto a un Banco. Quiero terminar, dirigiéndome a la Prensa...

El presidente le advierte que no es posible salirse de lo que pueda interesar a su defensa.

—De todos modos, de todos los ataques que se me han dirigido...

El presidente vuelve a intervenir:

—Eso puede aclararlo dirigiendo una carta a los periódicos.

—Pedí extremas conmigo la tolerancia. Durante el tiempo que permanecí oculto, las personas que me protegieron eran muy buenas conmigo y me atendían en todo. En una casa donde estuve no dejaban llegar a mí poder los periódicos. Pero un día se equivocaron y vi un periódico en el que se decía que González Peña, con unos anarcosindicalistas, había mantenido...

El presidente le corta en el uso de la palabra.

—Se trata del honor de unas damas y me parece un deber de caballero defenderlo. No me es posible. Me resigno, y en este caso ya no continúo, porque la emoción me embarga...

Sus palabras se hacen completamente ininteligibles. Poco después hace oír estas frases:

—Si en algo falté, perdón por ello. No quiero tener la jactancia ridícula de decir que espero tranquilo vuestro fallo. No. Lo espero con impaciencia, y espero que si veis alguna circunstancia atenuante, me la habréis de aplicar.

#### La sentencia

Terminadas las palabras de González Peña el Tribunal se retiró a deliberar.

### Otros Consejos de guerra

**En Barcelona se celebra un Consejo de guerra contra varios paisanos, acusados de rebelión militar**

BARCELONA, 15.—En Dependencias Militares se celebró un Consejo de guerra contra los paisanos Juan Quintana, Conrado Gallell, Román Planas, José Pujol, Salvio Fortuny, Isidro Raimi, Isidro Sapé, Francisco Galvani y Jaime Marimón por el delito de rebelión militar. Del apuntamiento se deduce que del 6 al 7 de octubre los procesados, en unión de otros individuos que no fueron detenidos, constituyeron un Comité revolucionario en La Roca, apoderándose del Ayuntamiento, donde izaron la bandera separatista para proclamar el Estat Catalá. El fiscal pedía de seis a siete años de prisión para cada uno. La prueba resultó favorable a los procesados, y parece que la sentencia condena a nueve meses a Quintana, Guillemí, Planas y Galvani, y a seis meses a Marimón, Sapé,

Raimi y Fortuny. Pujol, que es el médico del pueblo, fué absuelto.

**Dos Consejos de guerra por tenencia ilícita de armas**

BARCELONA, 15.—Esta mañana se vió un Consejo de guerra contra Antonio Camacho, acusado de tenencia ilícita de armas. El fiscal pidió que se impusiera al procesado la pena de un año de prisión, y el defensor solicitó la absolución. Parece que el Tribunal condenó al procesado a cuatro meses y un día de arresto.

También se celebró otro Consejo de guerra contra Buenaventura Navinas, a quien, en un bar de la calle Diputación, se le encontraron una escopeta de caza y un revólver viejo. La prueba resultó favorable para el procesado, para quien el fiscal pedía cuatro meses y un día de arresto. Parece que la sentencia es absoluta, de conformidad con la tesis sustentada por la defensa.

**Se suspende un Consejo de guerra en Sevilla**

SEVILLA, 15.—Por disposición de la autoridad militar se ha suspendido hasta nueva orden el Consejo de guerra que había de ver y fallar la causa contra el paisano Manuel Alvarez Romero.

**La causa por los sucesos del 10 de agosto**

SEVILLA, 15.—La Auditoría de Guerra ha recibido órdenes de la Sala sexta del Supremo al objeto de que el día 28, a las diez de la mañana, comparezcan ante ella los procesados en Sevilla por los sucesos del 10 de agosto, cuya responsabilidad no ha sido enjuiciada todavía. A dicho efecto, la Auditoría ha cursado hoy las órdenes oportunas.

**Se pide la pena de muerte para dos médicos de Mieres**

GIJÓN, 15.—La Fiscalía jurídicomilitar evacuó escrito de acusación contra los médicos de Mieres, hermanos José y José María Armando Barreiro, acusados de rebelión militar y robo. Se pide para ambos la pena de muerte.

### En Logroño muere un niño aplastado por el tren

LOGROÑO, 15.—A última hora de esta tarde, en la estación del ferrocarril y en una vía muerta que se destina a la carga de la remolacha, se cayó sobre los raíles al pretender atravesarlos, sin duda por haber resbalado, el niño de trece años, Enrique Clavel. En aquel momento maniobraba una máquina, arrastrando veinticinco vagones de mercancías, la cual pasó sobre el cuerpo de la infeliz criatura, seccionándoselo.

## EN HUESCA UN GRUPO DE ASILADOS DE SIETE A ONCE AÑOS DE EDAD ABANDONA SU RESIDENCIA COMO PROTESTA CONTRA UN CASTIGO QUE LES HABIA SIDO IMPUESTO

**Los muchachos fueron recogidos en un pueblo de la provincia y reintegrados al Asilo**

HUESCA, 15.—Hace ya tiempo venían ocurriendo en la Residencia provincial hechos que rayan ya en la anarquía, sin que hasta la fecha hayan tenido una satisfactoria solución. Ayer, a las siete y media de la mañana, poco antes de servirse el desayuno, 27 asilados, de siete a once años, abandonaron el edificio, huyendo por la carretera de Barbastro. Enteradas las autoridades de la fuga se

salió en persecución de los chicos, que fueron detenidos en el pueblo de Sictamo, desde donde, en autobús, fueron trasladados a la Residencia. Daba la casualidad de que ayer terminaba el castigo que se había impuesto a dichos asilados, consistente en darles para desayunar, en lugar de café con leche, patatas con arroz y tocino, desayuno que todo los días tiraban de los platos.

**Tres heridos gravísimos por la explosión de un barreno**

EL FERROL, 15.—En la cantera situada en las proximidades de Cedeira estalló un barreno antes de tiempo, y resultaron heridos los obreros Jenaro Beceiro Grela, de veintidós años; Amador Gómez López, de diecinueve, y Nicasio Reyes, gravísimos.

**En Barcelona un hombre perece aplastado por un camión**

BARCELONA, 15.—Esta tarde, un camión de la Aeronáutica Naval, que marchaba a gran velocidad por la avenida de Francisco Layret, atropelló al obrero de la brigada de limpiezas del Fomento de Obras y Construcciones, Juan Trigo, que resultó muerto en el acto.

## UN VAPOR GRIEGO, CARGADO DE MINERAL, EMBARRANCA EN LA COSTA GALLEGA

**Pero la tripulación está salva**

CORCUBION, 15.—A las nueve de la noche embarrancó en Carrameiro Chico el vapor griego "Mount Parnes", cargado de mineral. Una lancha guardapesca salió para el lugar del suceso, salvando a la tripulación.

## Una camioneta atropella a un vecino de Alhendín y le causa la muerte

GRANADA, 15.—En el kilómetro 10 de la carretera de Motril, la camioneta que conducía Manuel Lozano atropelló al vecino de Alhendín Vicente Fernández Millán, que iba subido en una caballería. Vicente sufrió la fractura del cráneo y falleció al ingresar en el hospital de Granada, adonde fué conducido en la misma camioneta.

## Un vecino de Santa Cruz de Moncayo es agredido por unos individuos, que le roban cuatrocientas pesetas

ZARAGOZA, 15.—En Santa Cruz de Moncayo el vecino Lorenzo de Val Berges, que acababa de cobrar en Tarazona 400 pesetas por la recolección de remolacha, fué agredido por unos desconocidos, que le causaron cinco heridas en la cabeza y después se llevaron el dinero.

## Es hallado en el fondo de un barranco el cadáver de un guardabarrido

HUESCA, 15.—Noticias particulares dan cuenta de haber sido asesinado el guarda jurado José María Artero, de cincuenta y seis años. A las cuatro de la madrugada del miércoles salió del pueblo de Apies para realizar su servicio de vigilancia, y al llegar las primeras horas de la noche y no regresar a su casa, comenzó a cundir la alarma y se dió cuenta a la Guardia civil. Después de innumerables pesquisas, se ha hallado el cadáver del guarda en el fondo de un barranco inmediato al pueblo de Fornillos. La víctima gozaba de generales simpatías y se ignora quien sea el autor o autores del asesinato.

## Vuelca una camioneta y resultan heridos dos de sus ocupantes

CUENCA, 15.—En el pueblo de Campillo de Altobuy, en el kilómetro 204 de la carretera de Madrid a Castellón, la camioneta de la matrícula de Alicante, número 5.843, que guiaba Lorenzo López y que iba cargada con sacas de harina, por haberse roto la dirección cayó a la cuneta, resultando gravísimamente heridos Lucio Guillén Sáenz y Julio Rivelles. El conductor resultó ileso, siendo detenido por la Guardia civil.

## La propaganda de las fiestas de Primavera en Sevilla

SEVILLA, 15.—El delegado de festejos celebró una conferencia con el arcediano de la Catedral, cambiando en ella impresiones acerca de la interpretación del "Miserere" de Esclava durante las próximas fiestas religiosas de la Semana Santa.

Luego habló con los periodistas del vuelo que acababa de realizar la segunda escuadrilla del aeródromo militar, vuelo de propaganda de las fiestas de Primavera. Dijo que habían volado unos treinta aparatos, y que, además de sobre Madrid y Granada, habían dejado caer hojas de propaganda sobre Jaén, Linares, La Carolina y Valdepeñas. El total de hojas de propaganda arrojadas alcanza a unas 250.000.

**¡Un estornudo**  
esparce millones de  
microbios en el aire que Vd. respira!  
**Destruyalos**  
gargarizando con **LISTERINE**



Este conocido antiséptico el más activo mata 200.000.000 de gérmenes en 15 segundos. Gargarizando 2 veces al día con Listerine se protegerá contra el contagio y evitará la gripe. Para combatir ésta, y todas las afecciones de la boca y garganta, una vez declarados, gárgarate cada 2 horas con Listerine

**ANTISÉPTICO**  
**LISTERINE**

Tres tamaños:  
Fras. 8., 4., 2.  
Concesionario:  
**FEDERICO BONET**  
Apart. 501, Madrid

## Una pareja de la Benemérita detuvo en Tetuán de las Victorias a una partida de peligrosos maleantes

Por la avenida de la Libertad, de Tetuán de las Victorias, marchaba anoche una pareja de la Benemérita de aquel puesto, que sorprendió a cuatro sospechosos, a los que detuvo, ocupándoles dos palanquetas, una linterna, tres pares de guantes y una cuerda. Conducidos al cuartelillo confesaron que planeaban un robo en el momento de la detención, así como también ser autores de otro golpe dado en una casa de la colonia Los Carmenes, de donde se llevaron ropas en abundancia y varios objetos de plata.

Los detenidos se llaman Luis García Gómez (a) "el Mono", de treinta y tres años, domiciliado en Tutor, 4; Manuel Macías Mas, de veinte, que vive en Margaritas, 3; Enrique López Cerezo, de dieciocho, habitante en Ambrosio Vallejo, 2, y Emilio Martín García (a) "el Fariñas", de Jerez de la Frontera, sin domicilio. Fueron puestos a disposición de la autoridad judicial.

## Supresión de las Delegaciones del Consejo de Trabajo

La "Gaceta" ha publicado un decreto del Ministerio de Trabajo, cuya parte dispositiva dice así:

"Artículo 1.º A partir de la publicación de este decreto quedan suprimidas todas las Delegaciones del Consejo de Trabajo.

Art. 2.º En las poblaciones que no sean capitales de provincia, a petición de patronos y obreros de la respectiva localidad y con informe favorable del Ayuntamiento, que manifieste hallarse dispuesto a satisfacer los gastos que ocasiona el funcionamiento de estos organismos, previa autorización expresa del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión, podrán continuar las Delegaciones locales del Consejo de Trabajo con todas las atribuciones que les encomendaba el Reglamento de 19 de junio de 1930, salvo las que sean privativas de la Delegación provincial de Trabajo.

Art. 3.º Los alcaldes vendrán obligados a facilitar a los delegados provinciales de Trabajo los datos que éstos soliciten para elaborar las estadísticas del mercado de trabajo o de coste de la vida del obrero.

Art. 4.º En las capitales de provincia donde no se halle constituida la Comisión inspectora de la Oficina local de Colocación obrera ejercerá las funciones encomendadas a ésta, y las de director y jefe de la Oficina el delegado provincial de Trabajo, y en los demás pueblos el alcalde.

Art. 5.º Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan al presente decreto."

## Una muchacha se arroja al patio desde una ventana y resulta gravemente herida

Después de las doce de la noche de ayer y en un descuido de sus familiares, la joven de veintidós años, Benita García Talavera, domiciliada en la calle de Luis Cabrera, 8, abrió una ventana del primer piso, donde habita, y se arrojó al patio de la finca. La desventurada muchacha fué trasladada a la Casa de Socorro y desde allí al Hospital Provincial en gravísimo estado. Se ignoran las causas que impulsaron a Benita para suicidarse.

## La Guardia civil logra recuperar todo lo que se llevaron los autores del robo cometido en el domicilio del señor Arozamena

El pasado día 9 se cometió un robo en el domicilio del ingeniero señor Arozamena, sito en la calle de los Vascos, número 6, de donde desaparecieron diversos objetos, entre ellos dos máquinas de escribir, valoradas en 2.500 pesetas. La Guardia civil de Tetuán ha logrado recuperar todo lo robado, y sigue la pista a los autores del hecho, cuya personalidad ha logrado concretar.

## EN LA CALLE DE ANTONIO LOPEZ UNA PAREJA DE ASALTO SOSTIENE UN TIROTEO CON UN GRUPO DE SOSPECHOSOS Y UNO DE ESTOS CAE A TIERRA MORIBUNDO

Hace varios días que fué denunciado por diferentes conductos a las autoridades que todas las noches, después de las diez, en determinados lugares de la calle de Antonio López, se advertía la presencia de grupos de ocho o diez individuos, ignorándose si se trataba de maleantes o de extremistas que se dieran cita en aquellos lugares para cambiar impresiones.

Con este motivo la Dirección general de Seguridad montó un servicio especial a cargo de los guardias de Asalto.

Anoche, poco después de las diez y media, una pareja de guardias de Asalto que prestaba servicio de vigilancia por aquellos lugares con motivo de la denuncia mencionada observó la presencia de un grupo de seis individuos que se habían situado en una esquina, hacia el centro de la calle. Como les infundiera sospechas, los guardias dieron el alto a los desconocidos. Estos huyeron en distintas direcciones; pero dos de ellos se parapetaron detrás de una tapia y comenzaron a disparar tiros contra los guardias. Los representantes de la autoridad repelieron la agresión con sus pistolas, alcanzando a uno de los agresores, el cual cayó al suelo herido, mientras que su compañero se daba a la fuga por unos descampados, protegido por la obscuridad de la noche.

Los guardias, ayudados por unos transeúntes, recogieron al herido, trasladándole a la Casa de Socorro sucursal de la del distrito de la Latina, sita en la calle del General Ricardo, donde los facultativos señores Fernández Martín y Martín Pastor y el ayudante señor Carnés prestaron auxilio al herido, apreciándole una herida por arma de fuego en la fosa iliaca, sin orificio de salida. En estado agónico fué conducido al Hospital Provincial.

Por documentos que llevaba encima el herido se ha podido averiguar la filiación del lesionado. Se llama Santiago Andrés Estévez, de dieciocho años, soltero, con domicilio en la calle de Antonio Leyva, número 9. De momento se ignoran los antecedentes de la víctima.

Con motivo del tiroteo se produjo gran alarma entre el vecindario de la calle de Antonio López.

## Salen de Ceuta nuevas expediciones de licenciados del Ejército

CEUTA, 15.—Han marchado para Málaga, Granada y Almería las últimas expediciones de licenciados del Ejército, despidiéndoles las autoridades militares y un enorme gentío, que hizo objeto de grandes manifestaciones de simpatía a los licenciados.

## La hora de apertura y cierre de establecimientos en Sevilla

SEVILLA, 15.—La Patronal de Ultramarinos ha hecho hoy una visita al gobernador, para quejarse del incumplimiento de las disposiciones relativas a la apertura y cierre de los establecimientos. También le dijeron que en los mercados esta infracción se hace a diario, pues los establecimientos no cierran en las horas marcadas.

## Hallazgo de dos bombas en Briones

LOGROÑO, 15.—En el pueblo de Briones fueron encontradas en el portal de la vecina Gumersinda López dos bombas cuyas mechas presentaban señales de haber sido encendidas. Ambos artefactos son de los que usaron los extremistas en el movimiento revolucionario de diciembre de 1933 y se supone que alguien quiso deshacerse de ellos dejándolos en aquel sitio.

## En el Museo de Valencia se recibe el retrato de un ilustre repúblico

VALENCIA, 15.—El presidente de la Comisión de Monumentos, concejal del Ayuntamiento don Enrique Durán y Tortajada, acompañado por don Gustavo Sorni y el académico de San Carlos y notable pintor valenciano don Constantino Gómez, han hecho entrega al alcalde del retrato del ilustre repúblico y ministro de la primera República don José Cristóbal Sorni, que el citado académico ha pintado con destino al Museo Histórico Municipal. El alcalde agradeció en nombre de la ciudad el valioso donativo.

## La actitud del gobernador de Oviedo evita algunos pequeños conflictos

OVIEDO, 15.—En vista de la actitud enérgica del gobernador, se han dado por resueltas unas pequeñas huelgas que había planteadas. El gobernador estaba dispuesto a despedir a todos los huelguistas,

## En un pueblo de Asturias se hunden varias casas y mueren dos niños

OVIEDO, 15.—En el pueblo de Pihuestes se hundieron varias casas, entre ellas una escuela, a causa de la nieve. Fallecieron dos niños.

## En Las Regueras son halladas ciento doce mil pesetas, escondidas en unos botes de harina

OVIEDO, 15.—La Guardia civil de Mieres, al mando del capitán Reparaz, encontró 112.000 pesetas en billetes, escondidos en botes de harina, en un lugar de Las Regueras.

Parece que en fecha inmediata será encontrada una cantidad de dinero mucho mayor.

## El nombramiento del general Franco ha sido bien acogido en Ceuta

CEUTA, 15.—Ha causado gran satisfacción entre todos los elementos sociales de la población el nombramiento del general don Francisco Franco Bahamonde para el mando de las fuerzas militares de Marruecos.

## La recogida de mendigos

SEVILLA, 15.—Se entrevistó esta mañana con el gobernador el alcalde, quien le informó acerca de los propósitos de la Empresa de Tranvías de subir las tarifas, asunto del que se tratará en el cabildo de mañana por la tarde.

También dijo el alcalde a los reporteros que, recogiendo las reiteradas quejas que se habían publicado en la Prensa, ha reunido a los jefes e inspectores de la Guardia municipal y les ha dado severas órdenes para que procedan a la recogida de mendigos, a fin de que la ciudad esté limpia de ellos durante las próximas fiestas.

## Se sobreesce la causa seguida contra varios extremistas de Teruel

TERUEL, 15.—La autoridad militar ha sobreesido el proceso que se seguía contra varios extremistas considerados como complicados en los sucesos revolucionarios de octubre, poniéndolos a disposición del gobernador, el cual los puso seguidamente en libertad. Entre los libertados figuran Vicente Alegre y Martín Crespo, ex alcalde y concejal, respectivamente, del Ayuntamiento de Alfambra. Ambos son afiliados al partido radical-socialista.

## Un individuo roba en la casa del banderillero Ballesteros, después de narcotizar a la criada

En la Comisaría del distrito del Hospicio se presentó esta tarde el banderillero José Ballesteros Hernández, de Zaragoza, denunciando que en su domicilio, Corredera Baja, número 49, se presentó un individuo llamado Augusto Urrezola Ochoa, de veintidós años, electricista, el cual, después de narcotizar a la criada, se llevó una cartera que contenía 400 pesetas, un aparato de radio, una máquina de fotografía, 30 pesetas en plata y otros efectos.

La Policía, después de algunas averiguaciones, logró detener en su domicilio, calle de Rovira, 9, a Augusto, el cual se confesó autor del hecho que se le imputa.

En una casa de compraventa de la calle de Sagasta ha sido recuperada la máquina fotográfica y un traje que el citado sujeto había empeñado. En poder de éste han sido encontradas 75 pesetas, producto del robo, y varios de los objetos substraídos.

La Policía continúa sus pesquisas para aclarar el hecho, que aparece bastante obscuro.

## La Gran Cruz de San Hermenegildo para el general Salinas y el consejero togado señor Sastre

La "Gaceta" publica dos órdenes concediendo la pensión anual de 2.500 pesetas en la Gran Cruz de la Orden Militar de San Hermenegildo al general de brigada, en situación de segunda reserva, don Salvador Salinas Bellver, y al consejero togado, también en situación de segunda reserva, don Onofre Sastre.

## Son detenidos dos individuos por vender estupefacientes

BARCELONA, 15.—Los agentes encargados de la persecución del tráfico de estupefacientes han detenido, en un establecimiento de la rambla de San Pablo, a José Lara, que se dedicaba a la venta de cocaína, al precio de 20 pesetas el gramo. Le fué encontrada buena cantidad de tóxico, así como en su domicilio particular, donde la Policía practicó un registro.

También ha sido detenido Ramón Bergonós, que, según Lara, era quien le facilitaba las drogas que vendía.

## En torno a la dimisión del alcalde de Valencia

VALENCIA, 15.—La actitud del alcalde, señor Gisbert, de entregar el mando al primer teniente de alcalde, don Manuel García Rives, apenas fué conocida la sentencia dictada por la Sala de lo Civil en el recurso interpuesto por el concejal de la Derecha Regional don Francisco Calatayud, ha causado sensación. Los periódicos de hoy comentan favorablemente la decisión del alcalde y le dedican elogios por su actuación. El señor Gisbert ha realizado hechos de tanta importancia como haber puesto al corriente el pago del personal; haber conseguido que mejore la cotización del papel municipal; haber desarrollado una actividad sin precedentes en importantes gestiones en favor de la ciudad, tales como la aprobación del proyecto de escuelas, la adquisición de la cripta para Blasco Ibáñez, etcétera.

Parece, contra lo que se creía en un principio, que existe la posibilidad de entablar recurso, pues existe antecedente para demostrar que no cabe el automatismo de que habla la sentencia, y que ésta está en pugna con el artículo 9.º de la Constitución, en virtud del cual este nombramiento ha de hacerse por elección popular o por el Ayuntamiento. Un caso parecido a éste se produjo en Cullera y se resolvió por el ministro de la Gobernación de acuerdo con el artículo 9.º de la Constitución antes citado. De ser así, es posible que el señor Gisbert continúe al frente de la Corporación.

## La catástrofe del "Macon"

## EL GOBIERNO FRANCES PERSISTE EN Oponerse AL USO DE LOS DIRIGIBLES Y EN Favorecer LA CONSTRUCCION DE AUTOGIROS

PARIS, 15.—La catástrofe del "Macon" ha fortalecido la determinación del Gobierno francés de seguir en su oposición al uso de dirigibles, procediendo por contra al desarrollo del uso de autogiros e hidroaviones provistos de varios motores y de radio, que les permiten vuelos sobre los océanos sin escala y les hacen aptos a las mismas funciones comerciales y militares que los dirigibles.

El ministro de Marina, Francois Petri, en una entrevista exclusiva con la United Press, ha manifestado: "Desde la pérdida del dirigible francés "Dixmude" y la del zeppelin alemán "L. 72", que el Tratado de Versalles dió a Francia y que cayó al Mediterráneo el 21 de diciembre de 1923, empujado por una borrasca de viento viniendo de Africa, causando la muerte de 51, la Marina francesa ha orientado su política hacia el abandono de la construcción de grandes dirigibles rígidos para dedicarse a la de balones más pequeños y semirígidos o flexibles. Es nuestra creencia que los aeroplanos sustituirán, cada vez más, al material aéreo, mas ligero que el aire, aun para los casos en que los dirigibles tenían anteriormente apreciables ventajas en vista de su posible inmovilidad. Esta sustitución será aun mayor a medida que se vaya desarrollando el autogiro. La gran superioridad del dirigible estriba, sin ningún género de duda, en su gran radio de acción, lo que explica la razón del apego de los Estados Unidos al empleo de los dirigibles, los que seguirán disfrutando de mucha aceptación seguramente algún tiempo; pero que, más tarde o más temprano, han de verse abandonados en favor de los pesados aeroplanos de varios motores."

Francia no cuenta ahora con ningún gran dirigible. La Marina utiliza algunos pequeños dirigibles semirígidos para vigilar el movimiento de la flota; los últimos de éstos son el "Zodiac V" y el "Zodiac XI", que se encuentra actualmente con la flota del Atlántico, cada uno de ellos contando con dos motores, 3.400 metros cúbicos y 120 caballos, pudiendo recorrer una milla al minuto con una carga de una tonelada y 1/3, y son tan sencillos de manejar, que un sólo piloto basta para guiarlos. El Ejército utiliza "balones de motor", como los que la Policía de París usó recientemente para volar sobre la capital para tomar fotografías del tráfico de las calles. Se trata de verdaderos balones de observación en forma de "salchichas", a los que un cuerpo de aeroplano sin alas está colgado, con motores para la dirección, y que un sólo piloto a bordo puede guiar. El cuerpo del aeroplano puede ser colocado por medio de un torno en pocos minutos a la "salchicha", para permitir a los observadores de realizar sus investigaciones. De esta clase de dirigibles se usaron centenares durante la guerra europea. Los "Zodiacs", usados en gran número por la Marina, sólo llevan ocho hombres, comprendidos los pilotos, los radiotelegrafistas, los cañoneros. Además del desastre del "Dixmude", que se perdió en un vuelo de maniobras cerca de las costas de Sicilia, Francia ha visto muchos desastres de dirigibles mayores, como el del dirigible británico "R. 101", que se partió en Beauvais, causando 48 víctimas, en octubre de 1930; el del dirigible francés "Patrie", que cayó al mar cerca de Irlanda, en noviembre de 1907; el "Republique", carbonizado en septiembre de 1909. Durante la guerra, varios dirigibles alemanes que iban a bombardear a Londres perecieron al encontrarse en la tempestad, algunos cayendo en Inglaterra y otros en Francia; y en vista de todas estas consideraciones, Francia ha decidido desarrollar la construcción de aviones pudiendo recorrer largas distancias en lugar de seguir construyendo dirigibles.

TELEFONO DE "AHORA": 18340

## EL FIN DEL PROCESO POR LA MUERTE DEL NIÑO DE LINDBERGH

El condenado, Bruno Hauptmann, se muestra tranquilo, afirma que es inocente y asegura que irá a la silla eléctrica "como un hombre"

FLEMINGTON, 15.—Bruno Hauptmann irá a la silla eléctrica "como un hombre", según declaró a la United Press el jueves, en su celda de la prisión donde está recluso. El condenado, de pie, hablaba con esa misma voz metálica con la que procuró defenderse. Hauptmann, insistiendo en su inocencia, tiene esperanza de que sus abogados lleguen a lograr el perdón de su vida en el Tribunal Supremo. "Si hubiese tenido que confesar algo, lo hubiera hecho hace meses para ahorrar a mi esposa, a mi madre y a mi hijo todos estos sufrimientos", declara Hauptmann. "No tengo nada que confesar. He dicho todo lo que había que decir". Al preguntarle cómo se encuentra, Hauptmann contesta: "No me encuentro demasiado decaído. Estoy algo deprimido, naturalmente; pero me pondré bien". Se le preguntó si tenía miedo de la silla eléctrica y el detenido contestó entonces: "Por mi parte, no tengo miedo. Sólo temo por mi mujer y por mi hijo. Por mí, no me importa".—United Press.

Hauptmann no ha confesado en ningún momento que sea él el autor del asesinato

FLEMINGTON, 15.—Hauptmann ha perdido toda esperanza de evitar la ejecución en la silla eléctrica, pero morirá insistiendo que es inocente, según se ha podido saber hoy por conocimientos íntimos del condenado. Hasta el propio abogado Reilly dijo a Hauptmann en tono paternal: "Dígame todo ya", no obtuvo otra cosa que una contestación parecida. Aunque la culpabilidad no deja lugar a dudas en lo que se refiere al interés del Estado de Nueva Jersey, persisten rumores de que hay algo misterioso en relación con el crimen; pero esto no impide que el traslado de Hauptmann desde esta localidad a la celda de los condenados a muerte de la cárcel del Estado, en Trenton, haya sido anunciado para mañana, sábado, o a primeros de la semana que viene.

Uno de los miembros del Jurado que condenó a Hauptmann, llamado Bigg, hi-

zo hoy revelaciones importantes. Dijo que Hauptmann había comprado una aparato de radio por cerca de tres mil pesetas pocos días después de haber sido pagados los cincuenta mil dólares del rescate del niño Lindbergh. El señor Bigg agregó: "Para nosotros fué una de las más importantes pruebas que influyeron en el veredicto, porque Hauptmann podía haber comprado un aparato de radio muy bueno en menos de setecientas pesetas, y, además, cualquier hombre que guarde tan puntualmente los gastos, aun pequesísimos, en una libreta, no va, así de repente, a gastarse tres mil pesetas para un aparato de radio."

También refiere Bigg que el testimonio como el del coronel Lindbergh fué también de los más importantes: "Cuando gente como el propio Lindbergh dice algo—agregó Mr. Bigg—debe creerse", y añadió que nunca el Jurado dudó cuando el coronel Lindbergh declaró que la voz oída en el cementerio era la de Hauptmann. Finalmente, otro de los testimonios de más peso fué el del perito oficial en maderas. El señor Bigg dijo que la mayor parte de las once horas en que el Jurado estuvo reunido las pasó estudiando los documentos presentados.—United Press.

## Declaraciones del condenado

FLEMINGTON, 15.—Continúan en esta ciudad los innumerables periodistas y fotógrafos que han venido siguiendo los incidentes del proceso Hauptmann.

El condenado, que no deja de recibir a los representantes de la Prensa, ha dicho especialmente:

## LA LUCHA CONTRA LA ENFERMEDAD DEL SUEÑO EN ITALIA

BOLONIA (Italia), 15.—Según lo han manifestado los médicos de la Clínica de la Universidad, se debe a la reina Elena de Italia gran parte del éxito obtenido en la cura de la enfermedad del sueño y de otras enfermedades similares. La reina va a abrir en breve una nueva sección

"Si tengo que ir a la silla eléctrica lo haré como un valiente. No tengo ni un dólar y no podré solicitar el recurso contra la sentencia que me condena a muerte si el público no me ayuda. No puedo más que continuar diciendo que soy inocente. Si así no fuera, si yo fuera culpable o tuviera algo que declarar relacionado con el crimen de que se me acusa, ya lo hubiera hecho, aunque sólo hubiera sido para librar a mi mujer y a mi hijo de la incertidumbre terrible que les abruma."—Fabra.

Hauptmann no tiene un dólar para interponer el recurso

NUEVA YORK, 15.—Ha llegado a esta capital la mujer de Ricardo Hauptmann, con su hijito. Se aloja en una casa de unos amigos, pues carece por completo de recursos.

Los abogados defensores del condenado continúan diciendo que interpondrán recurso contra la sentencia por todos los medios a su alcance, pero como Hauptmann carece por completo en la actualidad de medios económicos, tienen la intención de recurrir a una suscripción pública.

Esta podría servir al mismo tiempo como de plebiscito para conocer la opinión del pueblo norteamericano sobre el proceso, cuya primera fase acaba de terminar.

Otras personas declaran que puede entablarse el recurso cargándose los gastos al Estado de Nueva Jersey, al amparo de la ley llamada "de auxilio a los indigentes".—Fabra.



Usted debe inculcar a sus hijos la virtud del ahorro: inducirles a poseer una reserva para el mañana. ¡Pero, ante todo, procure que posean una reserva de salud! Al notar la primera tos o el menor síntoma de bronquitis, acuda al remedio seguro: el científico y eficaz

JARABE

RESYL

de la Clínica, que se dedica en ésta exclusivamente al tratamiento de las personas sufriendo de la enfermedad del sueño. Ha sido la madrina de esta Clínica y ha conseguido que se abriesen Establecimientos similares en Roma y en Pisa.

Se dice que una fórmula secreta está empleada en los hospitales italianos, con muchísimo éxito, en el tratamiento de los casos de enfermedad del sueño, y que la reina tiene conocimiento de esta fórmula, que tuvo ocasión de aplicar en su juventud, por lo que ha difundido su uso.

Cuando era aun niña, su majestad la reina Elena solía ir frecuentemente de caza. Era su deporte favorito. Montaba a caballo, tiraba y tenía la destreza de un hombre. Durante una de sus cazas en Bulgaria, dos de sus perros cayeron enfermos, permaneciendo en estado letárgico. Su estado, habiendo sido observado por un pastor, éste pidió a la joven autorización para someterlos a un tratamiento a base de tisanas de hierbas, creyéndose que la que principalmente formaba parte de tal medicamento era la belladona. La reina pidió al pastor que le suministrara las hierbas empleadas para la confección del brebaje, y luego es probable que hiciera partícipes de esta fórmula a los médicos italianos.

Hasta que los hospitales italianos han obtenido resultados positivos en varios casos de enfermedad del sueño nada se supo acerca del tratamiento empleado, y sólo después de su éxito se dió a conocer el mismo. Cuando fué divulgada la fórmula medicinal, muchas autoridades médicas se suponían ya que la belladona había de ser el principal elemento de la misma. Ya en algunos países han usado los médicos atropina, que es un extracto de la belladona, para tratar casos de enfermedad del sueño.

La reina Elena se interesó siempre mucho en las enfermedades del cerebro y encefalitis letárgica, habiendo, en numerosos casos, tomado parte personalmente en el cuidado de estas enfermedades. Es, además, una visitadora asidua de los hospitales y clínicas dedicadas a investigaciones médicas.—United Press.

APARTADO DE "AHORA": 8.094

## UN VUELO DE LISBOA A RIO DE JANEIRO EN MENOS DE CUARENTA Y OCHO HORAS

LONDRES, 15.—Se va a realizar un vuelo de ensayo de Lisboa a Río de Janeiro, en menos de cuarenta y ocho horas, a fines de este mes o principios de marzo, en el que van a tomar parte dos famosos aviadores portugueses.

Usarán de avión monoplano, del tipo Havilland Comet, llamado "Black Magic", anteriormente propiedad de los afamados aviadores ingleses Jim Mollison y Amy Johnson, su esposa. Los pilotos del raid proyectado serán el teniente Carlos Costa Macedo, jefe instructor de la Escuela de Aviación portuguesa, y uno de los conocidos aviadores portugueses, así como Carlos Eduardo Bleck, famoso piloto portugués.

Se puede recordar que el avión "Black Magic" fué el aparato en que los esposos Mollison, en el reciente raid Inglaterra-Australia realizaron el record de 12 horas 40 minutos en el recorrido Inglaterra-Bagdad, y el de 22 horas de Inglaterra a India. Desgraciadamente, un accidente en el motor les impidió seguir el raid emprendido.

El vuelo Lisboa-Río de Janeiro está oficialmente apoyado por el Gobierno portugués. Tiene por objeto el llevar a Brasil y a los miles de descendientes de portugueses que pueblan la América latina, el cariñoso saludo de la madre patria, así como el demostrar las ventajas que representaría el considerar a Lisboa como el punto de partida y de llegada de los servicios aéreos sobre el Atlántico Sur.

El avión "Black Magic" se encuentra actualmente en los talleres de aviación de Havilland, en Hatfield, cerca de Londres, donde se le está poniendo en condiciones de efectuar el vuelo previsto. Macedo y Bleck tomarán posesión del aparato se supone que alrededor del 20 de febrero y, después de algunos vuelos de ensayo en Inglaterra, efectuarán el recorrido Hatfield-Lisboa, sin escala. Empezarán su vuelo hacia Río de Janeiro en seguida de su llegada a Lisboa y si el estado del tiempo lo permite.

Los aviadores portugueses tienen el propósito de recorrer la distancia Lisboa-Río de Janeiro en tres etapas, estándose en cada una sólo el tiempo necesario para renovar el combustible. La primera etapa será de 1.925 millas hasta las islas de Cabo Verde; la segunda, de 1.860 millas de recorrido sobre el océano Atlántico hasta Natal, y la tercera, de 1.428 millas hasta Río de Janeiro.

El monoplano "Comet" está considerado como una de las perfecciones de la Aviación inglesa de 1934. Solamente tres aviones de este tipo han sido construidos hasta la fecha. Estos tres aparatos habían sido construidos especialmente para el "raid" Inglaterra-Australia. Uno de ellos, llamado "Grosvenor House", tripulado por Charles W. A. Scott y Tom Campbell Black, ganó el "raid", recorriendo las 12.000 millas que van desde Mildenhall (Inglaterra) hasta Melbourne (Australia) en setenta y una horas en total. Otro avión "Comet", en el que iban los aviadores Owen Cathcart Jones y Kenneth Waller, después de una mala suerte considerable, acabaron por clasificarse en cuarto lugar y efectuaron el viaje Inglaterra-Australia y vuelta en trece días y cuatro. El tercer aparato "Comet" era precisamente el "Black Magic". Este aparato es de 224 caballos, con motores de seis cilindros. Puede alcanzar una velocidad máxima de cerca de 240 millas por hora y efectúa 225 millas por hora a una altura de 10.000 pies sobre el nivel del mar. Con una carga de combustible puede llegar a recorrer, si el aire está tranquilo, 3.100 millas.

Todo en el aparato "Comet" está calculado para que pueda resistir a las corrientes. Está provisto de ruedas que tienen la facultad de levantarse y poderse colocar en el aparato durante el vuelo, y con neumáticos lo suficientemente resistentes para poder aterrizar a grandes velocidades.—United Press.

Teléfono de AHORA: 18340

## LA RESPUESTA ALEMANA A LAS PROPOSICIONES FRANCOINGLESAS ESTA REDACTADA—SEGUN NOTICIAS DE BERLIN—EN UN TONO CORDIAL Y CONCILIATORIO

### PERO EN LONDRES ASEGURAN QUE HA PRODUCIDO UNA IMPRESION MUY DESFAVORABLE

#### LO QUE DICE Y LO QUE DEJA DE DECIR EL MEMORANDUM ALEMAN

(Conferencia telefónica de Eugenio Xammar)

BERLIN, 15.—El memorándum alemán es importante por lo que dice y por lo que—intencionadamente—deja de decir. Según la "Correspondencia Diplomática y Política", boletín oficial del Ministerio de Negocios Extranjeros, Alemania ha dado una "respuesta positiva, pero que no tiene nada de sensacional". Esta respuesta es considerada aquí como la señal decisiva para las negociaciones propiamente dichas, cuyo comienzo, ahora, ya no puede hacerse esperar mucho tiempo.

Desde el punto de vista técnico el memorándum alemán no desmerece de la declaración de Londres. A las generalidades del comunicado francobritánico contesta el Gobierno alemán con otras generalidades. A la única proposición concreta de Francia y de Inglaterra—el Pacto de mutua asistencia en el aire—contesta el memorándum alemán en términos concretos. "Alemania está en principio dispuesta—dice el documento—a emplear sus fuerzas aéreas de combate como medio de atemorización contra las perturbaciones de la paz". Alemania no tiene ya por qué disimular la posesión de fuerzas aéreas de combate, puesto que recibió de Inglaterra y Francia una propuesta de Pacto aéreo, que carecería por completo de sentido si Alemania no dispusiera de dichas fuerzas. En este punto, el estilo del memorándum alemán es de un virtuosismo insuperable. Registra tácitamente la concesión y se abstiene de aludir a ella, para no rozar, ni de soslayo siquiera, la susceptibilidad de la parte contraria. Lo que importa no es el triunfo verbal—tan fácil de lograr en este caso—, sino el reconocimiento de la realidad. Al abstenerse de subrayar esta realidad, los redactores del memorándum alemán han dado una prueba de buen gusto.

Sobre el Pacto oriental, el Pacto del Danubio y el reingreso en la Sociedad de Naciones, el memorándum alemán se limita a prometer un estudio detenido de las propuestas francoinglesas. Un estudio inspirado en el espíritu de una "voluntad convencida de paz y en la preocupación por la seguridad de Alemania, en vista de su posición geográfica, particularmente expuesta, en el corazón de Europa". Mientras ese estudio no esté terminado, considera Alemania que sería prematuro hacer preguntas aclaratorias. Alemania—dice el memorándum—dedicará especial atención a estudiar el modo de evitar la competencia de armamentos, que "podría producirse a consecuencia de haberse negado a desarmar, como presado de los Tratados, las potencias que disponen de grandes armamentos". Golpe directo, y no desprovisto de atrevimiento, que Francia e Inglaterra acusarán, pero no dejarán sin contestar. Alemania no nombra en su memorándum la Sociedad de Naciones, a pesar de que, no hace muchos meses, en un discurso, y hace pocos días en otro, el primer ministro británico presentó el regreso de Alemania a Ginebra como condición precisa para el éxito de la negociación diplomática en curso. Pero Alemania, en cambio, pide abiertamente a Inglaterra una negociación bilateral para procurar la conclusión del Pacto aéreo que le fué propuesto por Inglaterra y Francia conjuntamente. ¿Cómo contestará Inglaterra a esa, un poco sorprendente, solicitud? La "Correspondencia Diplomática y Política" ya citada, cuida de hacer constar que Alemania no abriga ni propósitos ni deseos de introducir elementos de discordia entre Inglaterra y Francia. Pero queda por ver si Inglaterra se prestará oficialmente a una conversación separada con Alemania o preferirá mantener con Francia el frente común establecido en Londres. De este modo, a las graves cuestiones de fondo se mezclan otras de procedimiento, también muy importantes. Si entre unas y otras Europa encontrara el modo de entretenerse durante unos cuantos años, podríamos estar todos muy satisfechos.

BERLIN, 15.—Se ha publicado esta noche la contestación del Gobierno alemán a las proposiciones francoinglesas. La contestación está redactada en un tono cordial y conciliatorio y acepta el propuesto Pacto aéreo en principio. También la contestación lleva el compromiso de Alemania de estudiar detenidamente toda la primera parte del comunicado de Londres. La contestación subraya que Ale-

mania estudiará especialmente medidas que puedan evitar los peligros de una carrera de armamentos, "que se ha producido por el hecho de que Estados fuertemente armados han renunciado al desarme dispuesto por el Tratado". Se da especial importancia a la aceptación en principio del Pacto aéreo, comprometiéndose, además, Alemania a utilizar su fuerza aérea como una medida que disuade los disturbios. La contestación señala la preferencia de Alemania por negociaciones bilaterales en relación con el Convenio aéreo, en el que—declara la contestación—"las cuestiones básicas deben ser aclaradas con los Gobiernos interesados". Alemania recibiría con agrado el entablar negociaciones directas con ella por parte del Gobierno inglés y de los demás interesados en las reuniones de Londres. La contestación concluye expresando la convicción de que el Pacto aéreo constituiría un paso importante hacia la solidaridad de muchos Estados europeos y tendría la facultad de atraer otros problemas europeos a una solución satisfactoria. La contestación no hace ninguna referencia al Pacto del Locarno oriental ni a Austria.—United Press.

#### La impresión en Inglaterra

LONDRES, 15.—La respuesta alemana ha producido en Londres una impresión muy desfavorable. El Gobierno estima, en efecto, que la respuesta que hay que dar a Berlín debe ser decidida de común acuerdo entre Francia e Inglaterra.

En los Círculos políticos ingleses se considera necesario una respuesta a la contestación alemana, porque los Gobiernos francés e inglés tienen que pedir al Gobierno del Reich que precise sus intenciones en cuanto a los Pactos austríaco y Oriental, y al retorno de Alemania a la Sociedad de Naciones.

Se expresa en dichos Círculos con severidad acerca de la alusión que se hace en la nota alemana a la no ejecución por los países vencedores de las cláusulas del Tratado de Versalles relativas al desarme y se hace resaltar que el documento francoinglés había evitado referirse a las violaciones del Tratado cometidas por Alemania.

Acercas de estos puntos van a entablar-se consultas entre Francia e Inglaterra por vía diplomática.—Fabra.

### En Santiago de Cuba es raptado de un coche celular un complicado en atentados políticos cuando iba a ser juzgado

SANTIAGO DE CUBA, 15.—Paulino Peremi Blanco, que estaba detenido, acusado de haber tomado parte en los asesinatos de miembros de la Sociedad A. B. C. en el mes de julio de 1934, ha sido raptado esta mañana por varios individuos, armados de ametralladoras, cuando era trasladado en un coche celular a las sala del Tribunal donde había de ser juzgado.—Fabra.

### Dos reclamados por la Justicia francesa son detenidos en Tánger

TANGER, 15.—Siguiendo indicaciones de la Policía francesa, han sido detenidos en Tánger dos indígenas de pésimos antecedentes, que se hallaban reclamados desde hace años por robo de armamento de guerra y por asesinato de oficiales y suboficiales franceses. Los detenidos serán trasladados a la zona francesa cuyas autoridades los reclaman.

### EL NUEVO EMBAJADOR DE PORTUGAL EN MADRID SE-RA DON MARIO FIGUEREDO, PROFESOR DE LA UNIVERSIDAD DE COIMBRA

LISBOA, 15.—La United Press sabe de buena fuente que el Gobierno portugués ha acordado nombrar embajador de Portugal en España, en sustitución del fallecido señor Mello Barreto, a don Mario Figueredo, actual miembro de la Asamblea y profesor de la Universidad de Coimbra.—United Press.

### EN LA HABANA ESTALLARON MAS DE CINCUENTA BOMBAS

LA HABANA, 15.—Más de cincuenta bombas han hecho explosión durante toda la noche, en diversos puntos de la ciudad.—United Press.

## ANEMIA

DEBILIDAD, AGOTAMIENTO, JARABE Y VINO DE DESCHIENS, Regeneradores de la sangre, superiores a la carne cruda.



### Silkoi

SUPER-EXTRA

100 x 100 Puro Pensylvania

EL MEJOR ACEITE DEL MUNDO!!

NO CARBONIZA!!

Preferidos por los automovilistas

CONRADO ROCH

Paseo Prado, 40. Teléf. 74991. Madrid

# Un té homenaje en el Lyceum Club

## Los trágicos pasos a nivel



Doña Pura Maortua de Urcelay ha sido obsequiada con un té-homenaje en el Lyceum Club por la labor que desarrolla al frente del Club Teatral Anfistora (Foto Marina)

Un mercancías de La Encina a Valencia arrolló en un paso a nivel a un camión de carga. Resultaron dos muertos y varios heridos. Laureano Rubio, que aparece aquí, sólo sufrió lesiones leves



## Avioneta para vuelos acrobáticos



Esta avioneta americana, destinada a vuelos acrobáticos, ha sido adquirida por el hijo del ministro de Egipto en España. En la foto la tripula el capitán Méndez (Foto Contreras y Vilaseca)



Las cruces señalan el lugar donde quedaron los muertos al ser arrollado el camión por el tren de La Encina a Valencia

## Dos muertos y trece heridos en un vuelco



La avioneta acrobática norteamericana, adquirida por el hijo del ministro de Egipto en España, momentos después de su aterrizaje (Fotos Contreras y Vilaseca y Antón)

Estado en que quedó una camioneta de viajeros que volcó en la carretera de la estación de Archidona (Málaga), a consecuencia de una falsa maniobra. Resultaron dos viajeros muertos y trece heridos



## AHORA

### Inauguración de un albergue de carreteras en Aranda de Duero



Don Alfredo Bauer, secretario general del Patronato Nacional de Turismo, acompañado de las personalidades que asistieron a la inauguración del albergue de carreteras de Aranda de Duero, celebrada el día 14 del actual

### Un tren arrolla a un camión y mueren los dos ocupantes de éste



### Matan a un hombre y se detiene a su hijo como presunto asesino



Eugenio Costas Germade, de sesenta años, que apareció asesinado en su domicilio, en la aldea de Coiro, cerca de Cangas (Pontevedra). A la derecha, su viuda. La víctima había regresado del Brasil recientemente, y según parece trataba de vender los bienes que poseía en Coiro para regresar a aquel país. Ante la posibilidad de que el crimen fuera originado por una cuestión de intereses, y siguiendo determinados indicios, el juez ha decretado la prisión de un hijo del asesinado



En el paso a nivel de Parbayón (Santander) fué arrollado por un tren un camión de carga, al que arrastró el convoy hasta el lugar que se muestra en la foto. Los dos ocupantes del camión perecieron en el accidente

Estado en que quedó el camión que fué arrollado por un tren en el paso a nivel de Parbayón (Fotos Samot)

### Exito de una concertista

### Una boda en Melilla



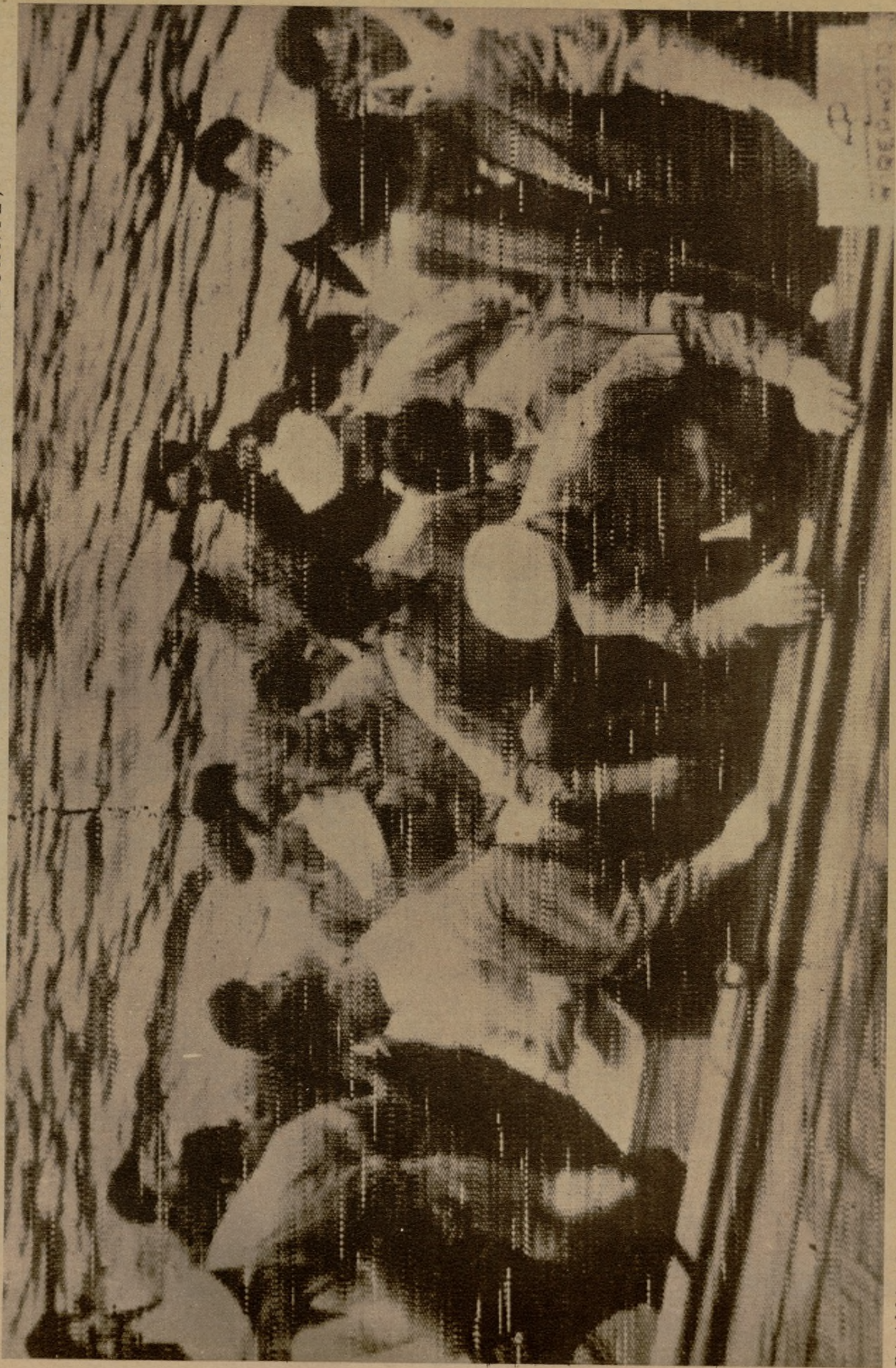
La bella señorita Maria del Consuelo de Agulló y Martín y el distinguido periodista don Francisco Rubio Cano, que han contraído matrimonio en Melilla

La notable concertista señorita Josefina Meca, que ha dado varios recitales en Madrid con notable éxito (Fotos Palomo y Trast)

# Las angustiosas horas de los tripulantes del "Macon", en los botes salvavidas, a merced de las olas

(PRIMERA FOTO RECIBIDA DE LA DESTRUCCION DE LA AERONAVE GIGANTE)

AHORA



Esta telefoto, primera llegada a Europa, de la catástrofe del "Macon", recoge un impresionante momento en que un grupo de tripulantes se encuentra a merced de las olas en el frágil bote salvavidas, en tanto que los buques americanos, enviados en su socorro, marchaban a toda máquina hacia el lugar del hundimiento. Sólo dos hombres de los ochenta y tantos que tripulaban el "Macon" perecieron al destruirse la gigantesca aeronave

(Foto Contreras y Vilaseca)

# LAS MONJITAS DE BERRIZ QUE VAN A CHINA

## FORMACION DE LAS VIRGENES PRESENTANDINAS



La última expedición misional enviada a China por el Colegio Instituto de Berriz. Estas cuatro monjas se encuentran en estos momentos camino de Oriente.

### Camino del lejano Oriente

En estos momentos se dirigen hacia el lejano Oriente cuatro animosas religiosas mercedarias del convento de Berriz (Vizcaya). Son las madres Mercedes Isasi Amezola, Piedad González Luna y María Luz Uriarte, Loiraga, y la hermana María Cruz Gazteluuri Buruaga, vizcaínas la primera y las dos últimas y mexicana la segunda. Se dirigen concretamente a Ning-Kong-Fu (China), en cuyas misiones trabajan ya los jesuitas. Laborarán allí en la apertura de un colegio apostólico para la formación de Presentandinas (maestras indígenas que ayudan a los misioneros). También cooperarán a la apertura de un dispensario clínico en proyecto.

Han emprendido el viaje influidas del mismo espíritu misional que ya anteriormente, desde el año 1926, marcó la misma ruta de Oriente a otras numerosas monjas del mismo convento. La nueva expedición, salida de Berriz para aquellas lejanas tierras, actualiza la obra misional que viene llevando a cabo este convento, en forma que merece ser conocida por lo que supone de esfuerzo admirable y también de espíritu de sacrificio. Es, sin duda, digno de admiración el gesto sencillo con que estas religiosas acometen la empresa ardua de lanzarse a esta expedición, penosa siempre y llena de graves peligros muchas veces.

### Un poco de historia

El convento de Berriz, hoy noviciado y casa-madre del Instituto, se alza en un trozo pintoresco del valle de Durango. Se halla, como acostado, a los pies de los montes Arizazu y Oiz, rodeado de colinas pobladas de árboles y de pardos bancales de cultivo. Las edificaciones del convento no forman un conjunto sometido a un orden preconcebido, porque fueron construidas en tiempos distintos, según lo exigían

las necesidades de la creciente comunidad y colegio.

Fue fundado el convento en 1540, y durante dos siglos largos arrastró una vida lánguida y miserable. Aquellas religiosas, simples beatas por entonces, padecían la más extrema penuria.

Desde sus comienzos perteneció el convento a la Orden Mercedaria, fundada en Barcelona el año 1218 por San Pedro Nolasco y San Raimundo de Peñafot, junto con el rey de Aragón. Las religiosas mercedarias prometieron clausura el año 1741, y desde entonces vivieron como una de tantas comunidades claustradas de monjas de la Merced.

En esta forma precaria desenvolvióse la vida del convento hasta fines del siglo XVIII, en que empezó a germinar con el aumento de vocaciones e iniciativas. Las guerras intestinas del siglo siguiente contuvieron este resurgimiento hasta el año 1874, en que se inició un franco crecimiento de la Comunidad. En dicha época se estableció la enseñanza gratuita para las niñas pobres del pueblo y se comenzó un internado en toda forma.

### El espíritu misional

Las monjas de Berriz sitúan la iniciación de sus afanes misionales en el año de 1919, en que las colegiales sostenían correspondencia epistolar con los leproso de Fontilles, enviando desde Berriz a estos desgraciados el consuelo de sus palabras afectuosas y de sus obsequios.

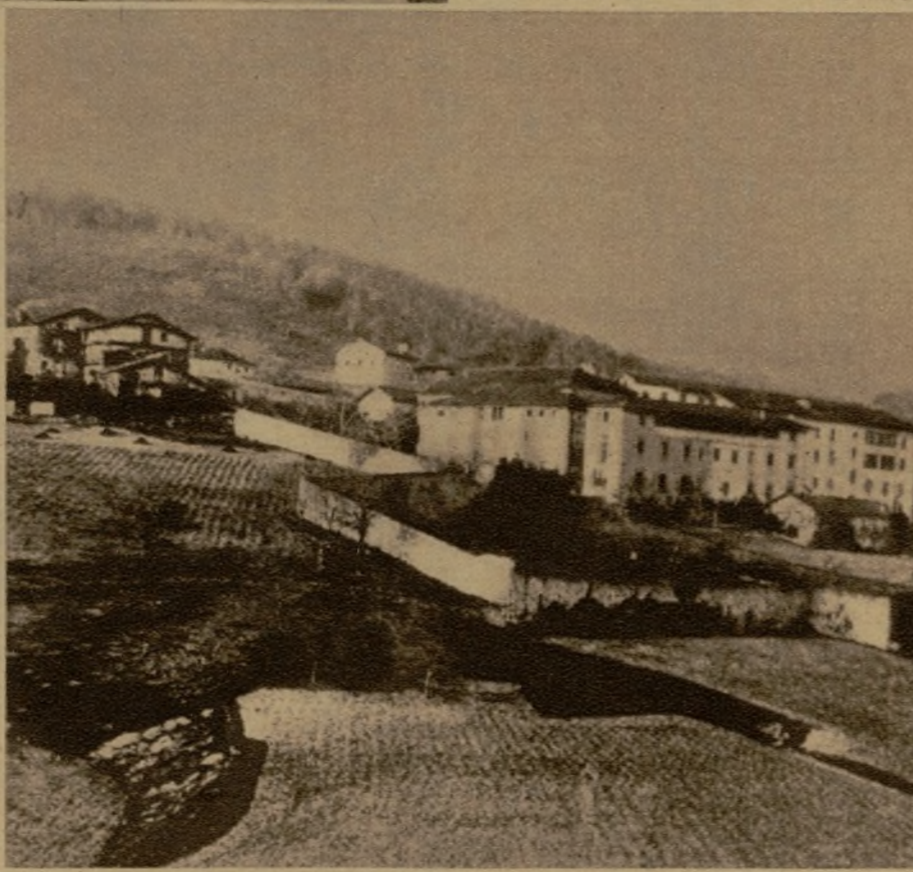
Aquel año, precisamente una visita al colegio del P. Vicente de Zeagotita, car-

melita descalzo, durante la cual habló de su misión de Verapoly, contribuía, según los recuerdos de las monjas veteranas, a despertar el fervor misionero, que más tarde se había de producir vigorosamente. Poco después, nuevas noticias de las misiones en Oriente, llevadas al convento por el jesuita José Vidaurrezaga, procedente de la misión de Wuhu (China), obran de estímulo en aquel ambiente, ya propicio a la empresa misional.

A poco se funda la Juventud Mercedaria Misionera de Berriz, que interviene en alto grado en el movimiento de propaganda misional de España y aun de fuera de España, trazando normas seguidas en muchos sitios.

En 1926, las monjas de Berriz comienzan a actuar en las misiones de Oriente de forma directa y activa. La Santa Sede les concedió la autorización necesaria, dispensando de la clausura, naturalmente, a las que se trasladasen a tierras de infieles.

Doña Victorina Larrinaga, dama bilbaína, ya fallecida, favorecedora de las obras misionales, ofreció a las monjas su concurso pecuniario para fundar un colegio católico en China, y, al efecto, puso a disposición del vicario apostólico de la misión de Wuhu una importante suma. Con esta base concreta de actuación, las monjas mercedarias obtuvieron de la Congregación "De Religiosis" la oportuna autorización para poder realizar en Oriente



Una vista del conjunto de edificación que constituyen el convento y el colegio de Berriz, de donde ha salido ya casi medio centenar de misioneras en el curso de pocos años.

labor misional. Esta autorización fue concedida por seis años y a título de prueba. Transcurridos estos seis años, las monjas de Berriz estaban ya tan identificadas con las tareas misionales, que toda interrupción en ellas habría supuesto una dolorosa contrariedad. Acudieron a Roma nuevamente y solicitaron que su convento fuese convertido en Instituto misionero, accediendo a ello la Sagrada Congregación, previos los testimonios de aprobación de los vicarios apostólicos en donde sus misiones estaban radicadas y los del obispo de la diócesis. Además, hubo de consultarse la voluntad de la Comunidad en pleno, mediante votación secreta. Esta consulta descubrió que las noventa y cuatro monjas que por entonces había en el convento querían pertenecer al Instituto misionero.

### Expediciones y obra realizada

La primera expedición tuvo lugar en septiembre de 1926. La componían siete religiosas, que llegaron a Wuhu en plena revolución bolchevique, por lo que, después de haberse acomodado mal que bien en esta población, tuvieron que retirarse

AHORA



El obispo de Vitoria con las monjas que forman la cuarta expedición de misioneras de Berriz, enviadas a Oriente desde el convento, ya famoso, del pueblecito vizcaíno.

a Shanghai en medio de grandes zozobras. Por fin consiguieron establecerse definitivamente en Wuhu, venciendo no pocas dificultades. Al año siguiente salieron de Berriz otras cuatro monjas misioneras, que situaron su acción en la isla de Saipan (Marianas), donde fundaron la segunda Casa misional. En 1928 parte una tercera expedición, integrada por nueve monjas del convento, valiéndose de la ayuda económica de la dama ya citada, doña Victorina Larrinaga. En este año de 1928 fundaron las monjas de Berriz la misión de Ponape (Carolinas) y se abrió otra Casa misional en Tokio con lo que se dispuso el primer escalón para la fundación del Colegio, que se abrió allí en 1929.

En 1930 parte otra expedición del simpático rincón vizcaíno. La forman siete religiosas, que van a nutrir las filas de las cuatro casas misionales fundadas para entonces. En 1931 fueron enviadas tres misioneras para ayudar en sus tareas a las que ya actuaban allí. Otras cuatro expediciones se desplazaron a las tierras misionales de Oriente, una el mismo año de 1931 y las otras en los años 1932 y 1933. Van, igualmente, a reforzar las huérfanas misioneras salidas de Berriz.

En 1934 llegan a aquellas tierras otras siete mercedarias, que han seguido el mismo itinerario, y a todas ellas se uni-



La madre Margarita Marturana, ya fallecida, figura destacada en la obra misional del convento de Berriz, que hizo dos viajes a Oriente y colaboró en aquella empresa de manera preponderante.



Una danza típica de Ponape (Islas Carolinas), con la que los indígenas agasajaron a las religiosas misioneras de Berriz en una fiesta organizada para ellas.

rán, en breve, las otras cuatro que acaban de partir en aquella dirección.

### Una figura destacada del Convento

Figura destacada de la Comunidad ha sido la madre Margarita Marturana, que nació en Bilbao el 25 de julio de 1884 y falleció el 23 de julio de 1934. Ingresó en el convento el 25 de julio de 1903 y profesó el 28 de agosto de 1908. Fomentó el espíritu misional de la Orden, contribuyendo a la formación de las misioneras, e intervino personalmente y directamente en la obra misional en Oriente.

En 1927, por su cultura, su laboriosidad, su celo y su piedad, fue elegida comendadora, y en agosto de 1928 emprendió su primer viaje a Oriente para visitar las Casas que ya habían sido fundadas en Wuhu y Saipan. Al volver de su viaje dejó fundadas la Casa de Ponape y la provisional de Tokio. En enero de 1931 hizo otro viaje a aquellas tierras y asistió a la inauguración del colegio de Tokio, regresando a Berriz el 11 de julio de 1932. La figura de la madre Marturana sembró un simpático relieve en todo el país. Mujer de temple varonil y emprendedor, a lo Teresa de Jesús—se ha dicho en una publicación del Obispado de Vitoria,

refiriéndose a esta religiosa—, ha realizado en pocos años una obra misionera verdaderamente admirable.

### ¿Qué hacen en Oriente las misioneras de Berriz?

En Wuhu se dedican principalmente a la formación de las llamadas virgenes presentandinas, maestras indígenas, como ya se ha dicho, que ayudan en sus tareas de captación de almas a los misioneros. En Ponape (archipiélago de las Carolinas) atienden a un internado indígena. En Saipan (Marianas), isla evangelizada ya por los jesuitas españoles, se dedican principalmente a la educación de las niñas, y en Tokio atienden a la enseñanza en el colegio allí fundado, que cuenta con más de 130 alumnas, en su mayoría paganas.

He aquí, trazada a grandes rasgos, la obra de estas animosas misioneras. En la obra de cada día, en su desplazamiento a aquellos países remotos, está seguramente lo más meritorio de su labor. Por eso cuentan en Vizcaya con la simpatía general y por eso sus expediciones, como esta última, suelen ser subvencionadas por un comentario admirativo en todos los sitios.

Víctor R. ASIBARRO



Una excursión marítima en Ponape de niñas indias, a cuya educación cristiana atienden las monjas mercedarias en aquellas tierras.

Un grupo de niñas de Saipan (Islas Marianas) baila una danza típica del país ante las misioneras. (Fotos Amado)



Una escena de intimidad de las monjas misioneras de Berriz en el jardín del Colegio de Tokio, fundado por ellas. (Fotos Amado)

Ayuntamiento de Madrid

AHORA

El campeón español de natación Pitarche nada entre los hielos del lago de la Casa de Campo como podría hacerlo en las proximidades del Polo



Para Pitarche, el campeón nacional de saltos en natación, el agua es elemento apropiado, lo mismo en esta época de grados bajo cero y tiritones profundos, que en los calurosos días de agosto. Solitario guardián del lago de la Casa de Campo, no se resigna a prescindir de sus ejercicios cotidianos, aunque la superficie del estanque, hecha una masa helada, se ofrezca más indicada para ejercicios de esquiador. Pitarche rompe el hielo, se zambulle y, brazada va, brazada viene, a los pocos segundos está que se sonríe del termómetro. Vedlo aquí ayer, 15 de febrero, haciendo humores con el almanaque



Pitarche hacía sus ejercicios de natación entre los trozos de hielo en una comprensible soledad. Hasta hace días, en que ha hecho un fervoroso prosélito: su perro, que, estimulado por el ejemplo, se ha formulado el silogismo de que si el can es el amigo del hombre y el hombre es amigo del hielo... La conclusión puede que, en lógica, no sea muy exacta; pero el perro de Pitarche, sin analizar más, se metió en el agua. ¡O se es o no se es un perro consecuente!... (Fotos Baldomero, hijo)



Mat  
Gon  
de l  
mal,

Conchi  
vedette  
ravillas

AHORA

# LA ACTUALIDAD TEATRAL EN MADRID



Matilde Galiana, Carmen Villa y Manolo González en una escena de la nueva obra de los hermanos Álvarez Quintero "Para mal, el mío...", estreno del teatro Lara



Concha Catalá y Ana María Custodio en un interesante momento de "Para mal, el mío...", la nueva comedia de los ilustres Serafín y Joaquín Álvarez Quintero. A la derecha, Manolo González y Ana María Custodio en otra escena



(Fotos

Marina, Al-

mazán y Mendoza)



Conchita Leonardo, la bellísima "super-vedette", que debuta hoy, sábado, en Maravillas, con su magnífica creación en "Las insaciables"



Maria Fernanda Ladrón de Guevara y Rafael Rivelles, principales intérpretes de "Amparo", de Joaquín Dicenta y José María Granada, obra estrenada en el Fontalba

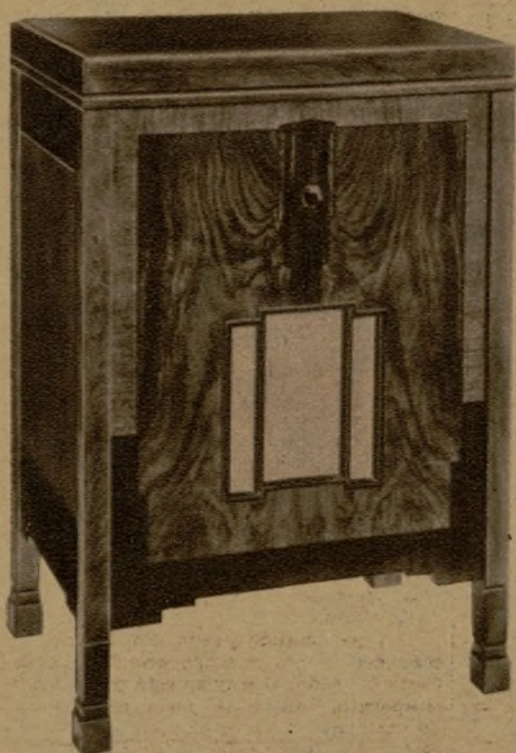
"Joaquín Dicenta, padre" (Rafael Rivelles) con "Amparo" (María Ladrón de Guevara), escribe a la luz de una cerilla la última escena de "Juan José"

AHORA

# ¡ESPLÉNDIDOS REGALOS

a los consumidores de la

## CREMA DENTÍFRICA LISTERINE!



Detalles de la Radio-Electrola  
que usted puede ganar

Este modelo de Radio-Electrola que usted puede ganar, comprando un tubo de Crema Dentífrica Listerine, incorpora los dos importantes adelantos técnicos, introducidos últimamente por «La Voz de su Amo»; construcción de precisión y Circuito Superheterodino Compensado. Lleva un receptor de 5 válvulas, tiene la selectividad de 9 kilociclos que impone el Plan de Lucerna (1934) y su tonalidad es perfecta debido al principio de compensación antes mencionado. Puede recibir ondas cortas y largas. Podrá, pues, captar la nueva Emisora Nacional que se instalará en Madrid.

Como electrola, su perfección de tono reproduciendo la música, es verdaderamente admirable. El mueble, como puede verse, es de línea sencilla y elegante, construido con finas maderas y magníficamente acabado. Esta Radio-Electrola está valorada en 1.400 pesetas y puede ser suya gratis tomando parte en el concurso organizado para los consumidores de la Crema Dentífrica Listerine.

Los fabricantes de la  
Crema Dentífrica **LISTERINE**, le ofrecen  
la oportunidad de conseguir  
**GRATIS**  
una de las

### 5 RADIO-ELECTROLAS

“La Voz de su Amo”

valoradas en **1.400 Pesetas** cada una, que serán sorteadas ante Notario entre los consumidores de la Crema Dentífrica Listerine.

El objeto de esta oferta especial es el de que todos ensayen la Crema Dentífrica Listerine, en la seguridad de que el que la usa una vez se convierte en consumidor constante, tales son las extraordinarias propiedades de este dentífrico.

**Cada 15 días durante 10 semanas** se efectuará un sorteo, siendo el primero de ellos el día **28 de Marzo**. Si toma Vd. parte en él, sólo por el gasto que representa un tubo de dentífrico, la suerte puede favorecerle haciéndole ganar una radio-electrola último modelo, valorada en **1.400 Pesetas**, magnífico aparato igual al ilustrado aquí.

Es una ocasión única... ¡Aprovéchela, y si aún no es Vd. consumidor de la Crema Dentífrica Listerine, séalo desde hoy! Compre un tubo y al hacerlo pida detalles sobre las condiciones de este sorteo.

Concesionario: **FEDERICO BONET**, Apartado 501, Madrid.

■ Al comprar Crema Dentífrica Listerine, esté seguro de que no podrá adquirir otra mejor a ningún precio. Es un producto de los mismos fabricantes del Anti-séptico Listerine, mundialmente famoso, y contiene 16 raros y costosos ingredientes. Con el uso constante de esta Crema Dentífrica, las manchas de los dientes desaparecen - adquiriendo éstos una blancura y brillantez incomparables - el sarro se disuelve rápidamente, las encías se afirman, tomando un color rojo natural y saludable, el aliento se nota fresco y agradable, y la boca toda, luce un aspecto juvenil irresistible.

Compre hoy mismo un tubo de Crema Dentífrica Listerine y así, al mismo tiempo que usa el mejor dentífrico, tendrá también la posibilidad de ganar una de las 5 Radio-Electrolas «La Voz de su Amo» que constituyen los premios de este interesante sorteo.

Pida detalles al vendedor y un formulario que usted ha de llenar para tomar parte en el sorteo.

#### PRECIOS:

Tubo grande **2,50** pesetas  
" pequeño **1,00** "  
(Timbres incluidos)

CREMA  
DENTÍFRICA

# LISTERINE

Ayuntamiento de Madrid

# El piloto civil vitoriano Martínez San Vicente emprenderá en abril un vuelo trasatlántico en un avión comercial terrestre

## EL AVIADOR Y SUS PROPOSITOS

Se proyecta el cuarto salto sobre el Atlántico entre España y América. La primavera que se avecina nos reserva ese acontecimiento. Mientras en los talleres de Retuerto, a 15 kilómetros de Bilbao, se procede a la construcción del aparato con el que ha de intentarse la aventura, Jesús Martínez San Vicente, joven aviador vitoriano que se propone realizarla, hace los estudios finales y vigila, en unión del ingeniero señor Sablier, los pormenores de la construcción.

Hemos abordado al señor San Vicente en uno de sus viajes a Bilbao, y, respondiendo a nuestras preguntas, ha comenzado por negar todo sabor de hazaña deportiva al vuelo que estudia.

—Nada de hazaña ni de aventura—nos dice—. Este vuelo tiene una finalidad práctica que juzgo de interés para España y su industria de construcción aérea privada. Usted conoce el itinerario. Saldré de Vitoria, mi pueblo, y volaré, aproximadamente por la ruta de Jiménez e Iglesias, hasta Dakar. De este punto a Natal es la segunda etapa, la más dura del vuelo, y, finalmente, de Natal a Buenos Aires.

—Y esa finalidad práctica ¿cuál es, concretamente?—inquirimos.

—Trato—nos explica—de comprobar para mí y demostrar para los demás que el transporte de pasajeros y correspondencia entre Europa y América se puede hacer con regularidad sin recurrir a la forma mixta en que hoy se realiza, con sensible pérdida de tiempo. Porque lo otro, demostrar que se puede llegar, ya está demostrado, y creo que, hecha esta demostración, lo importante es sacar de ella un provecho en la vida práctica. Usted sabe que el avión en que yo me lanzaré sobre el mar es un aparato de tipo comercial, un bimotor de ocho plazas, que en este vuelo no irán cubiertas, puesto que iré yo solo, y el peso de los pasajeros lo destinaré a esencia. Pretendo demostrar que con aviones comerciales como éste, sin recurrir a los tipos hechos expresamente para un vuelo espectacular y, por tanto, al margen de una provechosa utilización posterior, se puede hacer ese viaje trasatlántico.

—¿Quiere decir—preguntamos—que este avión que usted piensa utilizar no responde a una concepción especial?

—No; es un avión que, una vez construido y probado, será fabricado en serie. Un avión que hoy costará trescientas mil pesetas aproximadamente; pero que, cuando se construya en serie, no costará arriba de las cincuenta mil. De modo que, como su construcción se lleva a cabo en las inmediaciones de Bilbao, en la única fábrica española de aviones que se lanza a la producción comercial, el triunfo del raid sería una clara demostración de que España cuenta con capacidad y con elementos para empezar a pensar en independizarse del extranjero, en materia de industria aeronáutica. Y otra cosa que pretendo con mi raid es dar un realce, en la medida que sea, a la aviación civil española y contribuir a ponernos en camino de alcanzar lo que otras naciones alcanzan en esta materia.

Indagamos algunos pormenores de la vida de aviador del señor Martínez San Vicente, que nos expone con sencillez su historial.

A los trece años—tiene veintiséis—comenzó el Bachillerato, y a los dieciséis entró en la Escuela de Náutica de Bilbao, forja de tantos excelentes marinos que surcan todos los mares del mundo. A los diecinueve terminó la carrera y comenzó su vida de navegante en los buques bilbaínos "Júpiter" y "Marte", pasando al "Icaro" como segundo oficial, hasta que abandonó la Marina, cuando le faltaban escasos viajes para obtener el grado de capitán.

Cinco años había durado su vida de

navegante, y en ellos tuvo ocasión de visitar puertos, atlánticos y mediterráneos y de adquirir una provechosa experiencia, que había luego de servirle de mucho.

Tan pronto como terminó su vida marinera, se trasladó a Madrid, con el fin de obtener el título de piloto aviador y radiotelegrafista, objeto que consiguió en diciembre de 1930.

—Desde entonces—dice el aviador vitoriano—me he consagrado exclusivamente a volar. Con mis dos avionetas estoy volando ininterrumpidamente hasta la fecha.

—¿Objeto?—inquirimos.

—Turismo y un poco de propaganda comercial, aprovechando algunas ferias. Creo que se me conoce bastante en este aspecto en Vitoria, naturalmente; en San Sebastián, Pamplona, Zaragoza y Huesca.

—Aquí también—apuntamos—ya se le conoce algo.

—Sí—aclara—; una vez tuve que tomar tierra, mejor dicho, arena, en la playa de Neguri, por falta de esencia, y otro día la misma causa me hizo aterrizar en el antiguo campo de polo de Lamiaco, que después han pensado ustedes en dedicar a aeródromo.

—¿Y accidentes de alguna cuantía?

—Afortunados todos. Percances de los que salí bien librado, aunque algunos de ellos me pusieron en aprieto.

—Por ejemplo...

—Por ejemplo, una vez, en Miranda de Ebro, cuando estaba realizando una exhibición ante numeroso público, se me desprendió, en pleno vuelo, el tren de aterrizaje.

—¿Qué se hace en esos casos?—interrogamos con nuestra ignorancia de profanos.

—Se suele poner otro cuando se llega abajo. Bueno; llegar abajo se llega de todas formas. Quiero decir, cuando se llega sin más graves deterioros que el del tren de aterrizaje. Porque si uno rompe, además, la propia cabeza...

—¡Ya! ¡Claro! No le queda a uno ni

tiempo ni humor para andar reparando el aparato.

—¡Exacto! En mi caso pude salir sin más desperfecto, aparte la rotura del tren de aterrizaje, que la rotura de la hélice.

—¿Más?

—Otra vez...; pero esto no fué más que un susto. No podía seguir mi camino por efecto de la niebla y tuve que aterrizar en Haro ya de noche. La cosa no fué grave, pero el susto en la población resultó mayúsculo. Lo grave fué una vez que se me declaró un incendio en el aparato cuando estaba a 1.200 metros de altura. Pude sofocarlo; pero, debido a la parada del motor que tuve que hacer para dominar el fuego, me vi obligado a buscar precipitadamente lugar dónde tomar tierra. Volaba entonces sobre un terreno muy irregular y no era empresa fácil un aterrizaje, y, entre unas cosas y otras, fui a meterme en una huerta del convento de frailes de Nanclores de la Oca.

—Y su vuelo próximo ¿entraña riesgos considerables?

—Hay un trance difícil, que es la materialidad del salto sobre el Atlántico. Son unas diecisiete horas de vigilia, y el exceso de esencia sobre el calculado para la distancia entre Dakar y Natal es de 500 litros. Quiere decir que una pequeña desviación en la ruta o la lucha contra un viento adverso pueden malograr el vuelo y dejarme sobre las olas, a merced de la Providencia.

—Pero tendrá usted tomadas todas las previsiones contra estas eventualidades.

—En la medida que esto es posible, desde luego. En cuanto a las previsiones para evitar una desviación, mi propósito es ajustarme a los métodos de la navegación astronómica. Claro que, en caso de no ir provisto del "piloto automático", un dispositivo de invención reciente, con el que Willey Post pudo dar la vuelta al mundo, batiendo la marca que había establecido anteriormente yendo acompañado de Gatty; en caso de no llevar este dispositivo, digo, no podré

recurrir al sextante para tomar alturas del sol, luna y estrellas, que en cualquier momento me darian mi situación exacta. Sin embargo, estudiaré cuidadosamente una derrota ortodrómica con variaciones de rumbo cada diez o quince minutos. Con este cálculo, y teniendo en cuenta los vientos variables que los Observatorios meteorológicos puedan proporcionar, me horas antes de la salida, los vientos constantes en el Atlántico (alisios del NE en el hemisferio Norte y SE en el hemisferio Sur) y, por fin, la zona de calmas ecuatoriales que forzosamente he de atravesar al pasar de uno a otro hemisferio, espero determinar en todo momento mi situación exacta sobre el mar, de forma que el primer punto de la costa americana que divise por la proa sea exactamente Natal.

—¿No tiene usted a su alcance otros medios menos complicados o más precisos?

—Hubiera utilizado el radiogoniómetro; pero no tengo más que dos manos. Una de ellas tengo que llevarla incesantemente ocupada. De haber tenido tres, el radiogoniómetro me hubiera prestado una valiosa ayuda. Como no puedo contar con él, llevaré una pequeña estación de radio, que utilizaré especialmente al aproximarme a la costa americana para confrontar mi situación con la que resulte de la intersección de marcaciones pedidas a varios puntos de tierra.

—Suponemos—decimos al señor San Vicente—que el éxito coronará su intento. Si tal sucede, como esperamos y queremos, ¿qué ocurrirá?

—No sé. La demostración que pretendía quedará hecha. Luego, yo me consagraré a realizar un sueño que acaricio hace tiempo.

—Que es...

—El salto de Vitoria a Nueva York. Cinco mil kilómetros con el viento de cara. Una "cuesta arriba", como decimos nosotros.

—¿Cuándo?

—No sé. Cuando pueda. Por ahora, me consagro a este que preparo. En los talleres del señor Garay se está preparando el aparato. Tan pronto como esté, dentro de poco más de un mes, empezaré a probarlo. Y esta primavera, acaso en abril, me lanzaré al espacio desde Vitoria.

Esperemos. Poco falta para que la empresa entre en su fase definitiva.

GALARDI



Gráfico de los vuelos trasatlánticos emprendidos desde España y que lograron alcanzar la costa americana, y ruta que se propone seguir Martínez San Vicente

**Noche sin descanso**

**Detener la TOS**  
no es suficiente  
**¡HAY QUE CURAR la causa!**

Solo el **JARABE FAMEL**, medicación completa al lacto-creosoto soluble, calma la tos, desinfecta, cicatriza, vitaliza y reconstituye las mucosas y los bronquios. Adoptado por los Médicos y Hospitales del Mundo entero.

**JARABE FAMEL**

PRECIO Ptas 6.25 IMP. COMPR.

# INFORMACION DE PROVINCIAS

## El ex alcalde y los ex concejales de Barcelona serán juzgados por la sección tercera de aquella Audiencia

BARCELONA, 15.—El testimonio de particulares que se ha sacado de la causa que en la Auditoria Militar se instruye contra los ex concejales de este Ayuntamiento y otros ha sido enviado a la Audiencia, en la parte que afecta al ex alcalde y ex concejales, a quienes, por sentencia del Tribunal Supremo, juzgará la Sección tercera de la Audiencia. El testimonio ha sido recibido en la Relatoria de turno y pasará a estudio del fiscal y del Tribunal.

## Asamblea provincial de Municipios en Cuenca

CUENCA, 15.—En el salón de actos de la Diputación Provincial se ha celebrado una Asamblea de Municipios de la provincia a la que han acudido representantes de 292 Ayuntamientos.

A propuesta del presidente de la Diputación se acordó por unanimidad nombrar hijo adoptivo y predilecto de la ciudad a don Alejandro Lerroux.

Entre las conclusiones adoptadas por la Asamblea figura la necesidad de dotar a los funcionarios sanitarios de un sueldo decoroso que les permita vivir con arreglo a sus necesidades.

Habida cuenta las funciones que la ley encarga a estos funcionarios, que tienen carácter estatal, el Estado debe correr con estas atenciones, y sólo los Municipios en lo que se refiere a la asistencia a los pobres y otras atenciones análogas.

Protesta la Asamblea contra la llamada ley de Coordinación sanitaria, acordando pedir su derogación o, por lo menos, su suspensión mientras se aprueba la ley Municipal, que ahora está discutiéndose en la Cámara.

Pide se realice una revisión de las atenciones sanitarias, eximiendo a los Ayuntamientos de menos de 3.000 habitantes de la obligación de tener practicante y matrona.

Es aspiración de la Asamblea la de llegar a la autonomía municipal y a la delimitación de funciones estatales y municipales.

Aun cuando la convocatoria se refiere a tenor de la ley de Coordinación sanitaria, el hecho de que las Haciendas locales estén casi arruinadas hace que la Asamblea acuerde solicitar que vuelvan al proyecto que se está discutiendo en el Parlamento las disposiciones suprimidas, con lo cual se priva de determinados ingresos a los Municipios.

Por último, se acordó interesar de la Unión de Municipios la convocatoria de una Asamblea para tratar de las cuestiones a que se ha referido ésta, para lo cual se remitirán a dicha agrupación las conclusiones aprobadas.

## El general Sánchez Ocaña será obsequiado con un banquete en Zaragoza

ZARAGOZA, 15.—Elementos distinguidos de Zaragoza han acordado obsequiar con un banquete al comandante general señor Sánchez Ocaña, que después de desempeñar durante tres años la más alta autoridad de la región, ha sido destinado a prestar sus servicios a Cataluña.

## Tres aviones de los Alcázares llegan a Valencia

VALENCIA, 15.—Esta mañana han llegado a Valencia tres aviones, procedentes de los Alcázares, tripulados por el comandante Llorente, jefe del aeródromo de los Alcázares; capitán González Boada, capitán Burguete, alférez Monedero y sargento Rey.

Esta tarde cumplimentaron a las autoridades.

## Le causan algunas lesiones, pero no consiguen robarle

MALAGA, 15.—Esta noche, unos desconocidos, armados de puñales, intentaron apoderarse del dinero de Pedro Bernal, a quien previamente habían invitado a tomar unas copas. Pedro se defendió resueltamente y recibió lesiones, de las que fué asistido en la Casa de Socorro.

## En Barcelona tres enmascarados penetran, pistola en mano, en un economato y se apoderan de la recaudación del día

BARCELONA, 15.—Según noticias recogidas en la Jefatura de Policía, a última hora de la tarde tres individuos enmascarados y pistola en mano penetraron en un economato de Santa Coloma, y obligando a las personas que allí había a ponerse de cara a la pared, se apoderaron de la recaudación del día, que era muy exigua. Después se dieron a la fuga y hasta ahora no han sido habidos.

## Hace explosión un depósito de dinamita y resulta muerto un obrero

ZAMORA, 15.—En las obras de los Saltos del Duero, el obrero Vidal Alonso Alonso, de cuarenta años, entró en una caseta donde se guardaban dieciséis kilos de dinamita, que hizo explosión y destruyó completamente al obrero. Se ignoran las causas que hayan dado lugar a este accidente.

## La reorganización del partido radical en Vizcaya

BILBAO, 15.—El señor Rico, gobernador de Vizcaya, en su entrevista con los periodistas les habló esta tarde de la reorganización del partido radical en Vizcaya y de los trabajos que está realizando la Comisión organizadora.

—Me han visitado—dijo—los miembros de esta Comisión y me han dado cuenta de las gestiones que últimamente han realizado. La Comisión ha cursado ya algunas convocatorias a distintos elementos. Tiene establecida su oficina en la calle de Elcano, número 14, chalet.

Cuentan con infinidad de adhesiones, entre ellas las de Baracaldo, Sestao, Trucíos, Orduña y Erandio que, como se sabe, son en Vizcaya los focos del partido radical.

Seguendo la actuación depuradora de esa Comisión el gobernador ha firmado hoy a mediodía una orden del alcalde dejando sin efecto los nombramientos de los gestores radicales, hechos en 8 de septiembre pasado, en favor de los señores Tirado, Gómez Martínez, Benito Costa y Rosales. A la vista de esto puede decirse si se va o no a una depuración verdad en el partido radical.

Como se sabe estos gestores que han sido destituidos pertenecen al grupo de disidentes que no están conformes con la determinación lerrouxista de disolver el partido y volverle a organizar.

## Robo en una iglesia

TERUEL, 15.—Unos desconocidos asaltaron la iglesia parroquial, llevándose objetos y dinero por valor total de 1.200 pesetas.

## Ha sido procesado y encarcelado el conductor de un autobús, causante de la muerte de dos personas

BARCELONA, 15.—El Juzgado número 14 ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra el conductor de la Compañía general de Autobuses Pedro Subirach, causante de la muerte de dos personas en el accidente ocurrido en la carretera de Esplugas, señalándole como responsabilidad civil la cantidad de 60.000 pesetas y haciendo responsable subsidiario a la Compañía, en caso de insolvencia del procesado.

Para personarse en la causa estuvo esta mañana en el Juzgado la esposa de una de las víctimas.

## La autopsia de los protagonistas de un suceso

ZARAGOZA, 15.—A las cuatro de la tarde los médicos forenses practicaron la autopsia a los cadáveres del matrimonio formado por Juan Martín Ordóñez y Dolores Ruiz Pérez, protagonistas del suceso de ayer. Según el informe, Juan presentaba una herida de arma de fuego que le atravesaba el cerebro, mortal de necesidad, y Dolores una herida en sedal en la mejilla izquierda, y otra, con orificio de entrada por la oreja izquierda y salida por la región occipital, también mortal de necesidad. El calibre del arma utilizada es el 7,65.

Se ha presentado al juez de instrucción la madre de Juan, quien manifestó que sus relaciones con la mujer de su hijo no eran muy cordiales, debido a las reyertas frecuentes que sostenía el matrimonio. El juez le entregó una carta de su hijo, en la que se despidió de ella y de sus hermanos, anunciándoles su propósito de matar a su esposa y suicidarse, ante la inevitable separación, determinada por los frecuentes disgustos matrimoniales, a causa de la precaria salud de ambos cónyuges.

## Un muerto en Málaga

MALAGA, 15.—A media tarde se registró un atraco a mano armada en un almacén de cereales sito en la calle Somera. Según referencias oficiales, cuando se encontraba en el despacho del almacén el apoderado del mismo, don Florentino Requena, se presentaron tres individuos, armados de pistolas, que, después de obligar a un visitante que tenía el señor Requena a ponerse de cara a la pared, exigieron a éste que les entregara el dinero que tuviera. El señor Requena se negó en principio, pero, encañonado por uno de los maleantes, tuvo que sacar la cartera, de la que el atracador extrajo varios billetes, sin advertir que en otro departamento había otros muchos. Los tres pistoleros se dieron a la fuga, llevándose 3.500 pesetas, y el señor Requena salió tras ellos dando voces para llamar la atención del vecindario. Los fugitivos dispararon varias veces contra el atracado, que repelió la agresión en igual forma, pero los maleantes lograron desaparecer. La Policía los busca activamente.

## Los cruceros "República" y "Méndez Núñez" fondean en el puerto de Valencia

VALENCIA, 15.—Llegaron hoy a nuestro puerto los cruceros "República" y "Méndez Núñez". El almirante señor Cervera se encuentra enfermo a bordo con un ataque de gripe. Por tal motivo no ha podido cumplimentar a las autoridades. En su nombre lo ha hecho el contralmirante de la Escuadra, acompañado por sus ayudantes.

Apartado de AHORA: 8.094

## SEIS MIL JUDIOS EN BARCELONA

Es un sensacional reportaje que hoy publica

## Estampa

Otro se titula:

## ¿QUE SUEÑA USTED?

y es una interesantísima clave de los sueños escrita por el célebre Profesor Aris... Con el artículo

## TIPOS RAROS DE POMBO

ilustrado por Bartolozzi, inicia su colaboración en la gran revista Ramón Gómez de la Serna, y se descubre un emocionante caso de laboriosidad y amor al estudio en

## UNA LAVANDERA SE HACE BACHILLER

Todos esos, y otros muchos magníficos reportajes los publica en sus 56 PAGINAS

## Estampa

# INFORMACION DE MADRID

## El VIII centenario de Maimónides

Continúa sus trabajos la Junta central del VIII centenario de Maimónides para la organización de los actos que han de celebrarse en honor del ilustre polígrafo cordobés.

La Academia Nacional de la Historia ha designado al académico don Angel González Palencia para que lleve su representación en el acto solemne que ha de celebrarse en marzo; la Academia de Ciencias Morales y Políticas, a don Miguel Asín y Palacios, y la Asociación Nacional de Historiadores de la Ciencia Española, a don Francisco Vera.

Después de la admirable conferencia del doctor don César Juarros celebrada, a teatro lleno, en el Círculo de Bellas Artes, el próximo viernes 22 dará la segunda conferencia del ciclo la celebrada escritora venezolana doña Olga Briceño, ilustre autora de la trilogía de Simón Bolívar.

Versará la conferencia sobre el tema: "Maimónides en Córdoba, en Fez y en Egipto. El hombre y el filósofo"; y tendrá lugar a las siete de la tarde en el salón de actos de la Unión Iberoamericana, en el Palacio del Hielo.

El viernes 1 de marzo dará la tercera conferencia del curso, en la Unión Iberoamericana, don Francisco Vera, con el tema: "Maimónides y la matemática del siglo XII".

El día 8 de marzo, don Pedro de Répide: "Un sabio de España".

El día 16, doctor García del Real: "El filósofo y el médico".

El día 24, doctor Fernández Alcalde: "La medicina de Maimónides".

## Los Amigos de Bolívar

Por el conocimiento que el señor Rocha, ministro de Estado, tiene de los intereses vitales de la política hispanoamericana y por la atención que prestó a los temas que se le expusieron y la documentada aportación que hizo de sus juicios, alcanzó una verdadera importancia la entrevista que concedió a la Junta de acción de la Asociación hispánica Los Amigos de Bolívar, compuesta por los señores don Dionisio Pérez, doña Rosa Arciniega, don Manuel L. Ortega, general Castro Girona, don Francisco Pérez Asensio, don Rufino Blanco Pombona, don Luis Bermejo, don Ignacio Bauer y don Enrique Marín.

Expuso al ministro nuestro compañero en la Prensa don Dionisio Pérez el deseo de que se restableciera el acuerdo que ya existió entre el Gobierno español y los de Venezuela, Colombia, Perú, Ecuador, Bolivia y Panamá para concluir la instalación en Madrid del monumento a Bolívar, cuya primera piedra se colocó por el Gobierno español en 1923, así como la conveniencia de que el Gobierno español recoja y estudie las demandas que se le han hecho por las colonias españolas en América para que se honre con enaltecimientos semejantes a San Martín y a Martí, materializándose la obra de rectificación histórica y de reivindicación de españolidad iniciada por José León Suárez y otros escritores americanos, que reducen a nuevas contiendas civiles las llamadas guerras de independencia.

En esta labor españolísima se ha señalado al ministro de Estado la importancia y trascendencia que tendría la creación del Instituto del Libro Hispánico, sin miras utilitarias ni mercantiles, tanto más cuanto que esta iniciativa española ha sido, casi literalmente traducida por la Conferencia Panamericana de Montevideo y se está implantando en la Unión Panamericana de Washington.

Finalmente se entregaron al ministro ejemplares de los tres libros dedicados a la vida del Libertador que acaba de publicar doña Olga Briceño, y se pidió al Gobierno español una recompensa para esta admirable escritora venezolana.

El señor Rocha acogió con toda benevolencia estas peticiones.

## En el Lyceum

La Sección Hispanoamericana del Lyceum Club Femenino dará un té, hoy sábado 16, a las seis y media de la tarde, en honor de la señorita Palma Guillén, con motivo de su nombramiento de ministro de Méjico en Colombia.

Teléfono de AHORA: 18340

## NOTAS DE SOCIEDAD

### Una fiesta en la Legación de Noruega

Con motivo de celebrar el aniversario de su nacimiento la bella y encantadora señorita Emmy Bögh, hija de los ministros de Noruega en Madrid, se celebró el jueves por la noche una simpatísima fiesta, en la elegante residencia que poseen los ilustres diplomáticos en la calle de Abascal.

Poco después de las diez y media comenzaron a llegar los invitados, en su gran mayoría del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, pertenecientes a Embajadas y Legaciones europeas; algunos diplomáticos del Ministerio de Estado y las amistades sociales de los señores de Bögh.

Como abundaba la gente joven pronto se improvisó un animado baile, que ya no cesó hasta muy avanzada la madrugada. Los "bridgistas" formaron algunas mesas, y en los distintos salones se organizaron animadas tertulias.

A media noche se abrió el comedor y se sirvió a los invitados una magnífica y espléndida cena fría, en la que no faltaron algunos platos noruegos, que fueron muy celebrados por los comensales.

Emmy Bögh recibió muchas felicitaciones de sus sorprendidos invitados, que ignoraban, en su mayoría, el motivo de la fiesta, y la velada transcurrió con gran animación y alegría, dejando en todos los asistentes un grato recuerdo.

Los ministros de Noruega y su bella hija atendieron y obsequiaron a sus amistades con gran esplendor.

### Funeral por la embajadora de Italia

El próximo lunes, a las once de la mañana, tendrá lugar, en la iglesia pontificia de San Miguel (calle de San Justo, 4), una misa solemne de réquiem, por el eterno descanso del alma de la excelentísima señora doña Francesca Guariglia Lucchesi Palli dei Principi di Campofranco, esposa del embajador de Italia en Madrid, fallecida en Nápoles el día 11 del actual.

### El nuevo embajador de Méjico

Hoy es esperado en Madrid el nuevo embajador de Méjico en España, señor don Manuel Pérez Treviño, que, procedente de su país, ha desembarcado del buque holandés "Orbita", en Santander.

El señor Pérez Treviño, que viene acompañado de su familia, ha desempeñado la cartera de Industria en su país y ha sido presidente del partido nacional revolucionario.

Deseamos al ilustre representante de Méjico que su estancia en España le sea grata y que los éxitos acompañen su gestión en beneficio de ambos países.

### La salud del ex embajador de Cuba señor García Kohly

Afortunadamente, parece ser que se ha iniciado una ligera mejoría en el estado de salud, en que desde hace un año, se encuentra el que fué ilustre embajador de Cuba en España, señor García Kohly.

La grata noticia, al ser conocida en Madrid, produjo gran alegría en la numerosa colonia cubana y en la sociedad madrileña, donde el señor García Kohly cuenta con verdaderas amistades.

Hacemos fervientes votos por el total restablecimiento del ilustre enfermo.

### Traslados

El ministro de Polonia en Madrid, señor Perkowski, ha sido destinado por el Gobierno de su país para ocupar un alto cargo en el Ministerio de Negocios Extranjeros de Varsovia.

La marcha del ilustre diplomático y de su distinguida esposa será muy sentida entre sus colegas y sus amistades de la sociedad madrileña, donde han sabido captarse grandes simpatías.

El ministro de Polonia vino a España el 16 de mayo de 1927.

Otra marcha, que será también sentidísima en los círculos diplomáticos y sociales, es la del consejero comercial de Suecia en España señor Ytterberg y su bella y distinguida esposa.

El ilustre diplomático ha sido destinado por el Gobierno de su país para desempeñar el cargo de cónsul de Suecia en Petrogrado.

Los señores de Ytterberg, que llevan cinco años entre nosotros, gozan de grandes simpatías en Madrid, en donde han sabido captarse innumerables amistades. Su marcha, que efectuarán dentro de tres semanas, será, como hemos dicho antes, muy sentida.

Deseamos al ilustre diplomático muchos aciertos en su nuevo cargo.

### Otras noticias diplomáticas

Se encuentra enfermo de gripe el consejero de la Embajada de Chile en Madrid, señor Morla.

Le deseamos un rápido restablecimiento.

La distinguida dama noruega señora de Grönvold ha venido procedente de su país para pasar una corta temporada en España, alojándose en la residencia de sus amigos los ministros de Noruega en Madrid, señores de Bögh.

El próximo martes, el consejero comercial de Suecia y la señora de Ytterberg, obsequiarán con un té a un grupo de sus amistades.

También se celebrarán en la próxima semana dos fiestas diplomáticas: una de juventud en una Embajada y la otra, un té, en una Legación.

### Fiesta rotaria

Con motivo del XXX aniversario de la fundación del Rotary Internacional, el Rotary Club, de Madrid, celebrará en el Palace Hotel el próximo día 23 del corriente una fiesta con comida, a las nueve y media de la noche.

### Enfermo

Se encuentra gravísimamente enfermo a consecuencia de una afección pulmonar el señor don Manuel Ródenas, subdirector de lo Contencioso del Estado y ex subdirector de Seguridad.

Hacemos sinceros votos por su rápido restablecimiento.

## El castellano en Filipinas

A la gestión realizada por la Federación de Sociedades de Amigos del País, de España y pueblos de habla española cerca del Gobierno de Filipinas, ha respondido el Gobierno, y en su nombre don Eulogio Rodríguez, ministro de Agricultura y Comercio, en carta satisfactoria, en que dice, entre otras cosas: "Como filipino, no puedo menos de reconocer ese lazo de amistad que une a este pueblo con España. Estoy seguro de que todos los filipinos no esperan más que una oportunidad de poder demostrar, de una manera patente, su imperecedero agradecimiento a la madre España. Así que el pueblo filipino quizá sienta mayor interés hacia la conservación de la oficialidad del idioma en el país. Dentro de mis humildes esfuerzos procuraré que el idioma español conserve, siquiera, la oficialidad en Filipinas, y se harán todos los medios posibles para fomentar el desarrollo del comercio entre España y este país".

La Cámara de Comercio Española, la Cámara Oficial Filipina, la Casa de España y la Sociedad Benéfica Española, con el apoyo del Gobierno y bajo la dirección del ilustre cónsul don Miguel Espinosa, están realizando gestiones para volver a poner en pie la Sociedad de Amigos del País en Manila, y muy en breve se constituirá, bajo la presidencia de don Manuel María Rincón, superviviente de la vieja entidad.

## La venta ambulante de Lotería

La Sociedad de Expendedores Ambulantes de la Lotería Nacional, teniendo en cuenta las razones expuestas en un artículo publicado en AHORA días pasados acerca de la venta de participaciones falsas, ha elevado una instancia encaminada a evitar la venta ambulante clandestina por vendedores de mala fe que defraudan al público y quebrantan los intereses del Tesoro.

La Sociedad mencionada pide que la Delegación de Hacienda facilite un distintivo especial con el número del vendedor ambulante, haciendo una tirada de distintivos numerados igual al número de expendedores que exija el servicio de las Administraciones de Lotería. El expendedor ambulante vendrá obligado a devolver el distintivo a la Administración a la cual se hallen adscritos sus servicios. Los expendedores que sean propuestos por los administradores tendrán que ir provistos de una solicitud firmada por éstos, un certificado de buena conducta expedido por la Dirección General de Seguridad y dos fotografías: una para el carnet y otra para el libro de registros de la Delegación de Hacienda.

Una vez que la Delegación de Hacienda haya dado los distintivos con los nuevos nombramientos a los expendedores dejará sin efecto los nombramientos antiguos, haciéndolo saber al público por medio de la Prensa para que éste se abstenga de comprar lotería en la vía pública, no siendo a los expendedores que ostenten dicho distintivo.

## Una camioneta atropella a un hombre y le causa lesiones graves

Una camioneta que guiaba Jesús Dios Guardo atropelló en la plaza de Neptuno a José García Martín, de veinticuatro años, que habita en la calle del Prado, 23, carnicería, el cual fué trasladado a la Casa de Socorro del distrito del Congreso, donde los facultativos de guardia le apreciaron lesiones de carácter muy grave. Pasó al Equipo Quirúrgico, donde quedó hospitalizado.

## La Tuna Universitaria Madrileña

Anoche visitó nuestra Redacción la agrupación artística estudiantil Tuna Universitaria Madrileña, integrada por varias decenas de alumnos de diversas Facultades y Escuelas Especiales. En la agrupación figuran varias bellas muchachas estudiantes, lo mismo que sus compañeros, que saben alternar sus labores científicas con sus aficiones líricas.

El repertorio que llevan difiere de lo que es costumbre en tales agrupaciones. Nos hicieron oír varias obras de autores clásicos interpretadas con singular maestría, especialmente algunas de Mozart.

Les auguramos y deseamos muchos triunfos.

## HUECOGRABADO

CONFECCION DE LAMINAS, REVISTAS, CATALOGOS, TARJETAS POSTALES Y

## HUECOGRABADO EN COLOR

ESPECIALIZADOS EN PROPAGANDA MODERNA

SUCESORES DE RIVADENEYRA, S. A.  
PASEO DE SAN VICENTE, NUMERO 20

## ¡UNA GANANCIA SEGURA Y PERMANENTE!

obtendrá toda persona, señora o caballero, en la ciudad o en los pueblos, vendiendo a particulares retales procedentes directamente de fábrica, con el 40-50 por 100 más baratos que los precios normales. **¡TODO EL MUNDO COMPRE!** **¡ÉXITO SEGURO!** ¡No se necesita capital alguno! Buscamos agentes y representantes en todas las poblaciones. Envíenos, sin pérdida de tiempo, su dirección, adjuntando pesetas 1.50 en sellos de correo y recibiremos nuestra colección de muestras completa con la lista de precios y explicaciones. **CASA "SATURN" — Secc. 2 — Agentes — Pelayo, 1 — BARCELONA**



## ¡INTERESANTISIMO EQUIPO PARA CABALLERO!

**UN ELEGANTE RELOJ DE BOLSILLO SUIZO CON 7 ARTICULOS UTILES Y DE VALOR POR SOLO PESETAS 16**

Enviamos, a título de propaganda, a cada persona que nos facilite su dirección, el juego siguiente:

1. Un elegante reloj de bolsillo con cristal irrompible, de marcha exacta, garantizada por cinco años, fabricación suiza.
2. Una cartera de piel de cocodrilo, presentación intachable. Garantizado cuero puro.
3. Un monedero cuero puro.
4. Una petaca cuero puro.
5. Una corbata de seda muy elegante.
6. Un cinturón para caballero.
7. Un frasco de perfume.
8. Una pluma estilográfica con plumilla dorada, escritura muy fina.



**TODO EL JUEGO POR SOLO PESETAS 16**

Enviamos los pedidos contra reembolso. Dirigirse a **RELOJES "SATURN" — Secc. 2 — Equipos — Pelayo, 1 — BARCELONA**



## BLENNORRAGIA (PURGACIONES)

en todas sus manifestaciones: **URETRITIS, PROSTATITIS, ORQUITIS, CISTITIS, GOTA MILITAR** etcétera, en el hombre, y **VULVITIS, VAGINITIS, METRITIS, CISTITIS, ANEXITIS, FLUJOS**, etc., en la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz, con los

### CACHETS DEL DOCTOR SOIVRE

que depuran la sangre y los humores, comunican a la orina sus maravillosas propiedades antisépticas y microbicidas; sus admirables resultados se experimentan a las primeras tomas, la mejoría prosigue hasta el completo y perfecto restablecimiento de todo el aparato genito-urinario, curándose el paciente por sí solo sin inyecciones, lavados, aplicaciones de sondas, bujías, etcétera, tan peligroso siempre por las complicaciones a que exponen, y nadie se entera de su enfermedad.

Basta tomar una caja para convencerse de ello. Exigid siempre los legítimos **CACHETS DEL DR. SOIVRE** y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados. Venta, a 6,60 pesetas caja en las farmacias de España, Portugal y América.

**LA FARSA ha publicado LA PAPIRUSA — Ejemplar: 50 cts.**

## LA RADIO AL DIA

**PROGRAMAS PARA EL SABADO 16 FEBRERO 1935**

**MADRID.** EAJ 7. 274 m., 3 kw., 1.095 kiloc. — 8,00: Diario hablado de Unión Radio "La Palabra". — Información de todo el mundo. — Dos emisiones de treinta minutos: a las 8,00 y 8,30. — 9,00: Informaciones diversas de Unión Radio. Cotizaciones de Bolsa. Recetas culinarias de Gonzalo Avello. — Bolsa de Trabajo. — Programas del día. — 11,00: Retransmisión desde Valencia del solemne acto de la botadura del buque "Artabro", que ha de utilizar el capitán Iglesias en su expedición al Amazonas. 13,00: Campanadas de Gobernación. — Señales horarias. — Boletín meteorológico. — "El cock-tail" del día, por Perico Chicote. — Música variada. — 13,30: Sexteto de Unión Radio: "Tango", Albéniz; "Noche en la bahía de Palma", Turina; "La vida breve" (danza),

**Las esquelas mortuorias se reciben hasta las dos de la mañana en la Administración de AHORA**

**Paseo de San Vicente, 18 Teléfono 18340**

**Precio de este tamaño 50 pesetas**

Manuel de Falla; "Polonesa de concierto", Giménez; "La marchenera" (preludio), Moreno Torroba. — 14,00: Cartelera. Cambios de moneda extranjera. — Música variada. — 14,30: Sexteto de Unión Radio: "La manta zamorana" (fantasía), Caballero; "La Marsellesa" (fantasía), Caballero. — 15,00: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias de todo el mundo recibidas hasta las 14,50. — Música variada. — 15,30: Sexteto de Unión Radio: "La del Soto del Parral" (selección), Soutullo y Vert; "Los de Aragón" (fantasía), Serrano. 15,50: Eventualmente, noticias de última hora. — 16,00: Fin de la emisión. — 17,00: Campanadas de Gobernación. — Música ligera. — 18,00: Relación de nuevos socios de la Unión de Radioyentes. — Los dibujantes ante el micrófono: "Los niños, el dibujo y el dibujante" por Demetrio, presentado por M. Sánchez de Palacios. — 18,30: Cotizaciones de Bolsa. — "La Palabra". Diario hablado de Unión Radio. — Información de todo el mundo. — Noticias recibidas hasta las 18,20. — Sexteto de Unión Radio: "El Diluvio" (preludio), Saint-Saëns; "Pavana", Conrado del Campo; "En la Alhambra" (serenata), Bretón; "Ultimo amor" (czardas), Gingt. — 19,00: Transmisión desde Viena: "Cantar, reír, danzar", potpourri, por Victor Hrubý, con la intervención de María Herhart (soprano), Ernesto Schoen (tenor), cuarteto bohemio, coro masculino del Orfeón Vienés, orquesta de jazz Gustavo Vogelhut y la radio-orquesta de la Sinfónica de Viena, bajo la dirección de José Holzer. — 20,30: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Noticias recibidas hasta las 20,00. — 20,45: Premios Unión Radio. — Concurso violín. — Actuación de José María Casanova (número 17): Primer tiempo del "Concierto en re" (allegro non troppo), Brahms; "Partita" (de la sonata para violín solo), Bach; "Ave María", Schubert-Wilhelm; "Minstrels", Debussy; "La folia", Corelli-Kreisler. — 22,00: Transmisión, desde el Teatro Calderón, de la ópera de Puccini, en cuatro actos, "La Bohème", interpretada por Angeles Ottein (soprano), Rosita Hermosilla (soprano), Hipólito Lázaro (tenor), Celestino Sarobe (barítono) y otros notables artistas. — Director: Maestro Ricardo Villa. — En los intermedios: "La Palabra". — Diario hablado de Unión Radio. — Resumen de noticias de todo el mundo. — Última hora. — Noticias recibidas hasta el momento.

**BARCELONA.** 795 kiloc., 377,4 m. — 7,15: Primera edición de "La Palabra". — Diario hablado de Radio Barcelona. — Discos. 8,00: Campanadas horarias de la Catedral. — Discos. 8,20: Segunda edición de "La Palabra". — Diario hablado de Radio Barcelona. — Discos. — 9,00: Campanadas horarias de la Catedral.

## Sólo Perlas "FEMI"

hacen reaparecer rápidamente y sin peligro

## LA REGLA suspendida

**POR CUALQUIER MOTIVO**

Unico producto de acción segura. Rechazar imitaciones que aprovechan la fama de este célebre producto. De venta en farmacias y centros de específicos

## ¿Quiere crecer 9 centímetros?

Unico sistema infalible que garantiza el aumento de talla a cualquier edad, sin molestias ni perjuicios. Esc.: **INSTITUTO DE PERFECCION HUMANA** Nueva de San Francisco, 23. Barcelona. (Incluir sello.)

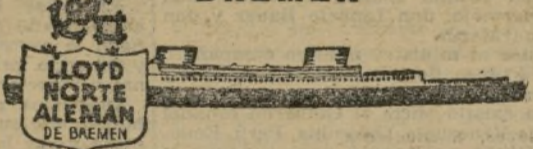
## TODAS MARCAS

Aprecios de mayoristas. pida catálogo de los últimos modelos



**TODAS ONDAS**

## NORDDEUTSCHER LLOYD BREMEN



**SERVICIOS REGULARES:**

**LLOYD EXPRESS**  
**CHERBOURG (Paris)-NEW-YORK**

con los supertrasatlánticos

**"BREMEN" y "EUROPA"**

Travesía trasatlántica, sólo cuatro días y medio

En combinación con este servicio

**BILLETES DIRECTOS**

**PARA**

**el BRASIL, URUGUAY y ARGENTINA CUBA y MEJICO**

**BARCELONA a EXTREMO ORIENTE**

con escalas en GENOVA, PORT SAID, COLOMBO, BELAWAN, PENANG, SINGAPOORE, MANILA, HONG-KONG, SHANGHAI, TAKU, DAI REN, TSINGTAU, YOKOHAMA y KOBE Vapor "Trier", 27 de febrero de Barcelona Vapor "Saarbrücken", 27 de marzo de Barcelona Vapor "Scharnhorst", 19 de mayo de Barcelona

**5 CRUCEROS MARITIMOS**

con el modernísimo vapor especial para cruceros

**"GENERAL VON STEUBEN"**  
por el Mediterráneo en la primavera de 1935

Pídanse prospectos, precios y demás informes a

**LLOYD NORTE ALEMAN**

**AGENCIA GENERAL DE MADRID:**

Carrera de San Jerónimo, 33 — Teléfono 13515

AS, revista deportiva en huecograbado. 25 cts.

# INFORMACION DE MADRID

## Asamblea de directores de bandas de música

En el día de hoy continuaron las deliberaciones de la Asamblea de directores de bandas de música. En la sesión de la mañana se hizo un minucioso estudio del Reglamento del Cuerpo técnico de estos funcionarios, aprobándose las modificaciones que la práctica aconseja introducir. Por la tarde se discutieron numerosas proposiciones presentadas por los asambleístas en orden societario y se nombró por aclamación socio honorario al excelentísimo señor don Eloy Vaguero.

Mañana, a las diez, se aprobarán las conclusiones de la Asamblea, que será clausurada a las doce, y a las dos de la tarde, como acto final de la misma, se celebrará un banquete en el Círculo de Bellas Artes.

## Banquete homenaje a don Eduardo Serrano Coruña

Patrocinado por los firmantes, un grupo de amigos del gestor del Ayuntamiento de Madrid don Eduardo Serrano Coruña, testigos desde antiguo de la incansable y laudatoria labor económico-social que viene realizando en diferentes Asociaciones profesionales, con una modestia y silencio que le enaltecen, ha decidido agasajarle con un almuerzo el próximo martes, día 19, a las dos de la tarde, para tributarle un testimonio de afecto y cordial amistad y hacer resaltar así su relevante labor, deliberada e indebidamente acallada con su modestia.—Rafael Salazar Alonso, doctor Rocabert, Luis Escarpa, doctor Vallcorba, A. Jurado Claramunt, doctor Emilio Franco, Julián Quintana, Máximo Fernández y Luis Gallego.

El acto tendrá lugar, como anteriormente se reseña, el próximo martes 19, en el salón de fiestas del "restaurant" "Villa Rosa", plaza de Santa Ana, 17.

Las tarjetas, a dieciséis pesetas, pueden recogerse en el citado "restaurant", en la Asociación General Ferroviaria (Atocha, 89) y en el Bazar Quirúrgico Escarpa (Atocha, 89, tienda), hasta la una de la tarde del lunes 18.

## Inauguración del albergue del Patronato Nacional del Turismo en Aranda de Duero

El jueves, a mediodía, tuvo lugar la inauguración oficial del sexto albergue, de la serie de doce, proyectada por el P. N. T., estratégicamente instalado a un kilómetro de Aranda de Duero, en la carretera de Madrid a Burgos.

Al acto asistieron el ex ministro señor Martínez de Velasco, don Enrique Gastardi, director del Instituto Geográfico y Estadístico; don Alfredo Bauer, secretario del Patronato; las autoridades civiles y militares de Burgos y Aranda de Duero, el jefe de la Sección de Alojamiento del Patronato, señor Cavestany, y los vocales de dicha institución. Con los invitados asistieron representantes de la Prensa madrileña.

El señor Martínez de Velasco izó la bandera nacional en el nuevo edificio, y a continuación dirigió una breve alocución patriótica el señor Gastardi, en representación del Gobierno.

Los asistentes al acto fueron obsequiados después con un espléndido almuerzo, celebrado en la rotonda del albergue. A la hora de los brindis hubo unas breves palabras de cortesía pronunciadas por don Francisco Blay, alcalde de Aranda de Duero; el vocal del Patronato, señor Cafranga y el señor Gastardi.

El administrador del albergue, don Alberto Quintana, mostró a los asistentes la instalación, verdaderamente moderna y confortable, que consta de ocho habitaciones con baño. Ha costado ciento setenta y cinco mil pesetas, incluido el menaje, y ha sido construido bajo la dirección de los notables arquitectos señores Arniches y Domínguez.

**LA FARSA ha publicado**  
**MADRILEÑA BONITA**  
EJEMPLAR, 50 CENTIMOS

## AYUNTAMIENTO

### EN LA SESION DE AYER SE APROBO LA CONCESION DE CIENTO VEINTICINCO MIL PESETAS PARA EL CARNAVAL

A las diez en punto el señor Salazar Alonso abre la sesión municipal.

La primera discusión se produce sobre un dictamen de la Comisión de Fomento, proponiendo se desestime una iniciativa de varios señores gestores encaminada a que por la oficina receptora de las solicitudes de obra se exija la documentación que justifique que el solicitante se halla al corriente en el pago de la contribución industrial, e informe del secretario general.

Hay un voto particular a este dictamen. Lo defiende el señor Baixeras, diciendo que la proposición tendía a evitar el intrusismo, obteniendo al propio tiempo un ingreso con qué aliviar el paro obrero.

El alcalde responde que todo está previsto en la legislación municipal, y el señor Baixeras retira su voto, aprobándose el dictamen.

Rápidamente se aprueban numerosos dictámenes y queda sobre la mesa uno en que se propone se acepte la designación de un vocal propietario de la Comisión de Ensanche hecha por el pleno de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana, en vacante producida por defunción.

Pasa a Comisión otro proponiendo la apertura legal del camino de Aceiteros, en cumplimiento de lo que sobre particular preceptúa la vigente ley de Ensanche.

Se aprueba otro dictamen en que se pide, con vista de lo dictaminado por el juez instructor del expediente incoado al efecto, se imponga a un bombero, por determinados juicios publicados en la Prensa la sanción de postergación en el ascenso cuatrienal durante cinco años, y que se instruya nuevo expediente para depurar cargos formulados contra los jefes del Servicio contra Incendios.

Discuten luego los gestores un dictamen en que se propone la aprobación de los pliegos de condiciones facultativas y económico-administrativas para la enajenación en pública subasta de los seis solares procedentes del derribo del antiguo Hospicio.

El señor Morales defiende un voto particular en que se aboga por la plantación de un jardín en estos solares. El señor Uriarte, como presidente de la Comisión de Hacienda, defiende el dictamen, y el señor Andueza dice que tal como viene el dictamen, la subasta de los solares quedará de nuevo desierta, como ya quedó otras veces. Cree mejor construir en ellos un mercado, de que tan necesitado está este barrio. El dictamen pasa de nuevo a la Comisión para estudiar en ella la proposición presentada por el señor Andueza.

También pasa a Comisión otro dictamen sobre gratuidad en la concesión de licencias de construcción y ampliación de edificios desde el 30 de abril al 31 de mayo.

Se discute después otro dictamen proponiendo la celebración del Carnaval en el paseo de la Castellana, y que la suma de 125.000 pesetas, que como máximo se precisa para ello, se obtenga suplementando en 120.000 pesetas el concepto 383, mediante la oportuna transferencia, del concepto 17, ambos del vigente presupuesto de gastos del Interior.

El señor Uriarte, sin declararse enemigo del festejo, hace notar que en las primeras sesiones que celebró esta Comisión gestora se dijo que se imponía una política de extrema austeridad para enjugar el déficit de más de dos millones de pesetas con que, según el cálculo inicial, se presentaba el presupuesto de este ejercicio, y pide que se deje la consignación reducida a veinticinco mil pesetas.

Como presidente de la Comisión especial nombrada al efecto, el señor Villamil defiende con brevedad el dictamen.

El señor Baixeras ataca al señor Uriarte, a quien dice que de una manera soplapada ataca al festejo, y el alcalde le llama al orden.

El señor Uriarte se defiende y propone que si se aprueba el dictamen, las cantidades a pagar a los proveedores y constructores de carrozas se libren directamente en Tesorería y no se destine ninguna a gratificar al personal.

En ruegos y preguntas, el señor Baixeras pide que se pague a los industriales que realizaron las obras de ampliación en algunos grupos escolares.

El señor Aleix denuncia que los tahoneros no fabrican casi piezas de pan de a kilo, con lo que se hace imposible el repeso.

El alcalde promete reunir para esto a los tenientes de alcalde y tomar las medidas pertinentes.

El señor Andueza habla de la epidemia de gripe, de la que dice que el vulgo la llama la "Ceda". (Risas.) Pide que se desinfecten los grupos escolares.

El señor Villamil se refiere a la falta de carbón en los grupos escolares, por cuya causa están sin calefacción, con grave perjuicio para la población escolar.

El señor Salazar responde que el ministro de Instrucción Pública le ha prometido presentar en breve a las Cortes el proyecto de ley del señor Villalobos, en que se resuelve el asunto.

La sesión termina a las doce menos cuarto.

## Una mujer denuncia a su marido por malos tratos

Esta mañana, a las once, se presentó en la Casa cuartel de la Guardia civil del barrio de Doña Carlota, Aurora Recio Fernández, con un hijito suyo de ocho meses, para denunciar que ambos habían sido maltratados por Diego Pastor, marido de la denunciante.

El sargento comandante del puesto, Demetrio Amigo Sánchez, en unión del guardia Segundo Nicéforo de Miguel Costa Lago, procedieron a la busca y captura del agresor encontrándole en el sitio conocido por El Perro, de la indicada barriada y poniéndole a disposición del juez municipal del Puente de Vallecas, con el correspondiente atestado.

Las lesiones que presentaban madre e hijo eran leves y de pronóstico reservado, respectivamente, y, por su parte, el agresor también había sido herido por su esposa, en defensa ésta de su hijo.

## En la Económica Matri-tense

### La carestía de la vida

Como estaba anunciado, ayer inició la Sección Municipalista de la Económica de Amigos del País su información acerca del tema "La carestía de la vida en Madrid: subsistencias, vivienda, servicios públicos", ocupando la tribuna el señor García Cortés.

"Al acometer la Económica esta información—dijo—, como al plantear la campaña para que se dote de escuelas y maestros a los 40.000 niños que al presente carecen en Madrid de este servicio, no hace más que proseguir su política tradicional, la que el gran don Joaquín Costa condensó en su célebre frase: "Escuela y despensa".

Examinó las causas nacionales y locales de la carestía de la vida en Madrid en orden a las subsistencias, exponiendo cómo se verifica el abasto de pan, carne, leche, frutas y verduras, pescado y otros artículos, sosteniendo que casi todos los artículos sufren encarecimientos, que a veces sobrepasan el 100 por 100, por motivos de naturaleza puramente local.

Respecto de la vivienda demostró que en Madrid el vecino destina a satisfacer esta necesidad del 20 al 25 de sus ingresos, cuando en buenos principios de economía doméstica sólo debería dedicar del 16 al 17; señaló el déficit de habitaciones baratas en 40.000, y anunció que aumentará, pues en tanto persevera el ritmo del crecimiento de la población decrece la edificación en términos asombrosos; el promedio anual de construcciones nuevas en el quinquenio de 1926-1930 fué de 1.221; el año 1934 sólo se dieron 276 licencias de obras de esa clase.

Examinó los servicios de alumbrado, transportes en común, enterramiento, suministro de agua, diciendo que varios podían ser más baratos, pero que, desde luego, podían prestarse en condiciones favorables para el vecindario si el Ayuntamiento tuviera una política adecuada en relación con dichos servicios.

Llamó la atención acerca del término carestía, advirtiendo su relatividad; unas veces respecto a los precios de otros mercados, otras a la capacidad adquisitiva del consumidor; otras, en fin, respecto a los precios que deberían regir. Madrid es caro desde todos los puntos de vista.

Finalmente, el señor García Cortés puntualizó los procedimientos informativos de que la Sección se va a valer, y dijo que la finalidad que se persigue es inquirir la situación efectiva de la clase media y obrera para poder, en su día, formular las conclusiones pertinentes.

El señor García Cortés fué escuchado con gran atención y muy aplaudido.

## II Exposición de dibujos infantiles

La Agrupación Artística Castro-Gil, Prado, número 23, organizadora de este segundo Certamen, y a petición de varios Colegios y Grupos escolares de Madrid y provincias, donde la gente menuda trabaja con verdadero cariño para concurrir con sus obras a esta interesante exposición, prorrogó, hasta el día 28 del actual, a las ocho de la noche, la admisión de obras, las cuales serán expuestas al público a últimos de marzo próximo, en uno de los salones de arte más amplios de Madrid.

## BIBLIOGRAFIA

### GUARDAS FORESTALES

Contestaciones programa oficial con problemas y formularios completos, 10 ptas.

Pedidos:

LIBRERIA "RUBINOS" — Alcalá, 104

### MOTORISTAS, CARTEROS, ASALTO, CARABINEROS

Para ingresar en dichos Cuerpos adquiere las "Contestaciones" del "INSTITUTO REUS", Preciados, 23. MADRID. Regalamos prospectos

### Oposiciones a Policía, Telégrafos, Radio y Correos

Próximas convocatorias para dichos Cuerpos. Inmediata la de Auxiliares de Telégrafos. Se admitirán señoritas. Para Programas, "Contestaciones" y preparación en sus clases o por correo, con Profesorado de cada Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y PUERTA DEL SOL, 13. Tenemos internado.—Éxitos: En Policía hemos obtenido varias veces el número 1 y centenares de plazas; en Radio, cuatro veces el número 1 e ingresados casi todos los alumnos; en Telégrafos, última oposición, obtuvimos 20 plazas, y en Correos ingresamos el 40 por 100 de nuestros alumnos. Estos éxitos se publican en los prospectos que regalamos

### 35 PLAZAS PARA MEDICOS

en Sanidad Militar. Instancias hasta el 30 de abril. Para el Programa y "Contestaciones" por médicos del Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23, y Puerta del Sol, 12. Madrid. Regalamos prospecto

### OPOSICIONES A ADUANAS

Convocadas Auxiliares. Próximas Periciales. Para el Programa oficial y "Nuevas Contestaciones" por jefes del Cuerpo, diríjanse al "INSTITUTO REUS", Preciados, 23. MADRID



EL LIBRO DEL SABER.—La Tierra ha tenido un anillo como el actual de Saturno. Eloim, el Dios de la Biblia, fué un fenómeno luminoso de ese anillo. Jesucristo, Hijo de Eloim, fué un fenómeno luminoso de ese anillo

6 pesetas — Librería ROMO — Alcalá, 5

## PERFUMERIA AL DETALL

Precísase persona conocimientos ramo e interesarse negocio. Grandes posibilidades de venta en casa establecida sitio muy céntrico.

Dirigirse por escrito a Publicidad ALOR. Carmen, 36. Madrid

## BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

ALCALA, 14 — MADRID — SEVILLA, 3 y 5 SUCURSALES URBANAS: Glorieta de Bilbao, 6, y Glorieta de Atocha

Capital autorizado ..... 100.000.000,00 ptas.  
Capital desembolsado ..... 51.355.500,00 "  
Reservas ..... 67.621.926,17 "

400 SUCURSALES en ESPAÑA y MARRUECOS  
Corresponsales en las principales ciudades del mundo

Este Banco realiza toda clase de operaciones bancarias. Compra y venta de valores, Descuento y cobro de cupones y títulos amortizados. Custodia de valores. Giros, transferencias, cartas de crédito, órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo. Aceptaciones, domiciliaciones, créditos comerciales, simples y documentarios, etcétera, etc.

### TIPOS DE INTERES

- I. CUENTAS CORRIENTES  
A la vista ..... 1 1/2 por 100 anual
- II. OPERACIONES DE AHORRO  
A) LIBRETAS ORDINARIAS DE AHORRO de cualquier clase, tengan o no condiciones limitativas ..... 3 por 100 anual  
B) IMPOSICIONES  
Imposiciones a plazo de tres meses. 3 % anual  
" a seis meses ..... 3,60 % "  
" a doce meses o más. 4 % "  
Regístran para las cuentas corrientes a plazo los tipos máximos señalados en esta norma para las imposiciones a plazo  
Dirección telegráfica: "BANESTO"  
APARTADO DE CORREOS, NUMERO 297

## BILLARES ROMANOS (MAPA)

"JIGSAW", modelo legítimo y autorizado



En mesas de lujo reforzadas y barnizadas de colores flamantes  
Caja de dos cuerpos que permite fácil acceso al mecanismo

CON GARANTIA MECANICA a precios sorprendentes que no admiten competencia. Consulte precios y condiciones visitando la exposición de los nuevos modelos de

SCOTT, ADICKES Y CIA. LTDA.  
Representantes oficiales

MAYOR, 4 MADRID

Comunicado: El fabricante de los billares "JIGSAW" enterado que se ofrece en el mercado español máquinas de segunda mano a precios no justificados y en su mayor parte repasadas y reconstruidas, nos acaba de remitir un fuerte lote de estos billares, rebajándonos notablemente el precio

## CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA

EXIGID LOS SON LOS MAS CAFES DEL FINOS Y BRASIL AROMATICOS



CASAS BRASIL  
PELAYO BRACAFE CARIOCA

Lámparas

## ORVAZ

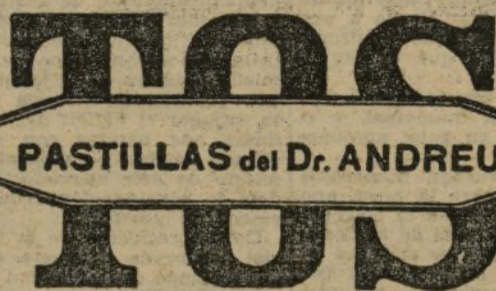
— 1.ª calidad. —



## SUPOSITORIOS ALMOL

Curación radical almorranas, fisuras (grietas), próstata en las prostaticitis sin operar

En todos los casos calma los dolores antes de las dos horas; casos sencillos, cinco días; casos rebeldes, crónicos, desesperados, operados o propuestos, entre diez, quince y veinte días. Para externas, fisuras (grietas), ACEITE ALMOL. Para internas y prostaticitis, SUPOSITORIOS ALMOL. Precios: Aceite, 0,50 pesetas. Supositorios, estuche corcho, 6,80 pesetas (timbres incluidos). De venta: Farmacia Suñer, Escudillers, 8; Pujol y Collell, Pelayo, 56; Casa Segalá, Rambla Flores, 14, y Vicente Ferrer, Ronda San Pedro, 2. BARCELONA



CAJA PEQUEÑA = UNA PESETA

## ¡ULTIMA NOVEDAD!

Un reloj de bolsillo con calendario automático permanente

Interesantísima invención suiza. El número en el centro de la esfera marca la fecha. Cada día (a las doce de la noche), automáticamente y sin intervención alguna, cambia la fecha. La fecha pasada desaparece y seguidamente sale la nueva  
Construcción esmerada, níquel cromado; precio, pesetas 17,50. Calidad superior, decorado, con espiral magnético, cronómetro, pesetas 19,50



Enviamos por correo contra reembolso. Garantizamos la marcha exacta por 5 años. Devolvemos el dinero caso de no gustar. Envíe su pedido a Relojes METEOR. Ronda Universidad, 2. Barcelona



## ¡QUE MUJER MAS ENCANTADORA! ¡QUE LINDA SILUETA!

Es preciso para atraerse este piroso tan halagador, no solamente ser bonita, sino además poder poner de relieve la belleza natural, siguiendo la moda. La línea de la mujer está actualmente bien definida; delgada, esbelta, sin caderas ni pechos sobresalientes, dando con ello una silueta joven, flexible y ondulante, sin la cual una real belleza pasaría desapercibida

Toda mujer puede no poseer, naturalmente, la línea a la moda; mas toda mujer puede, en lo sucesivo adquirirla en pocos días por medio de "EMBRO-KIENVI", que permite hacer adelgazar a voluntad la parte del cuerpo que se desea

Usted adelgazará de cualquier parte del cuerpo rápidamente, con seguridad, sin ningún peligro, sin régimen ni ejercicios molestos y sin ensuciarse el cuerpo.

USO EXCLUSIVO EXTERNO. RESULTADOS VISIBLES A LOS OCHO DIAS  
Precio del frasco, 12,50 pesetas

PIDASE INTERESANTE FOLLETO al Depósito general: "EMBRO-KIENVI". París, 174. Barcelona DEPOSITOS: MADRID, Perfumería Inglesa.—BARCELONA: Segalá, V. Ferrer, Perfumería Pelayo, Sarriá y principales perfumerías.—BILBAO: Barandiarán y Cia.—SANTANDER: Pérez del Molino.—SEVILLA: Bazar Sevillano.—VALENCIA: Perfumería Loías.—VIGO: Eudoro Pardo.—ZARAGOZA: Rived y Cholliz

## PRESERVATIVOS

La Mascota, Gato, 4. Pídale catálogo sin enviar sello

Revista deportiva, 25 cts.  
Lea todos los lunes AS

## LA VEJEZ NO EXISTE

la vida está en la sangre, la juventud radica en las arterias, conservando la sangre limpia y las arterias en toda su elasticidad juvenil; LA VEJEZ NO EXISTE. Hoy sólo existe un remedio capaz de hacer este milagro: TISANA DE ANETO. Si padece Reuma, Gota, Arterioesclerosis, Obesidad, Albúmina o tiene alguna dolencia en los Ríñones o en el Hígado, tome TISANA DE ANETO y se curará. Venta en farmacias o mande giro pesetas 6,60 a

FARMACIA SERENTILL — Salmerón, 193. Barcelona



KU-KU perfeccionado a PESETAS 19,75

No es quincalla. 5 años garantía contra reembolso  
RELOJES TEMPO. Alta Gironella, 27 H. Barcelona

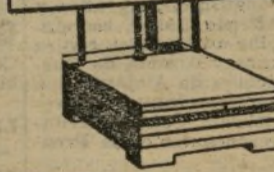


## MARAVILLOSO DESCUBRIMIENTO (PARA HOMBRES)

SALVIANA es una científica combinación de plantas medicinales para prevenir y curar radicalmente la IMPOTENCIA sexual. SALVIANA no es un producto de efectos momentáneos ni perjudiciales. SALVIANA es una sabia composición de escogidas plantas tropicales, cuyo elemento aromático, de propiedades tónicas, vigoriza y fortalece el organismo en general y cura la impotencia genésica. SALVIANA es un formidable alimento del sistema nervioso y hace el milagro de devolver al hombre agotado la sana juventud. SALVIANA va directamente de la Naturaleza al cuerpo. Basta una caja para convencerse y hacer de SALVIANA la planta favorita.

De venta en: Casa Segalá, Barcelona; Madrid: Gayoso, Arenal, 2; Zaragoza: Rived y Cholliz, D. Jaime I, 21; Valencia: Aurelio Gamir, Padre Jofre, 9; Sevilla: Angel Ferrer, Encarnación, 34; Vigo: Centro Farmacéutico Gallego, Marqués Valladares, 29; Bilbao: Barandiarán y Cia., Zamacoia, 5. Pídale folleto a estas Casas o por Correo a Laboratorios UDA, Copons, 7, Barcelona

## BASCULAS



de superior construcción  
Pídale Vd. catálogo a

Victor GRUBER y CIA. LDA.  
APARTADO 450 BILBAO

LA FARSA ha publicado "La Papirosa", original de Torrado y Navarro -- 50 cts.

# INFORMACION ECONOMICA

## Bolsa de Madrid

### Notas de la sesión

La circunstancia de ser fin de semana —lo que trae de la mano unas vacaciones en lontananza— y, por si esto fuera poco, la posición casi igual a la del día anterior en que el mercado ve colocado el factor político, determinan una paralización casi absoluta en los negocios bursátiles. No sólo en Madrid, sino también en los mercados de provincias que sienten, como un solo hombre, la misma preocupación.

Los títulos del Estado son los que mejor se defienden; pero, en términos generales, la Bolsa carece de nervio y no tiene empuje para hacerse valer.

Industriales, están sostenidos, sin lograr mejorar su puntuación, y en lo que afecta a las obligaciones, el camino depresivo se va recorriendo, aunque con lentitud y prudencia.

Un cierre de semana, en fin, que tiene como divisa la paralización amalgamada con un tono expectante y reservón.

En títulos de especulación, los Nortes quedan ofrecidos a 269, con demanda a 268, y los Alicante se piden a 204,25, con papel a 204,50. Es decir, la orientación es ligeramente más pesada que a la mañana. Los Explosivos, de apertura se pagan a 528, con papel a 530, y al cierre quedan ofrecidos a 529, con demanda a 528. Para bajas ponen dinero a 525 a la liquidación.

Acentúan su orientación favorable los valores eléctricos. Ponen dinero para Guadalquivir a 97 y para Cooperativa Eléctrica a 137,50, con papel para las primeras a 98. Hidro Españolas persisten en su carrera alcista y tocan el cambio de 162, quedando pedidas. Hay demanda de Mengemor a 131, con oferta a 132, y las Eléctricas Madrileñas se ofrecen a 105.

Rif portador se piden a 269. De "Metro" hay dinero a 121 y papel a 122. Tranvías se solicitan a 102,50. Invariables los Petrolitos. Sale papel a 26,50, con dinero a 26,25, contado.

### COTIZACIONES

Interior 4 por 100.—Series F, E y D, 72,10; C, B y A, 72,25; G y H, 70.  
Exterior 4 por 100.—Serie E, 85,75; D, 86,80; C, 86,90; B, 88; A, 89,60; G y H, 89.

Amortizable 4 por 100, con impuesto.—Series C y B, 83,25; A, 83,75.  
Amortizable 5 por 100, 1900, con impuesto, s/c.—Serie C, 94,75; A, 95.  
Amortizable 5 por 100, 1917, con impuesto, s/c.—Serie E, 92,10.

Amortizable 5 por 100, 1926, sin impuesto.—Serie B, 101,65.  
Amortizable 5 por 100, 1927, sin impuesto.—Serie C, 102.  
Amortizable 4 por 100, 1928, sin impuesto, s/c.—Series C, B y A, 91,90.

Amortizable 3 por 100, 1928, sin impuesto.—Series F, E, D, C, B y A, 77,50.  
Amortizable 4 por 100, 1928, sin impuesto.—Series D, B y A, 93.  
Amortizable 4,50 por 100, sin impuesto. Series D, C, B y A, 97,50.

Amortizable 5 por 100, 1929, sin impuesto.—Serie D, 101,65; A, 101,75.  
Bonos Tesorería, 6 por 100, oro.—Series A y B, 242.  
Obligaciones Tesorería, 5 por 100.—1934, 102,70.

Bonos Tesoro Fomento e Industria, 99,90.  
Deuda ferroviaria, 5 por 100.—Serie B, 100,65.  
Deuda ferroviaria, 4,50 por 100, 1929.—Series A, B y C, 93,75.

Ayuntamientos.—Villa de Madrid: 1918, 80; 1929, 78; 1931, 88.  
Valores con garantía del Estado.—Trasatlántica, 1925, noviembre, 91,30; Tánger-Fez, 101,50; Empréstito Austria, 100.

Cédulas.—Banco Hipotecario: 4 por 100, 91,25; 4 por 100, 90,75; 5 por 100, 98,50; 6 por 100, 105,70; 5,50 por 100, 103,50. Banco de Crédito Local: 6 por 100, 95,25; 5,50 por 100, 88; 5 por 100, 92,45; 6 por 100, interprovincial, 100,50; 5,50 por 100, con lotes, 108,65.

Efectos públicos extranjeros.—Majzén, 104,25; ídem, B, 104.  
Acciones.—Banco de España, 572,50; Banco Hipotecario, 251; Banco Hispano Americano, 146; Banco Español Río de la Plata, c., 80; Canal Guadalquivir, 97; ídem, cédulas, 40; H. Española, viejas, 162; Mengemor, 131; Alberche, ordinarias, 45,50; U. E. Madrileña, 105; Compañía Telefónica, pref., 109,25; ídem, ordinarias, 100,45; Minas Rif, portador, contado, 270; ídem, f. c., 270; ídem, nominativas, 214; Compañía Arrendataria de Tabacos, 223,50; Alicante, c., 204; Metro, 121; Nortes, f. c., 268,50; Madrileña de

## LOS ACUERDOS DE LA COMISION DE ECONOMIAS

Los primeros acuerdos que la Comisión para la nivelación presupuestaria ha tomado para elevarlos al ministro de Hacienda han sido bien acogidos, por significar un tope al desbordamiento de iniciativas que venía existiendo. No es posible compaginar los deseos de restricción de gastos con la práctica del aumento constante de ellos. Y es lo cierto que si se repasa la colección de la "Gaceta" en lo que va de año, se encontrarán más de treinta disposiciones que implican aumento de gastos, amén de los créditos extraordinarios que puedan figurar en las mismas.

El intervencionismo excesivo, las corrientes de estatificación, el deseo del Estado de hacer constantemente incursiones al campo de la economía privada, hace que se vayan creando nuevos organismos, que suponen aumento de burocracia. Ahora mismo se habla de que para el crédito agrícola puede fundarse un Banco Agrario especial, y de que para el crédito marítimo podría montarse otro, también especial. ¿Quién duda que esto produce, inevitablemente, un aumento de funcionarios que, por mal pagados que se encuentren, significan un recargo en el Presupuesto? El ejemplo de lo que ha pasado con la Reforma agraria está bien al alcance de todos.

Ya que tengamos que ser excépticos en lo que se refiere a reorganización de servicios que supongan una disminución brusca de los actuales funcionarios y que, además, no sea tampoco conveniente para la economía española el que en estos momentos de depresión económica se puedan encontrar centenares de miles de familias lanzadas del Presupuesto, en el que tienen su arraigo económico, bueno será que, al menos, se ponga un tope, y que se vean obligados los ministros a no nombrar un funcionario más.

Con sólo esta medida de higiene administrativa y con que el Gobierno se preocupe de dar confianza al capital, estimulando el espíritu de iniciativa privada, nos encontraríamos con unos gastos estancados, o progresivamente disminuidos, y con unos tributos que irían desarrollándose progresivamente por la elasticidad natural del impuesto cuando la riqueza crece. Entonces es posible que, si no una nivelación rápida del Presupuesto que acaso ahora tampoco fuera conveniente, hallásemos, por lo menos, el camino que condujese a la nivelación, con toda la suavidad apetecible en materia tan delicada como la conjugación de los intereses privados y el interés público.

En este sentido es como decimos que han sido bien acogidos los primeros acuerdos de la Comisión de economías, sobre todo si verdaderamente ha de tomarlos en cuenta el Gobierno para ajustar a ellos su actuación.

Tranvías, 102,50; Española de Petróleos, 26,25; Explosivos, f. c., 529.

Obligaciones.—Chorro, 97; V. Lecrín, 102; Gas Madrid, 6 por 100, 106,50; ídem, 5,50 por 100, 101; H. Española, B, 93; Chade, 6 por 100, 103; Alberche, 6 por 100, 99; U. E. Madrileña, 6 por 100, 1930, 104,75; Telefónica, 5,50 por 100, 97; Minas Rif, A, 1932, 99,50; Ponferrada, 71; Norte, primera, 59,50; Norte-Asturias, primera, 56,25; Huesca, 64,50; Alicante, primera, 250; ídem, segunda, 349; ídem, F, 73; ídem, G, 86; ídem, I, 85,25; ídem, Córdoba-Sevilla, 238; Azucarera, sin estampillar, 75,50; Española de Petróleos, 83,50; Asturiana de Minas, 1920, 94.

Moneda extranjera.—Francos, 48,40; libras, 35,90; dólares, 7,38; suizos, 238,125; belgas, 171,375; liras, 62,60; marcos, 2,9375; escudos, 0,329; coronas checas, 30,70; ídem danesas, 1,61; ídem noruegas, 1,81; ídem suecas, 1,86; florines, 4,97.

## OTRAS BOLSAS

### Bolsa de Barcelona

Acciones.—Banco Hispano Colonial, 226,75; Banco de Cataluña, 1,50; Ferrocarriles del Norte, 268; Ferrocarriles de M. Z. A., 204; Chade, A, B, C, 377; Transmediterránea, 128; Explosivos, 527,50. Rif, portador, 270; C. E. Petróleos, 26.

Obligaciones.—Norte 3 por 100, primera, 60; ídem id., segunda, 56,35; ídem id., tercera, 56,85; íd. id., cuarta, 56,65; ídem id., quinta, 56,65; ídem 6 por 100, 90; Valencianas 5,50, 87; Prioridad Barcelona 3, 59,25; Esp. Pamplona 3, 55,25; Asturias 3, primera, 56,25; ídem id., segunda, 56,25; ídem id., tercera, 56,25; Segovia 3 por 100, 49; ídem 4 por 100, 59,35; Córdoba-Sevilla 3, 48,50; Badajoz 5 por 100, 81,50; Alsasua 4,50 por 100, 72; Huesca 4 por 100, 64,65; M. Z. A., 3 por 100, primera, 52,65; ídem id., segunda, 76; ídem id., tercera, 73,75; Ariza 5 por 100, 73,25; ídem serie E, 63,25; ídem F, 73,50; ídem G 6 por 100, 85,50; ídem H 5 por 100, 78; Almansa 4 por 100, 62,25; Trasatlántica 6 por 100, 1920, 14; ídem id., 1922, 15; Chade 6 por 100, 103,25.

No hay diferencias esenciales de juicios a viernes.

Abre el Bolsín sin negocio, y sólo algunas operaciones logran dar un poco de tono, que decae en seguida porque falta lo esencial. Falta ambiente. La jornada oficial sigue los mismos derroteros del Bolsín, y, a pesar de que llegan de Madrid cambios ligeramente superiores a los de Barcelona, no se logra el entusiasmo que se persigue, y toda la sesión permanece sumida en un ambiente de extrema postración, consecuencia

en gran parte de la influencia perniciosa que sobre el mercado ejerce la nebulosidad que envuelve la cuestión política. La semana termina en el caso más favorable: indecisa.

### Bolsín de Barcelona

Nortes, 267,25; Alicante, 203,25; Explosivos, 527,50; Rif, portador, 269,25; Chade, 377.

### Bolsa de Bilbao

La sesión final de la semana es de escasa vitalidad y, si se quiere, de un rendimiento todavía más problemático. El grupo que sigue destacado por su actividad, muy relativa, desde luego, es el de valores locales. Para el resto, todo es de un gris en algunos de tonos muy acusados y subidos.

La especulación continúa ajena al movimiento de sus valores favoritos y vuelven a quedar inactivos Nortes, Explosivos y Minas del Rif. En la sesión de clausura, las diferencias han sido escasas, correspondiendo la más destacada a Basconias, cuyas acciones han mejorado veinte puntos con relación al precio anterior, cerrando firmes.

### Bolsa de Zurich

Chade: A, B y C, 780 (paridad, 371,45); ídem, serie D, 152 (paridad, 361,95); ídem, serie E, 152 (paridad, 361,95); Bonos, nuevos, 37,75 (paridad, 89,90); Sevillanas, 161 (paridad, 76,70).

## Cambios de moneda extranjera

### Bolsa de París

Cierre oficial: Londres, 7385; Nueva York, 1515; Bruselas, 35375; Madrid, 20725; Roma, 12880; Ginebra, 49062; Amsterdam, 102525.

### Bolsa de Londres

Cotizaciones de las 13,30: Francos, 7390; Dólares, 48768; Pesetas, 3565; Suizos, 15062; Florines, 7210; Liras, 5741; Marcos, 1214; Francos belgas, 2088.

### Bolsa de Nueva York

París, 66025; Londres, 487 5/8; Madrid, 1368; Roma, 850; Suiza, 3239; Berlín, 4015.

## Resumen de pesetas nominales negociadas

Ayer se negociaron en el mercado central efectos por valor de 4.718.400 pesetas nominales, frente a 5.815.300 el día precedente.

El detalle, por grupos de valores, es el siguiente:

Grupos de valores	Ptas. nominales	
	Día 14	Día 15
Valores del Estado y Tesoro .....	4.398.800	3.512.300
Otros efectos públicos españoles .....	171.000	110.500
Valores emi. con garantía Estado esp. ....	11.000	7.500
Efectos páb. extranj. ....	15.000	"
Efectos páb. extranj. garant. Estado esp. ....	10.000	89.000
Cédulas del Banco Hipot. de España ...	197.500	175.000
Cédulas del Banco Créd. Local de Esp. ....	61.500	71.500
Acciones de Soc. industriales .....	582.300	371.475
Oblig. y Bonos Soc. industriales .....	359.700	363.625
Acciones Soc. extranj. ....	5.500	14.000
Obligaciones de Soc. extranjeras .....	3.000	3.500
<b>Total .....</b>	<b>5.815.300</b>	<b>4.718.400</b>

## INFORMACION FINANCIERA

### El Consejo del Banco

En la reunión celebrada ayer por el Consejo del Banco de España hubo pocas notas de interés informativo.

Únicamente se examinaron asuntos de trámite, dedicándose después a retocar y dar las últimas pinceladas al proyecto de Reglamento del Banco. Según parece, éste está ultimado hasta en sus mínimos detalles, y está, por tanto, en disposición de enviarlo al ministro.

El Consejo, presidido por el gobernador, señor Zabala, se vio privado de la asistencia del subgobernador primero, señor Pan, que aun continúa indispuerto.

### Tasas especiales sobre las licencias de importación

En la "Gaceta" de ayer se ha publicado una ley por la cual se autoriza al Gobierno para que, por medio de decretos, acordados en Consejo de ministros, pueda gravar con tasas especiales las licencias de importación de mercancías sujetas a contingentes.

Las expresadas tasas podrán fijarse en las proporciones convenientes a nuestra política comercial exterior, pudiéndose incrementar, disminuir e incluso suprimir mediante negociación y previo informe de la Comisión interministerial de Comercio exterior. Solamente quedan exceptuados del pago de estas tasas los artículos de aquellos países que no sometan a su vez a los productos españoles al pago de ninguna tasa o impuesto por su importación, excepción hecha, claro es, de los derechos generales del arancel.

La exacción de las tasas se llevará a efecto al concederse la licencia de importación del artículo en cuestión. De no ser así, el importe de las tasas se liquidará al tiempo de hacer efectivos los derechos arancelarios.

### Alzamiento de retención de valores

Han sido dejadas sin efecto las retenciones que pesaban sobre los siguientes valores:

Obligaciones de la Compañía de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante, serie G, números 49.694 a 718.

Obligaciones de la Sociedad "Unión Eléctrica Madrileña", al 5 por 100, emisión de 1912, números 5.548 a 5.556 y 5.559.

Obligaciones de la Compañía de los Ferrocarriles de Madrid a Zaragoza y a Alicante, serie G, números 49.200 a 217 y 49.230 a 405.

Cédulas del Banco de Crédito Local de España, al 5,50 por 100, números 75.923 a 935.

Acciones de la Sociedad "Unión Eléctrica Madrileña", números 51.701 a 750.

### El proyecto de bases de ley Municipal

En los medios financieros e industriales existe preocupación respecto al proyecto de bases de ley municipal que se está discutiendo en el Congreso. La par

Lea usted ESTAMPA

EJEMPLAR, 30 céntimos

te de Hacienda municipal ha sido ligeramente tocada; no se han tenido en cuenta las observaciones de los elementos técnicos del Ministerio de Hacienda, y con ello resulta que hay dobles imposiciones y percepciones muy elevadas en algunos tributos, llegando incluso al 25 por 100 de los beneficios netos en determinados casos, etc.

Según parece, las Empresas de servicios públicos afectadas por esta ley, van a acercarse a la Comisión parlamentaria para hacerle observar lo que significa en estos momentos de crisis angustiosa dar este margen de imposición tributaria a los Municipios.

### Se contingenta la importación de lanas

Han sido sometidos a los trámites que se sigue en todos los artículos sometidos a los preceptos de la actual política de contingentes la importación de lanas tarifadas por las partidas 1.220, 1.221 y 1.222. Esta contingentación se entiende comprende a la Península e Islas Baleares.

Sin embargo, se han tenido en cuenta los factores que concurren en este producto y con objeto de que este contingente "típicamente compensador" no adopte un aspecto limitativo, contrario a la intención gubernamental y a la orientación de nuestro comercio exterior se ha elegido como base de la cifra global la conseguida por las importaciones de lanas en el año de mayor importación, dentro del último trienio, que es el de 1932, suficiente para mantener no sólo el régimen regular y constante del consumo, sino también para cumplir los compromisos de carácter contractual que existen pendientes con diversos países.

Atendiendo a todas estas consideraciones las cifras globales que para el contingente de pieles laneras se ha señalado con relación al año 1935, es el siguiente:

Partida 1.220.....	39.335 quint. metricos
Partida 1.221.....	19.423 " "
Partida 1.222.....	5.616 " "

La Comisión Interministerial de Comercio exterior será la encargada de hacer la distribución del cupo global señalado para cada partida, distribución que se hará con arreglo a los compromisos vigentes y a aquellos que en lo futuro pudieran derivarse.

### Los bonos argentinos para el desbloqueo de créditos comerciales

Hoy aparecerá en la "Gaceta" un decreto por el cual se autoriza al ministro de Hacienda para decidir favorablemente la introducción, puesta en circulación, venta y pignoración de los bonos del empréstito argentino emitidos al 2 por 100 para pago de los créditos atrasados de los exportadores españoles.

Como el plazo para las operaciones preliminares en la Argentina finalizaba el día 2º de este mes, se han dado órdenes a nuestra representación diplomática en

la República del Plata para que solicite una prórroga hasta el día 10 del próximo mes de marzo.

## Titulos y pesetas negociados

### EFFECTOS PUBLICOS

4 por 100 interior, 1930, 382.000; 4 por 100 exterior, canjeado, 62.500; 4 por 100 amortizable, 23.000; 5 por 100 amortizable, 1920, canjeado 1931, títulos, 26.000; 5 por 100 amortizable, 1927 (canjeado 1928), 45.000; 5 por 100 amortizable, 1926, 18.000; 5 por 100 amortizable, 1927, sin impuestos, 690.500; 5 por 100 amortizable, 1927, con impuestos, 25.000; 3 por 100 amortizable, 1928, 195.000; 4 por 100 amortizable, 1928, 48.800; 4,50 por 100 amortizable, 1928, 547.500; 5 por 100 amortizable, 1929, 126.000; Bonos oro, de Tesorería, 69.000; idem fin corriente, 50.000; Obligaciones del Tesoro, 5 por 100, abril 1934, 25.000; Tesoro Fomento de la Industria, 125.000; Deuda Ferroviaria, 5 por 100, 30.000; Deuda Ferroviaria, 4,50 por 100, 1929, 1.024.000; Villa de Madrid, 1918, 1.000; Villa de Madrid, 1929, 2.500; Villa de Madrid, 1931, 44.000; Cédulas del Enanche, emisión 1931, 63.000; Hidrográfica del Ebro, 6 por 100, 1930, 2.500; Compañía Transatlántica, 1925, emisión noviembre, 5.000 Empréstito del Majzen, carpetas provinciales, 25.000; Ferrocarril de Tanager a Fez, 10.000; Empréstito Austriaco, 54.000; Cédulas Banco Hipotecario, 4 por 100, 34.500; Cédulas Banco Hipotecario, 4 por 100, de cien pesetas, 2.500; Cédulas Banco Hipotecario, 5 por 100, 83.000; Cédulas Banco Hipotecario, 6 por 100, 52.500; Cédulas Banco Hipotecario, 5,50 por 100, 2.500; Cédulas Banco Crédito Local, 6 por 100, 27.500; Cédulas Banco Crédito Local, 5,50 por 100, 7.500; Cédulas Crédito Local, interprovincial, 5 por 100, 2.500; Cédulas Crédito Local, interprovincial, 6 por 100, 25.000; Cédulas Crédito Local, 5,50 por 100, 1932, 9.000.

### ACCIONES

Banco de España, 2.500; Banco Hipotecario, 2.000; Banco Hispano Americano, 23.000; Canalización y Fuerzas del Guadalquivir, 1.500; Guadalquivir: Cédulas de Fundación, 15 cédulas; Hidroeléctrica Española, 15.000; Mengemor, 5.500; Saltos del Alberche, ordinarias, 42.000; idem fin corriente, 12.500; Unión Eléctrica Madrileña, 23.000; Compañía Telefónica Nacional de España, preferentes, 94.500; Compañía Telefónica Nacional de España, ordinarias, 5.000; Minas del Rif, al portador, 8 acciones; idem fin corriente, 50 acciones; Minas del Rif, nominativas, 28 acciones; Compañía Arrendataria de Tabacos, 500; Madrid a Zaragoza y a Alicante, 48 acciones; idem fin corriente, 125 acciones; Metropolitano de Madrid, 11.000; Norte de España, fin corriente, 50 acciones; Sociedad Madrileña de Tranvías, 5.000; Aguas Potables y Mejoras de

Valencia, 6.000; Compañía Española de Petróleos, 25 acciones; Unión Española de Explosivos, fin corriente, 2.500; Española del Río de la Plata, nuevas, 28 acciones.

### OBLIGACIONES

Valle de Lecrin, 2ª, 1.000; Gas-Madrid, 6 por 100, 10.000; Gas-Madrid, 5,50 por 100, 3.000; Hidráulica Santillana, primera serie, 12.500; Hidroeléctrica del Chorro, serie A, 12.500; Hidroeléctrica Española, serie B, 2.500; Compañía Hispano Americana de Electricidad, 6 por 100, 12.500; Riegos de Levante, 1934, 20.500; Saltos del Alberche, 6 por 100, primera serie, 3.000; Saltos del Alberche, 6 por 100, segunda serie, 15.000; Unión Eléctrica Madrileña, 6 por 100, 1934, 3.500; Compañía Telefónica Nacional de España, 5,50 por 100, 57.000; Minas del Rif, serie B, 12.500; Madero Siderúrgica de Ponferrada, 12.500; Norte de España, 1ª, títulos nacionalizados, 30.000; Asturias, G. y L., 1ª, títulos nacionalizados, 12.500; Esp. Huesca a Francia por Canfranc, 9.500; M. Z. A., 1ª hipoteca, 104 obligaciones; M. Z. A., 2ª hipoteca, 3 obligaciones; M. Z. A., serie F, 5.500; M. Z. A., serie G, 5.000; M. Z. A., serie I, 42.000; Córdoba a Sevilla, 8 obligaciones; Azucarera de España, sin estampillar, 8.000; Azucareras de España, bonos, 12.500; Compañía Española de Petróleos, 6.000; Real Compañía Asturiana de Minas, 1920, 3.500.

## NOTICIAS

**COLEGIO CENTRAL DEL SECRETARIADO LOCAL.**—Se ha reunido la Junta directiva de la Mutualidad de Funcionarios de la Administración Local de España, con asistencia de los señores Ber, Gaztáñaga, Septiem, Cano, Soria, Velasco y Ranz.

Puesta en marcha la Mutualidad, que ha de ser la base de la reorganización definitiva de los funcionarios municipales, la Junta estudió diferentes problemas que aseguren el mejor funcionamiento de la misma y que permitan ampliar su radio de acción a otras modalidades, como seguro de paro, de accidentes, de enfermedad, anticipos y, sobre todo, el establecimiento del Colegio de Huérfanos.

La Junta en pleno visitó al señor Eche-guren, director general de Administración, haciéndole entrega de varios escritos en relación con los acuerdos adoptados, cambiando impresiones acerca de asuntos de palpitante actualidad y obteniendo del compañero elevado a ese cargo sinceros ofrecimientos de colaboración.

La Academia Médico Quirúrgica Española celebrará sesión pública el lunes 18, a las siete, en su local, Esparteros, 11.

**CASAL DE CATALUNYA.**—La Comisión de Cultura y Arte pone en conocimiento de sus asociados y simpatizantes que hoy sábado, día 16, a las siete y me-

dia, tendrá lugar una conferencia en su domicilio social, Príncipe, 23, a cargo del ilustre escritor don Juan Chabas, con la cooperación de la renombrada actriz señorita Carmen Moragas, desarrollando sobre el tema "La nueva poesía catalana".

**CENTRO RIOJANO.**—Mañana domingo, a las cinco y media de la tarde, celebrará este Centro un baile familiar en su domicilio social, Arenal, 26. Los salones de este Centro han sido pintados admirablemente para los próximos bailes de Carnaval. También ha contratado este Centro los dos mejores salones de fiestas de Madrid para celebrar en ellos baile el martes de Carnaval y la víspera del domingo de Piñata.

**COOPERADORA "DOS DE ABRIL".**—Con arreglo a los artículos 14 y 16 de nuestro Reglamento se convoca a los asociados a Junta general extraordinaria para el día 20 de los corrientes, a las diecinueve horas, en el domicilio social del Centro Buralés, sito en la calle de Carretas, 25, piso segundo, para tratar del siguiente Orden del día: Cubrir las vacantes, por dimisión, del presidente, vicepresidente, secretario, vicesecretario y vocal primero.

**ATENEOS DE MADRID.**—Hoy, a las siete de la tarde, disertará sobre el tema "La política religiosa en la Constitución de 1931", don Félix Gordón Ordás.

**UNION REPUBLICANA FEMENINA.**—Mañana domingo, día 17, a las cinco y media de la tarde, tendrá lugar en los salones de esta Asociación (plaza de las Cortes, número 4), la continuación del ciclo artístico-cultural con proyecciones.

En breve empezará a darse en esta entidad, entre afiliadas a la misma, una clase de dibujo, colorido y modelado, a cargo del notable escultor don José María Palma.

Desde esta fecha queda abierta la matrícula para la misma en la Secretaría de la Asociación (plaza de las Cortes, 4), de siete a nueve de la noche.

**ASOCIACION DE GRADUADOS Y ALUMNOS DE LA ESCUELA SOCIAL.**—Continuando el ciclo de conferencias organizado por esta Asociación, a las siete y media de la tarde de hoy sábado en la sala Azcarate, de la Escuela Social, Ministerio de Trabajo, don Clemente Muñoz Valdivielso disertará públicamente acerca del tema "Organización internacional del trabajo".

**COLEGIO DE MEDICOS DE MADRID.**—Se pone en conocimiento de los señores colegiados que el día 23 del corriente, a las siete y media de la tarde, se celebrará Junta general extraordinaria con el siguiente Orden del día: Acta anterior, Estado actual del Colegio de Huérfanos de Médicos.



**EL ILMO. SEÑOR**  
**D. Félix Amarillas Celestino**  
 MAGISTRADO JUBILADO  
 HA FALLECIDO  
 el día 15 de febrero de 1935  
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
**R. I. P.**

Su desconsolada esposa, doña Rosa Plá; hijos, Rosa, Félix, Julio, Juan y María Isabel; hermano, don Tomás; hermanos políticos y demás parientes

**RUEGAN** a sus amigos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a la conducción del cadáver, que se celebrará hoy, día 16, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Alameda, número 4, al Cementerio Municipal, por lo que recibirán especial favor.

No se reparten esquejas.

**SARNA**  
**ROÑA**


Sin baño la cura el Anti-sarónico Marti. Sus mitaciones son peligrosas



**EL APARATO CUMBRE PARA TODA ONDA**  
**EMERSON**  
 PELIGROS, 7. Tel. 17392

**Feria Internacional de Praga**  
 Reunión de primavera:  
 10 a 17 marzo 1935

Grandes rebajas en los f. c. checos y extranjeros Informes: Luis San José Cano. Del. Gral. Hon. Barcelona. Apartado 164



**LA SEÑORA**  
**D.ª AMALIA VIGNAU Y DE LAZCANO**  
 VIUDA DE YRAZUSTA  
 Ha fallecido en Madrid  
 el día 15 de febrero de 1935  
 a los 74 años de edad  
 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD  
**R. I. P.**

Sus hijos, doña Carmen y don Luis; hija política, doña Asunción Ruiz de Arcaute; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes

**RUEGAN** a sus amigos encomienden su alma a Dios.

La misa que se celebrará hoy sábado, a las diez de la mañana, en la iglesia de los Jerónimos, será aplicada en sufragio de su alma. Domicilio: Espartero, 11, principal derecha.

El cadáver ha sido trasladado al panteón de familia de Tolosa (Guipúzcoa).

# INFORMACION DEPORTIVA

## Campeonato del Mundo

### Se confirma el nombramiento de Duvernaz, árbitro único

BARCELONA, 15.—Los organizadores de la reunión pugilística que se celebrará en la Plaza de Toros Monumental el próximo domingo han acordado los siguientes encuentros:

A cuatro asaltos Prat contra Beltian.  
A cuatro asaltos Soro contra Cervan.  
A diez asaltos Battalino contra Minguell.  
A diez asaltos Martínez Alfara contra Alonso.

A quince rounds Freddie Miller contra José Gironés, para el campeonato del Mundo de los pesos pluma.

La Federación Española de Boxeo ha hecho público un comunicado de la International Boxing Union, considerando el combate Freddie Miller y el catalán Gironés como encuentro para el campeonato del Mundo del peso pluma, que ostenta el primero. La International delega en la Federación Española el control de este campeonato.

Por su parte, la Federación Suiza, atendiendo a requerimiento de la International, ha designado al árbitro Duvernaz para que actúe como único juez.

### Anoche en París

### Isidoro venció por k. o. técnico a un modesto belga

PARIS, 15.—En un combate de boxeo celebrado esta noche en París, el púgil español Isidoro Gaztañaga ha vencido al belga Van Gool en el cuarto "round" por abandono; los cuidadores de éste arrojaron la esponja.—Fabra.

### Decico ha puesto k. o. a Finnigan

PARIS, 15.—Esta noche, en la Sala Wagram, el boxeador lyónés Poppy Decico, ex campeón de Francia de pesos gallos, ha vencido al cubano Boy Finnigan por k. o. en el primer "round".—Fabra.

### EN TODOS LOS RINGS, EN TODOS LOS PAISES

En "Paris Ring" ha hecho su presentación el italiano Orlandi, campeón europeo de los pesos ligeros. Enfrentado el ex campeón francés Victor Deckmyn, el italiano logró una fácil victoria a los puntos.

Por cierto que en esta misma reunión ha combatido Alvaro Santos. "El torreador" no estaba anunciado en el programa, pero a última hora fué llamado para suplir a Jancenelle. Sin la preparación adecuada, Santos fué enfrentado nada menos que al campeón de Checoslovaquia, Vilda Jaks. Santos hizo una magnífica pelea, aunque al final de los diez asaltos fué declarado vencido a los puntos.

No por haber perdido deja de ser magnífica la performance de nuestro compatriota. Vilda Jaks es, en efecto, un excelente boxeador. Después de conquistar el título de campeón checo de los medios llegó a París, donde hizo varias peleas sin conocer la derrota. Entre sus víctimas está el negro Cheo Morejón, conocido nuestro. Sus buenas condiciones no se le han pasado a Dickson, y Vilda figura en la competición de pesos medios abierta por el avispado organizador para designar challenger a Thil.

Después de la victoria de Ara sobre Candel, parece que Dickson ha anunciado sus propósitos de enfrentar en Madrid a Ignacio y... Kid Tunero.

¿No habíamos quedado en que era Marcel Thil?

La Comisión del Estado de Nueva York ha prohibido la celebración del encuentro anunciado entre Primo Carnera y Ray Impellietiere, por entender que no pasaría de ser una exhibición del italiano.

Joe Populo era, hasta hace poco, "el coco" de los plumas franceses. Pero le ganó Holtzer y ahora le han perdido el respeto. En el Central, París, buen conocido nuestro, le ha dominado en diez asaltos, y se ha atribuido, naturalmente, la decisión a los puntos.

En el Frontón Moderno, de San Se-

## EXPECTACION EN SEVILLA PARA EL CHOQUE BETIS-MADRID

### En el Betis es probable que Timimi sea suplido por el joven Varela

SEVILLA, 15.—Nunca un partido de fútbol ha despertado en esta población tanto interés como el que el domingo van a celebrar el Betis y el Madrid, en el Patronato.

Desde hace ya varios días, en Sevilla no se oye hablar de otra cosa. "¡Er Beti, campeón!". Esas son las frases que salen de la boca de todos los aficionados sevillanos. También es cierto que nunca un equipo de Sevilla ha dado a sus partidarios un margen de confianza tan grande como el que el Betis está dando este año.

Se ha seguido con ansiedad, después de su inesperado triunfo sobre el Madrid, la ruta del Betis a través de la primera vuelta de la Liga. Y, naturalmente, su asombrosa carrera ha llenado de admiración y de regocijo a los sevillanos.

Aun cuando el partido se considera difícilísimo (no se desconoce la gran valía del Madrid), el trío defensivo del Betis hace concebir grandes esperanzas, y en ellos puede decirse que millares de aficionados tienen puestos sus ojos. Si ellos fracasan, cosa no probable, se considerarán derrumbados todos los castillos; pero si, por el contrario, siguen como hasta ahora, el Betis emprenderá el camino de regreso con mayores y más fundadas esperanzas que la ida.

En estos momentos el entrenador trabaja activamente para confeccionar el equipo. Se quiere dar al ataque mayor movilidad, y es posible que en él haya modificaciones. La baja forma de Timimi aconseja una sustitución, y se ha pensado en Varela, un joven que viene pegando, y que ya se ha lucido otras veces.

En caso de confirmarse esta noticia, Saro pasará al lado derecho. El resto del equipo no sufre modificación; ¿para qué? Y ahora demos los once nombres en los cuales Sevilla entera espera el esfuerzo final: Urquaga; Areso, Aedo; Peral, Gómez, Larrinoa; Saro, Adolfo, Unamuno, Lecué y Varela.

Y el Barcelona va a Ibañondo sin Arana y sin Guzmán

### El Madrid sale hoy para Sevilla

Hoy, por la mañana, emprende el Madrid el camino de Sevilla. ¿A ganar al Betis?... Eso es, por lo menos, la esperanza de todos los "equippers" blancos y todos sus simpatizantes.

Con el equipo blanco marcha Ciriaco, al que aseguran han devuelto de Portugal como "nuevo", pero "por si las moscas", también va el "viejo" Quesada. El equipo que verosísimamente se alineará es este:

Zamora; Ciriaco, Quincoces; Pedro Regueiro, Bonet, León; Eugenio, Luis Regueiro, Sañudo, Hilario y Lazcano.

### El Atlético frente al Sevilla

### Cuestita suplirá a Sornichero en el ataque

El Atlético ha de luchar mañana en el Metropolitano con el Sevilla. Su labor, que a simple vista parece "coser y cantar", no es cosa fácil. El Sevilla es siempre un gran equipo. Eso todos lo sabemos; pero da la casualidad de que cuando el enemigo es el Atlético, los blancos parecen estar "inyectados". ¡Recuérdese el partido del pasado año en Valdecañas, en el cual los de Elizaguirre quitaban a los "colchoneros", con aquella sorprendente victoria, las ilusiones, bien fundadas, de quedar campeones de la segunda Liga! Ahora el Sevilla viene envalentonado por su empate en San Sebastián, obtenido a pesar de presentarse con tres suplentes. Mañana, en el Metropolitano, el Sevilla forma completo; "Fede" y Euskalduna se han puesto en camino, y hoy se unirán en Madrid a sus compañeros de equipo.

¿Qué suerte le está reservada al Se-

bastián, se celebra esta noche una velada internacional, en la que los "amateurs" guipuzcoanos se encontrarán a destacados "amateurs" extranjeros.

En Miami, Tony Shucco ha conseguido una nueva victoria al derrotar a G. Black por k. o. en el cuarto asalto. Con esta victoria Shucco se ha "ganado" la "challenge" al título mundial de los semipesados, que detenta Ben Olin,

villa mañana? El Atlético tiene la palabra. Ciertamente es que en el club de la calle Mayor no formará Sornichero, pero el "mister" tiene a Cuestita "a punto de caramelo", y el diminuto athlético hará lo posible porque no recordemos al murciano. ¿Repetirá el Atlético la tarde del domingo anterior? Esa es la pregunta y esa es la duda.

Los demás puestos no han de modificarse; ¿para qué?

### Los equipos catalanes ante la jornada de mañana

### El Español encuentra dificultades para formar su cuadro

BARCELONA, 15.—La racha de lesionados en el Español no ha parado todavía. Al Club de Casa Rabia le sigue persiguiendo "la negra", y a los ya lesionados Bosch y Solé hay que añadir ahora a Doménech, el buen exterior izquierdo, suplente del internacional Bosca. La mayor dificultad estriba en este puesto, ya que es posible que Solé, de encontrarse a punto reaparezca en su puesto.

Para cubrir la doble baja del extremo izquierdo se barajan los nombres de O'Donnell y Edelmiro II.

En caso de que Solé no pudiera actuar, Espada ocuparía el eje de los medios, y Edelmiro II ocuparía el puesto de éste.

Pero lo más probable es que el equipo encargado de dar la batalla al Valencia sea éste:

Fournier; Arater, Pérez; Espada, Solé, Cifuentes; Prat, Edelmiro, Iriondo, Manolin, O'Donnell (Edelmiro II).

### Y el Barcelona va a Ibañondo sin Arana y sin Guzmán

BARCELONA, 15.—A las bajas ya conocidas en el Club azulgrana hay que añadir las de Arana y Guzmán, "tocados" ambos el pasado domingo. Sus puestos parecen serán ocupados por Rafa y Pedrol.

Pero, en cambio, en el ataque catalán se anuncia la reaparición en Ibañondo del joven Raich, muy mejorado de sus lesiones.

El equipo del campeón de Cataluña será el siguiente:

Nogués; Zabalo, Rafa; Pedrol, Berkesy, Lecuona; Valtóla, Raich, Escolá, Ramón y Pagés.

### El balón internacional

### Los dos equipos italianos para sus encuentros con Francia

MILAN, 15.—El seleccionador único italiano, M. Pozzo, ha dado a conocer los nombres de los "equippers" que actuarán mañana domingo contra las dos selecciones representativas de Francia.

Las formaciones italianas son éstas: Equipo A: Ceresoli; Monzeglio, Mascheroni; Montesanto, Ferraris IV, Varglien; Guaita, Scopeli, Meazza, Fedulo, Ferraris II.

Equipo B: Amoretti; Agosteo, Foni; Corci, Bigogno, Faccio; Porta, Perazzolo, Piola, Scagliotti, Vecchi.

### Deporte universitario

### Mañana comienza el campeonato universitario de rugby

Mañana, domingo, en el campo del Párral (Club Deportivo Nacional), y a las doce de la mañana, se celebrará el primer partido del campeonato universitario entre los primeros equipos de las Facultades de Medicina y Derecho.

Antes del partido, y como homenaje al gran jugador internacional de Medicina Ricardo Vázquez, que por viejas lesiones se ve retirado del deporte activo, desfilarán en su honor todos los equipos que participarán en este campeonato.

## Deporte de nieve

### El Alpino celebrará mañana el campeonato social de saltos

La Comisión Deportiva del Club Alpino Español ha acordado celebrar mañana, domingo, día 17, el campeonato social de saltos y la carrera de Slalom para primeras y segundas categorías.

Estas pruebas se verificarán en combinación con las organizadas por la Federación Centro de Squis y en los lugares que ésta determine.

Se ruega a los socios que quieran participar en estas pruebas se inscriban en las listas que hay en Secretaría hasta el sábado, y el domingo en el chalet del puerto, hasta las once de la mañana.

### Anoche en Price

### Nueva victoria del español Vera

Después de una ruda batalla, uno de los luchadores españoles más destacados del elenco venció anoche a Georgieff. Vera demostró, no sólo ser un hombre fuerte, sino también un luchador de recursos, destinado a desempeñar uno de los papeles más importantes del torneo. Malezieux ha recobrado su forma, que un ataque gripal había puesto en peligro; de todas maneras tuvo que "sudar" para desembarazarse del "intelectual" Gomis, que técnicamente le es notoriamente inferior. Resultados:

Pesos gallos.—Cuenca vence a López en 4 m. 36 s.

Pesos pluma.—Iriarte vence a Guzmán en 2 m. 54 s.; García vence a Ferreiro en 13 m. 9 s.

### Catch as catch can

Poizat vence a Clody en 19 m. 35 s.; Vera vence a Georgieff en 13 m. 13 s.; Malezieux vence a Gomis en 24 m.

### Los campeonatos regionales de hockey

### Partidos para hoy y mañana

Sábado: Segunda categoría.—C. de Campo-Padilla, a las tres y media, en el Club de Campo; árbitro, Iglesias.

Alcántara-Akademios, en el campo del Alcántara, a las tres y media; árbitro, Coscola.

Alemanes-Ferrovíaria, a las tres y media, en los Alemanes; árbitro, Chavarri.

Madrid-Residencia, a las tres y media, en el campo de la Ferrovíaria; árbitro, Miguel.

Fundación-Athlético, en el campo de la Guindalera, a las tres y media; árbitro, López.

Campeonato femenino.—Athlético-Akademios, en el campo de la Guindalera, a las doce de la mañana; árbitros, López y Molins.

Domingo: Segunda categoría.—Industriales-Gimnástica, a las tres y media; árbitro, Mesas.

C. C. C.-Fundación, en el campo de los Luises, a las once y media; árbitro, Boyesen.

### El campeonato castellano de pelota vasca amateur

### Los encuentros de mañana domingo

Partidos que se celebrarán en Jai-Alai el próximo domingo día 17:

A las diez de la mañana (pala, primera categoría; amistoso): Castro, Echenique contra Zarranz, Goizuetta.

A mano: Letamendia, Travesí (Hogar Vasco) contra López, González (Hogar de la Pelota).

A mano: García, Sacristán "Maloney" (Madrid F. C.) contra Vallano, Beascochea (Frontón Segovia).

Pala, segunda categoría (final): Mendizábal hermanos (Academia C, y Derecho) contra Marín, Aguirre (Hogar Vasco).

### CATCH AS CATCH CAN

Esta noche Griffol, La Hoz y Vera contra tres formidables extranjeros.

# INFORMACION TEATRAL CARTELERA MADRILEÑA

## Reposición de "El rebaño" en el Español

El hermoso drama del recio poeta Fernando López Martín fué repuesto anoche, con todos los honores, en el escenario de nuestro teatro municipal. Enrique Borrás, en la incorporación del Gil Rincón, Pilar Muñoz, Alvarez Diosdado, Contreras y demás partes del seleccionado conjunto, dieron la interpretación más entonada al drama. Para todos hubo muchos aplausos.

## Del estreno de "Amparo"

La premura con que hubimos de escribir la crítica de "Amparo", la excelente comedia de Dicenta y Granada, estrenada anteayer en el Fontalba, nos hizo incurrir en omisiones que sería injusto no subsanar. Entre los intérpretes más destacados debimos citar a Fuensanta Lorente, que incorporó con el rudo y desgarrado gabo que corresponde al papel, el interesante personaje de la "Juaneca", bravía y guapa, y a Benito Cobena, que fué objeto de un especial aplauso.

## Sociedad Muñoz Seca

Esta Sociedad celebrará su acostumbrada función mensual mañana domingo, 17 del corriente, a las cinco y media de la tarde, en el teatro María Guerrero, poniendo en escena la comedia en tres actos de don Pedro Muñoz Seca titulada "La señorita Angeles". En esta velada, que es a beneficio de las clases de enseñanza de la Casa de Zamora, intervendrá la Agrupación Margit, bajo la dirección de don Manuel Cerro, que interpretará un selecto programa.

## Charlas taurinas de "Corinto y Oro" en la Comedia

El popularísimo escritor taurino Maximiliano Clavo "Corinto y Oro", consiguió un éxito con su anunciada charla taurina en el teatro de la Comedia. "Corinto y Oro" explicó los diez siglos que tiene el toro, época por época, estilo por estilo y hombre por hombre. El orador mostró erudición, gracia y estudio minucioso del argumento de su charla. El público, que le siguió con interés creciente, pasó un rato delicioso. Maravillosamente describió "Corinto y Oro" el arranque de la fiesta española, sus evoluciones, sus épocas, su psicología, sus figuras cumbres, sus escuelas: la rondeña, la sevillana y la chicanera. De igual modo entusiasmó a la concurrencia con las glosas de los siglos XVIII y XIX, los Romeros, los Paqueros, los Cándidos, los Costillares, los Guillén, los Cúchares, etc., y trazó formidablemente las apologías de Lagartijo, Frascuelo, Mazzantini, Guerrita, Joselito y Belmonte. Al describir la época presente, documentadísima acusación contra los astros de hoy y los ganaderos sin afición al verdadero toro de lidia, tuvo conceptos brillantísimos de frase, que provocaron continuas ovaciones. La charla, por otra parte, estuvo salpicada de graciosísimas anécdotas, que arrancaron generales carcajadas. "Corinto y Oro", que dará estos días charlas en Córdoba, Lucena y Zaragoza, irá luego a Burdeos, Nimes y Marsella.

## El baile de los Redactores Cinematográficos

Esta noche, a la una y media, en el teatro de la Zarzuela, tendrá lugar el tradicional baile de los Redactores Cinematográficos. Como en años anteriores, las principales Casas distribuidoras de películas han concedido premios, que se otorgarán a los mejores y más artísticos disfraces. También será elegida "Miss Star 1935", quien quedará durante el año bajo el patrocinio artístico de los redactores. Se celebrará un concurso de la nueva danza "La carioca", y la Radio Film ha otorgado un premio doble de valor para la pareja que se distinga en el flamante baile. Todos los elementos destacados de la cinematografía, y, como es natural, las bellas actrices que dieron vida a las figu-

ras principales de los films españoles, dirán a la fiesta. La sala estará decorada de manera original por el gran escenógrafo Martínez Gari. Será una noche memorable que conservará la tradición esplendorosa de este gran día anual.

## GACETILLAS

"LA BOHEME" promete ser un verdadero suceso. Además de Lázaro, con sus facultades de siempre, la Ottein se encarga, en su honor y en el de Matilde Revenga, del "role" Musetta.

ESPAÑOL.—(Xirgu-Borrás.) Sábado, 10,30, y domingo, 6,30 y 10,30, "Yerma". Éxito definitivo. Domingo, 4 tarde, popular, "El rebaño". Gran éxito.

FONTALBA.—Diariamente, el éxito verdadero de la historia anecdótica de fines del siglo XIX "Amparo", de Dicenta y Granada.

TEATRO VICTORIA.—"La Papirusa".

COMICO.—Hoy, tarde, popular, "La Dorotea". Noche, 3 pesetas butaca, "Maria, la famosa", por Carmen Díaz. Mañana, 4 tarde, "La Dorotea", última; 6,30 y 10,30, "Maria, la famosa".

TEATRO VICTORIA.—"La Papirusa".

LARA.—Hoy, tarde y noche, "Estudiantina", a tres pesetas butaca. Lunes, estreno de "Para mal, el mio", suspendido ayer. Mañana, domingo, populares, a las 4, "Madre Alegría"; a las 6,30 y 10,30, "Estudiantina".

TEATRO VICTORIA.—"La Papirusa".

COMICO.—"MARIA, LA FAMOSA", LA MEJOR COMEDIA DE QUINTERO Y GUILLEN.

¡¡¡CIENTO CINCUENTA REPRESENTACIONES!!!—"Soy un sinvergüenza!". Éxitoazo cómico. Populares, tarde y noche. Teatro María Isabel.

COMICO.—VEA A CARMEN DIAZ EN "MARIA, LA FAMOSA".

COMEDIA.—Esta tarde, a precios populares (tres pesetas butaca), "Los Sandoval", el mayor éxito de risa. Todas las noches, "Cualquiera lo sabe...", el nuevo admirable éxito cumbre de Benavente.

PENULTIMO DOMINGO DE LA ZARZUELA.—Apresúrese a ver los dos éxitos cumbres. A las 4, por última vez en esta sección, "Siete colores" (4 pesetas butaca); 6,45 (5 y 6 pesetas butaca) y 10,30 (4 pesetas butaca), "La del manojito de rosas".

"PIPO Y PIPA EN LA BODA DE CURUCHITO".—Domingo, 4 tarde. Butacas, 4, 3 y 2 pesetas. Teatro María Isabel.

OCHO ULTIMOS DIAS DE LA ZARZUELA con los dos éxitos apoteósicos. Hoy, tarde, "Siete colores". Noche, "La del manojito de rosas". Fines de fiesta por la estrella canzonetista María Arias. Butaca, cuatro pesetas.

ESLAVA.—Díaz de Artigas-Collado. Éxito de los precios populares de 3 pesetas butaca con los recientes triunfos de "Mañana me mato" y "No juguéis con esas cosas".

MARAVILLAS.—Hoy, tarde "Las ansiosas". Noche, sensacional acontecimiento: debut de la superdivette Conchita Leonardo con la revista de Guerrero "Las insaciables".

"MADRID SE DIVORCIA" refleja la desesperación de un hombre que se siente traicionado por su mujer, a pesar de que ésta le adora con pasión. ¿Es culpable aquella mujer? Tan compleja cuestión se plantea y resuelve en "Madrid se divorcia", película española, creación de Rosita Lacasa, basada en un libro de López Alarcón, música alegre y moderna, que se estrena el próximo lunes en Colisevm.

BERTA SINGERMAN.—Español: hoy, 6,30, audición extraordinaria: "Voz humana", Cocteau, y selección de poesías.

COLISEVM.—El lunes, estreno de "Madrid se divorcia", película española de ambiente aristocrático. Muchas personas conocidas. Música deliciosa.

ESPAÑOL.—6,30, cuarta audición poética de Berta Singerman. 10,30 (Xirgu-Borrás), Yerma, éxito inenarrable (butaca, 5 pesetas).

CALDERON.—(Opera.) 10 noche (tercera del segundo abono), La Bohème (por Hipólito Lázaro, Angeles Ottein, Matilde Revenga y Augusto Ordóñez).

FONTALBA.—A las 6,30 y 10,30, Amparo (butaca, 5 pesetas).

COMICO.—(Carmen Díaz.) Populares, 3 pesetas butaca. 6,30, La Dorotea. 10,30, María "la famosa".

LARA.—6,30 y 10,30, Estudiantina. (El estreno "Para mal el mio" queda aplazado hasta el lunes.)

COMEDIA.—6,30 (popular, 3 pesetas butaca), Los Sandoval. 10,30, Cualquiera lo sabe...

MARIA ISABEL.—6,30 y 10,30 (popular), Soy un sinvergüenza! (150 representaciones). Domingo, 4 tarde, teatro de niños: Pipa y Pipa en la boda de Cucuruchito.

VICTORIA.—(Tel. 13453.) 6,30 y 10,30, La Papirusa. Mañana, 4, 6,30 y 10,30, La Papirusa (la obra que interesa y emociona).

BENAVENTE.—(José Isbert-Milagros Leal.) 6,30 y 10,30, Tú y yo solos (de Luis Manzano; éxito clamoroso).

TEATRO CHUECA.—(Compañía Loreto-Chicote.) 6,30, Doña Herodes. 10,30, Yo soy la Greta Garbo (reposición).

ZARZUELA.—6,15, Siete colores, y fin de fiesta por María Arias. 10,15, La del manojito de rosas. (Todas las butacas a 4 pesetas tarde y noche.)

MUÑOZ SECA.—(Carbonell-Vico.) 6,30, El asesinato de Vera Wagner (5 pesetas butaca). 10,30, El asesinato de Vera Wagner (4 pesetas butaca).

MARTIN.—6,30 y 10,30, Las de los ojos en blanco (éxito cumbre).

ESLAVA.—(Tel. 10029.) Díaz de Artigas-Collado.) Populares, 3 pesetas butaca. 6,30, No juguéis con esas cosas. 10,30, Mañana me mato.

ROMEO.—6,30 y 10,45, Las vampiresas (éxito único).

MARAVILLAS.—(Revistas.) 6,30, Las ansiosas. 10,45, debut de Conchita Leonardo, la Macdonald española, Las insaciables.

IDEAL.—(Compañía Vedrines.) 6,30, La embriaguez de la gloria. 10,30, en España manda el Sol (por Angelillo; éxito enorme).

CERVANTES.—(Empresa Vedrines. Compañía Aurora Redondo - Valeriano León.) 6,30 y 10,30, La venganza de Don Mendo (3 pesetas butaca).

CIRCO DE PRICE.—10,45, Catch-as-catch-can: Grifol (español)-Charf; Bianconi-L. de la Hoz (español); Piroué-Vera (español).

CIRCO DE PRICE.—Tarde, 6,30, reaparición en Madrid del famoso conjunto "Alma de aragonesa". Las 30 primeras figuras de la jota de Aragón. Dos únicos días en función de tarde. Sillas de pista, 3 pesetas.

ALCAZAR.—4,30, 6,45 y 10,45, Aquí hay gato encerrado. (Formidable éxito cómico.)

AVENIDA.—6,30 y 10,30, La maternal. ACTUALIDADES.—(11 mañana a 1,30 madrugada, continua. Butaca, una peseta.) El canal de Panamá (viajes, en español). Revista femenina (noticiario para la mujer). Italia antigua y moderna (documental, en español). Función benéfica (dibujo de Walt Disney). Noticiarios Pathe y Eclair (comentados en español). Lunes, Shirley Temple en Los perritos de Shirley.

CINE DE LA OPERA.—(Tel. 14336.) 6,30 y 10,30, El lago de las Damas (éxito grandioso).

CINE DE LA PRENSA.—(Tel. 19900.) 6,30 y 10,30, Casados y felices (por Henry Garat; clamoroso éxito).

MONUMENTAL CINEMA.—(Teléfono 71214.) 6,30 y 10,30, Viva la vida (por Lepe y Alady).

PALACIO DE LA MUSICA.—6,30 y 10,30, La cena de los acusados (Myrna Loy, William Powell).

CINE GOYA.—Sábado de moda. 6,30 y 10,30, Tarzán y su compañera (por Johnny Weissmuller y Maureen O'Sullivan).

CINEMA ARGUELLES.—6,30 y 10,30, Escándalos romanos (Eddie Cantor).

CINE DOS DE MAYO.—6,30 y 10,30, La dama del Boulevard.

CALLAO.—6,30 y 10,30, Mandalay (Kay Francis; el maravilloso film exótico, dirigido por Michael Curtiz).

SAN MIGUEL.—6,30 y 10,30, El último vals de Chopin (dirección, Von Bolbary; música, Chopin).

FUENCARRAL.—6,30 y 10,30, La hermana San Sulpicio (Imperio Argentina y Miguel Ligeró). Lunes, la sensacional producción Las cuatro hermanitas (por Katharine Hepburn).

COLISEVM.—(Teléfono 14442.) 6,30, 10,30, Broadway por dentro. ¡La más grandiosa revista del año!

RIALTO.—(Teléfono 21370.) 6,30 y 10,30, Los miserables (segunda y última jornada).

CAPITOL.—A las 6,30 y 10,30, Noticiario Fox, Islas del Mediterráneo, Filmando estrellas, Federico. (Teléfono 22229.)

PROYECCIONES.—(Fuencarral, 142. Teléfono 33976.) 6,30 y 10,30, El encanto de una noche (por Kate de Nagy y Lucien Baroux). Lunes, riguroso estreno de La marcha de Rakowzy (por Gustav Froelich y Camilla Horn).

BEATRIZ.—(Teléfono 53108.) 4,45 (butaca, una peseta), 6,45 (butaca, 1,50), 10,30 (butaca, una peseta). Hoy o nunca (opereta, por Jan Kiepura y Magda Schneider). Domingo, infantil, Tierra de discordia.

CINE GENOVA.—(Teléfono 34373.) 6,15 y 10,15. ¡Un programa selecto y magnífico! Paddy, lo mejor a falta de un chico (Janet Gaynor y Warner Baxter) y El pequeño rey (por el niño actor Robert Lynen).

BILBAO.—(Teléfono 30796.) 6,30 y 10,30, Sor Angélica (décima semana).

CINE DELICIAS.—6,30 y 10,30, gran acontecimiento en programa doble; la gran obra de Martínez Sierra Canción de cuna (en español, por Dorotea Wiek) y complementando el programa, El último varón sobre la tierra (Raúl Roulien y Rosita Moreno). El miércoles, estreno de Extasis.

TIVOLI.—A las 4, Cineclub Geci, Chiquilín hoscipiano y el film de King Vidor La calle (por Sylvia Sidney). A las 6,30 y 10,30, éxito verdad, Siempreviva (por Jessie Matthews, la mujer que detuvo la marcha del tiempo).

FIGARO.—(Teléfono 23741.) 6,30 y 10,30, El beso de la muerte (magnifico film de misterio).

PANORAMA.—Continua, de 11 mañana a 1 madrugada; butaca, una peseta. Revista Paramount (en español). Si tuviera alas (dibujo sonoro). Recuerdos bélicos (variedad musical). Deportes de la nieve (documental) y El beso misterioso (revista musical en dos partes, por Jean Hauert).

PROGRESO.—6,30 y 10,30, Pecador a medias y La vida en broma.

METROPOLITANO.—6,30 y 10,30, El pequeño rey (grandioso éxito del niño actor Robert Lynen). Butacas, una peseta.

BARCELO.—6,30 y 10,30, últimos días de Tarzán y su compañera.

CINE MADRID.—Vuelan mis canciones. El testamento del doctor Mabuse.

ROYALTY.—(Teléfono 34458.) 6,30 y 10,30, La casa de Rothschild (por George Arliss, Loretta Young y Boris Karloff). Completa el programa la segunda rapsodia húngara de Lizi y Nochebuena (dibujo en colores de Walt Disney).

CINE CHAMBERI.—(Siempre programa doble.) 6,30, 10,30, Arianne (Elisabert Bergner) y Estudio rojo (por Anna May Wong).

CINE ELCANO.—(Teléfono 77206.) 6,30 y 10,30, El pequeño rey (interesante drama, hablado en español, por el precoz artista Robert Lynen).

PLEYEL.—4,30, 6,30, 10,30, programa doble. Un padrino ideal, Nell Gwyn (el amor de Carlos II).

CINE LATINA.—6,15, 10,15, formidable éxito. La hermana San Sulpicio (Imperio Argentina y Miguel Ligeró; hablada y cantada en castellano) y otras. Jueves, Tarzán y su compañera (hablada en castellano).

SAN CARLOS.—(Teléfono 72827.) 6,30 y 10,30, El mundo cambia (por Paul Muni). Función noche, versión en español.

CINE PAVON.—6,30 y 10,30, Hubo que cazarlos (éxito de Summerville) y Escándalos en Budapest (por la genial Franziska Gaal; en español).

CINE VELUSSIA.—(Sesión continua.) Tabú (por indígenas de la Polinesia; butaca, una peseta).

CINE BELLAS ARTES.—Continua, de tres a una. Noticiario Fox, Ultimos reportajes nacionales y extranjeros, Curiosidades, Actualidades Ufa, Cuando llega la hecatombe (aventuras de un "cameraman"), En la región de Obedskz-Bara (cultural Ufa).

CINE LEGAZPI.—(Teléfono 71390.) Sección continua desde las 5,30 tarde. La nave del terror (en español, por Charlie Ruggles; interés emoción, espanto).

BUHO ROJO.—(Costanilla San Pedro, 6.) Taberna parisien apache.

FRONTON JAI - ALAI (Alfonso XI.) A las 4, popular. Primero, a pala: Izaguirre II y Tomás contra Villaro e Iturri; segundo, a remonte: Chacón III y San Martín contra Izaguirre III y Vergara.

# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PRECIOS DE ESTOS ANUNCIOS

Diez palabras, 1,50 ptas.; siguientes, a 30 céntimos.

### BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 pta.; siguientes, a 10 céntimos.

Más 0,10 ptas. por inserción, en concepto de timbre.

### ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

P.º SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.

ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 18058.

GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estanco.—T. 43703.

TORRIJOS, 74.—Estanco.—Teléfono 59899.

GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.

PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estanco.—T. 73734.

QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.

QUIOSCO RAFAEL MARTINEZ, Marqués de Urquijo esquina Ferraz.

BARCELONA.—EDITORIAL ESTAMPA, Unión, 9.—Teléfono 20559.

SAN SEBASTIAN.—PUBLICIDAD DEL NORTE, Fuenterrabía, 3.—Teléfono 14652.

VALENCIA.—LUIS GARCIA FAYOS, Pascual y Gomis, 4.—Teléfono 11230.

## AGENCIAS

PATENTES, MARCAS, NOMBRES comerciales, Osuna, Compañía, Hortaleza, 38. Teléfono 24833.

## ALMONEDAS

EXTRANJERO VENDE TODOS los muebles, Goya, 75.

COMEDOR, TRESILLO, SILLERÍA, cuadros, cortinas, alcohólicas. General Pardiñas, 12, entresuelo.

POR MARCHA EXTRANJERO vendo muebles. Príncipe Vergara, 17.

## ALQUILERES

DESPACHOS INDEPENDIENTES con calefacción, Avenida Eduardo Dato, 9.

GOYA, 80, CUARTOS TODO confort. Casa nueva.

AVENIDA PLAZA TOROS, 11, Cuarto todo confort. Mediodía. Espaciosa tienda.

PISITO AMUEBLADO, CALEFACCIÓN, gas, 40971.

NECESITO CUARTO AMUEBLADO, todo confort, pequeño, entresuelo y Gran Vía. Escribid: C. González. Calle del Río, 12, portería.

NAVES 60 POR 7 SUBDIVIDIDAS, próxima M. Z. A. Teléfono 71250.

## COMADRONAS

NARCISA. CONSULTA RESERVADA, hospedaje embarazadas, Conde Duque, 44; junto bulevares.

PROFESORA PARTOS, CONSULTAS, faltas menstruación. Médico especialista. Alcalá, 157, principal.

PARTOS SANTA CLARA, Hospedaje hotel, gran parque, consultas especialista. Apodaca, 6.

SISINIA. ANTIGUA COMADRONA. Consulta gratis diaria. Hospedaje. Corredera Alta, 12.

EMBARAZO, MATRIZ. DOCTOR especializado. Hortaleza, 61. Teléfono 19473. Contesto provincias.

## ENSEÑANZAS

MECANOGRAFIA, SIETE PESETAS mensuales; taquigrafía, ortografía, contabilidad, diez pesetas. "Hispania". Puerta Sol, 6.

AUXILIARES SEGURIDAD. Telégrafos, Bachillerato, Academia "Oikos". Calle Prado, 18. Internado.

BAILES MODERNOS, ENSEÑANZA garantizada. Preciados, 24. Academia seria, elegante. Mickey.

AUXILIARES DIRECCION SEGURIDAD. Grupos reducidos. Taquimecanografía, Contabilidad. Idiomas. Clases Blasco. Montería, 9.

## FINCAS

VENDEMOS DOS CASAS Ocasión, colocamos capitales. Ancha, 56, primero derecha.

CASAS EN MADRID VENDO y cambio por rústicas. Brito. Alcalá, 94. Madrid.

## FOTOGRAFIAS

PARA RETRATOS ARTISTICOS de boda, niños, ampliaciones, Roca. Tetuán, 20.

## HOSPEDAJES

PENSION SELECTA. SITUACIÓN, cocina sanitarias; confort, quietud, sol, aire, espacioso jardín. Agua caliente habitación. Serrano, 115, hotel. Teléfono 60235. Tranvía "3".

PENSION MODERNA. Preciados, 27 (Plaza Callao). Familias, amigos, precios económicos.

PENSION ANTONIA, ECONOMICA, baño, teléfono, calefacción. Barquillo, 36, segundo izquierda.

HOTEL GIBRALTAR, ADUANAS, 19, próximo Puerta Sol. Gran confort; habitaciones, 4 pesetas; con baño privado, 7 pesetas.

## PLANTAS y FLORES

LA TIENDA MEJOR SURTIDA en cantidad y calidad de plantas y flores naturales, Luis Rodríguez. San Bernardo, 68. Madrid.

## PRESTAMOS

PRESTAMOS AUTORIZADOS sobre alhajas y papeletas. Carrera San Jerónimo, 9, entresuelo.

## RADIO

RADIO, REPARACIONES GARANTIZADAS por ingenieros especializados. Martín Mayor. Goya, 77. Teléfono 59171.

RADIOS TODA ONDA, corriente universal, seis válvulas, todas las mejores marcas, 395 pesetas, precio único. Isoc. Peligros, 7, principal.

## TRASPASOS

URGE TRASPASO BONITO local moderno. Renta 12 duros. Reyes, 8.

MAGNIFICO BAR, OPORTUNISIMA pensión. Locales: Príncipe, Peligros, Montería, Carmen, Sol. Barcelona, 12. Vinos.

LOCAL CENTRICO MAGNIFICA instalación, mantelería, pastelería, similar. López. Teléfono 52035.

TRASPASO GRAN COMERCIO quincalla, juguetes, céntrico; trato directo. Razón: Corredera Baja, 14, primero.

## VARIOS

SOLICITAN MADRINA ESPIRITUAL Ricardo García, número 160; Manuel Díaz, 99. Cárceles Modelo, Barcelona.

SOLICITA MADRINA ESPIRITUAL José Leiva Martínez, preso social. Cárcel Zaragoza.

DESEARIA MADRINA GUERRA marino Javier Chomper. Acorazado "Jaime I". Ferrol.

MATRIMONIOS CIVILES. Información gratuita sobre requisitos necesarios para contraerlos. Apartado 10.014. Madrid.

EMBARAZADAS: LOS VOMITOS, náuseas, ascos desaparecen con Gotas Vira. Farmacias.

SOLICITAN MADRINAS JOVENES aviadores Jesús Velázquez, Gelasio Pérez. Aeródromo. León.

AMPLIACIONES PARA CORREDORES, precios económicos. Juan Kuhn. Boggiero, 48. Zaragoza.

## AUTOMOVILES

ENSEÑANZA, CARNET GARANTIZADO, lecciones ilimitadas, documentos. Todo, 100 pesetas. Preciados, 23. Teléfono 21799.

ENSEÑANZA AUTOS, MOTOS. Profesor, Zacarias Mateos. Marqués Riscal, 7. Academia Laureano.

ENSEÑANZA CONDUCCION automoviles, Código, carnet; todo, 99 pesetas. Escuela automovilistas. Niceto Alcalá Zamora, 56.

GENERAL MOTORS RECOMIENDA para sus coches lubricantes Fiske's. Paseo del Prado, 32.

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

TRADUCTOR TECNICO, ALEMÁN, inglés, francés, ruso, ofrece médicos, ingenieros, abogados, enseñarles sin gramática. Ibiza, 10. Requena.

GRATUITAMENTE PROPORCIONAMOS cobradores, dependientes, ordenanzas, criados, porteros. Fuencarral, 88. 25225.

VIAJANTE ANDALUCIA TRABAJARIA casas serias. Señas: Rafael Godoy. Linares (Jaén).

SEÑORA, INMEJORABLES referencias, desea acompañar señora o señorita, dentro o fuera de la población. Galtambide, 17, bajo derecha, letra A.

### OFRECEN TRABAJO

ARTISTAS CINE PUEDEN ser escribiendo Estudios Gacé. Sepúlveda, 169. Barcelona.

IMPORTANTE SOCIEDAD solicita representantes por cuenta propia en todas las capitales y pueblos de importancia. Escribid a su Representante general para España, J. Gómez Asensio. Apartado 389. Barcelona.

FABRICA AUTOMATICOS Necesita representantes. Ganarán dinero. Soler. Amorós, 8. Valencia.

MUTUA SEGUROS ACCIDENTES desea delegados en provincias. Mayor, 10. Madrid.

500-1.000 MENSUALES HACIENDONOS circulares, direcciones, juguetería (provincias). Apartado 544. Madrid.

PAGAMOS MUCHISIMO SENCILLISIMOS trabajos escritura (provincias). Apartado 10.079. Madrid.

EN PROVINCIAS DOY TRABAJO sencillo, artístico, señoras, caballeros. Benítez. Jesús del Valle, 10.

¿QUIERE USTED FILMAR películas? Escriba: Cinematográfica Española. Escosura, 20. Madrid.

EMPRESA CINEMATOGRAFICA facilita ingreso para filmar películas todos los aspirantes a artistas españoles. Fernando, 47. Barcelona. Cerrada inscripción fin de febrero.

NECESITAMOS VENDEDORES libros sugestivos. Solicitando remitimos muestrario, diez volúmenes, reembolso pesetas 6.25. "Iris". Casanovas, 42. Barcelona.

NECESITO CORREDOR COBRADOR para artículos plazos, novedad, sueldo y comisión. Necesita fianza. Detalles: Apartado 9.080. Madrid.

AFICIONADOS CINEMATOGRAFICOS que deseen buen porvenir, escriban: Cinematográfica Nacional. Aranjuez.

PARIS-ARTISTIQUE, MAYOR, 59, Madrid, solicita representantes residiendo provincias para vender entre particulares sus joyas con fotoesmalte.

COMISIONES INTERESANTES obtendrá vendiendo entre sus conocimientos relojes de Fábricas Suizas Reunidas. Hernani (Guipúzcoa).

¿QUIERE SER INDEPENDIENTE y crearse un porvenir? Escribid E. Apartado 1278. Barcelona.

NECESITAMOS AGENTES tengan clientela establecimientos comestibles, nuevo producto consumo diario, formidable éxito. Apartado 118. Barcelona.

SE NECESITAN TECNICOS DE Radio, dibujantes, mecánicos que quieran aprender bien y pronto estas especialidades sin abandonar sus quehaceres. Buenos sueldos. Apartado 1. Prat de Llobregat. Barcelona.

GUARDAS FORESTALES, contestaciones programa oficial, problemas y formularios completos. 10 pesetas. Pedidos, Librería Rubiños. Alcalá, 104.

¿QUIERE SER ARTISTA CINEMATOGRAFICA, creándose porvenir? Escriba: Cinematográfica Hispano Americana. Vallehermoso, 32. Madrid.

SE NECESITAN BUENAS OFICIALES de sombreros. Infantas, 42, primero derecha.

NECESITO AGENTES AMBOS sexos para asunto nuevo. Si quiere realmente trabajar con obstinación, energía, tendrá rendimiento seguro. Publi-Servicio. Narváez, 72.

DESTINOS PARA LICENCIADOS Ejército, restablécense Junta calificadora, 5.000 agentes vigilancia uniformados, carteños, porteros Ministerios, alguaciles Juzgados instrucción, guardia civil, carabineros, 8.000. vacantes. "La Patria", diario nacional, remite relaciones. Suscripción, 5 pesetas trimestre. Redacción: Santa Cruz, 24.

## ACADEMIA MARLYS - MARIANA PINEDA, 12

ACADEMIA MARLYS se ha trasladado de Plaza del Carmen, 2, a Mariana Pineda, 12. Magníficas aulas, instalación moderna. Máximas comodidades e higiene. Preparación Dirección Seguridad. Turnos mañana, tarde y noche. Novísimo formulario, más 100 modelos Oficios etc., 3 pesetas.—ACADEMIA MARLYS — MARIANA PINEDA, 12

## SABAÑONES

Grietas, eczemas, quemaduras. Curan en tres días. POMADA 19. Farm. i pta.

LA FARSA ha publicado "Papá Charlot", original de Quintero y Guillén — 50 cts.

# EL AUTOMÓVIL Y LA RUTA

## ¿Intentan los italianos atacar los records de mar y tierra?

Se dice, y es muy probable que sea verdad, que Mussolini tiene un gran empeño en que, como demostración de la supremacía de los ingenieros y técnicos del país, Italia posea todos los records de velocidad en el aire, como en el agua y en la tierra.

El del aire, que es el absoluto hasta ahora, ya lo posee, con la famosa proeza del teniente Agello, y ahora se da una noticia sensacional con respecto al record terrestre.

Se trata de que la Casa Fiat va a montar uno de sus motores de aviación de 24 cilindros en V, igual al del que detenta el record absoluto en hidroavión, sobre un "chassis" especialmente estudiado y con un carrozado de unas sorprendentes líneas aerodinámicas, con objeto de atacar el record del "Pájaro Azul" de Campbell, aunque éste logre mejorar el actual con los ensayos que de un momento a otro ha de efectuar en Daytona y luego en el lago Salado.

El motor de Fiat da unos 3.100 caballos, mientras el motor del "Pájaro Azul" sólo puede dar 2.500. Se cree que el nuevo cazarecords italiano podrá llegar a la velocidad de 560 kilómetros por hora.

El piloto sería el conde Trossi, o sea el conocido piloto de la Scuderia Ferrari, de la cual es uno de los principales accionistas.

Por otra parte, también se anuncia la construcción de un "canot" automóvil, sobre el cual será montado igualmente un motor Fiat, con el que Trossi intentaría asimismo atribuirse el record mundial sobre el agua.

## En Francia se persigue tenazmente a los que "roban" al servir la gasolina

En Francia existe una Unión Nacional de Asociaciones de turismo que, entre otras funciones, viene desempeñando la de perseguir, por medio de una red de inspectores, a los distribuidores de esencia que manejan la bomba con notorio perjuicio para el cliente.

Una muestra de las actividades de ese Cuerpo de inspectores la tenemos en la sentencia pronunciada recientemente por el Tribunal correccional del Sena, cuyos considerandos contienen extremos muy interesantes, de aplicación general, que conviene divulgar:

"El Tribunal, considerando que el inspector del servicio de la represión de los fraudes sobre la esencia ha comprado a don X una cantidad de veinte litros de esencia, que le han sido entregados por medio de un distribuidor automático; que el inspector, habiendo comprobado inmediatamente la cantidad de esencia que se le entregó, ha registrado una merma de un litro veintisiete centilitros.

Considerando que don X se ha hecho por ello culpable de un delito de engaño, en la cantidad de la esencia entregada.

Considerando que ya se han pronunciado numerosas condenas contra los comerciantes de gasolina que suministran cantidades mercedadas; que la explicación del déficit está en la maniobra de la bomba, que se hace intencionadamente muy de prisa; que está comprobado que al maniobrar de prisa la bomba se obtiene una entrega mercedada.

Considerando que la explicación de don X de que el dependiente se olvidó de levantar la manga, lo que significaría sólo una negligencia, no puede admitirse para justificar la falta de 1.27 en una cantidad total de 20 litros.

Considerando que de la maniobra correcta del aparato hecha por el inspector resultó una cantidad exacta.

Considerando que el vendedor autor del fraude es el patrón, que obliga a sus dependientes a realizarlo en su beneficio.

Declara que don X, convicto y culpable de haber deliberadamente engañado, o tratado de engañar, al comprador sobre la cantidad de las cosas entregadas, por medio de maniobras o indicación fraudulenta, tendiendo a hacer creer en una medida exacta.

Condema a don X a pagar la cantidad de cien francos por daños y perjuicios a la Unión Nacional de Asociaciones de Turismo, más las costas de este proceso."

## La próxima fórmula de los grandes premios

### Una propuesta del Automóvil Club de Francia

Monsieur A. Perousse, en nombre de la Comisión técnica del Automóvil Club de Francia, ha propuesto la siguiente fórmula para los grandes premios de 1937 y años sucesivos.

Cilindrada y carburante, libre. Peso máximo, 750 kilos, sin neumáticos, pero con el carburante, aceite y agua necesarios para un recorrido de 300 kilómetros.

Recorrido: 500 kilómetros; los 300 kilómetros primeros deberían obligatoriamente cubrirse sin aprovisionamiento.

Actualmente, como es sabido, el peso máximo de 750 kilos de la fórmula en vigor no comprende el del agua, carburante y lubricante. Tampoco se establece la obligación de un recorrido mínimo sin aprovisionamiento.

Si este proyecto se adopta, los coches de carreras de 1937 deberían pesar 100 kilos menos, aproximadamente, que los bolidos de hoy.

## Ante el VII Salón de Barcelona

### Se prorroga el plazo para poder ampliar el espacio de los "stands"

En virtud de que son varios los expositores de coches de turismo, camiones y carroceros que han pedido ampliación de superficie de los "stands" que tienen solicitados, el Comité organizador, en su afán de complacerlos, ha reformado el primitivo plano y procurará atender, en lo que sea posible, esos deseos, para lo cual ha concedido un plazo hasta el día 20 del actual, para que puedan solicitarse en firme dichas ampliaciones, y prorrogado, por lo tanto, el sorteo de los "stands" hasta los días 27 y 28 del actual, conforme a lo consignado en la circular número 1.

## El record de velocidad en carretera, batido

### El alemán von Stuck ha superado la marca de Caracciola

BERLIN, 15.—Comunican de Milán que el automovilista alemán Hans von Stuck durante las pruebas para la próxima carrera automovilista ha logrado cubrir tres kilómetros a una velocidad media de 330 kilómetros, batiendo el record mundial de velocidad que detentaba el corredor italiano Carracciola, con 317 kilómetros. Fabra.

### Contra el record mundial de velocidad

### Malcolm Campbell se entrena

DAYTONA BEACH, 14.—El corredor automovilista Malcolm Campbell que en breve realizará un intento para tratar de batir su propio record de 272 millas por hora, ha efectuado un primer ensayo del nuevo coche que piensa utilizar, corriendo a una velocidad de 200 millas por hora.—Fabra.

## Pequeñas noticias

Moto Club de España ha trasladado su oficina de secretaría, cuyas horas son de seis a nueve de la noche, en la Glorieta de Bilbao, número 1, Marly.

En Barcelona se ha inaugurado el nuevo salón de exposición de la reputada marca inglesa Singer, que ha quedado establecido en la avenida del Catorce de Abril, esquina a Vía Argenta.

## LEA USTED "AS"

Ejemplar: 25 céntimos

## Prueba de regularidad del Moto Club de España

### Madrid - Aranjuez - Toledo - Madrid

Existe extraordinaria animación ante la prueba de regularidad que para inauguración de sus actividades de la temporada organiza el Moto Club de España para el día 24 del corriente.

El pintoresco recorrido elegido ha traído ya a numerosos aficionados, y en contra de la costumbre que quiere que las inscripciones se hagan a última hora, a diez días de la prueba, ya se han registrado veinte inscripciones, entre las que figuran numerosos "cuatro ruedas".

El Moto Club, "remozado", se va a apuntar, pues, el primer éxito con esta interesante prueba de regularidad.

### Corriendo sobre hielo a más de 100 por hora

## Se han celebrado los Grandes Premios Automovilista y Motociclista de Noruega

En Noruega se ha celebrado el domingo pasado el Gran Premio de Invierno sobre hielo en una pista de 5 kilómetros a recorrer 20 veces, en total 100 kilómetros, trazada sobre el hielo a unos 10 kilómetros de Oslo. Esta circunstancia de la proximidad a la capital noruega ha contribuido a que el éxito fuera mucho mayor que el de la carrera del año pasado que se había celebrado en un lugar distante de Oslo unos 150 kilómetros que hacían muy pesado el desplazamiento del público.

Para el Gran Premio de este año, además de varios coches de tipos de carreras había, como en los anteriores, otros participantes que habían introducido modificaciones a tipos de marcas comerciales corrientes para adaptarlos a la categoría carreras, pero una vez más fueron estos coches netamente batidos por los primeros.

El triunfador fué el sueco Widengren, la más popular figura del volante en los países escandinavos, que tripulaba, como de costumbre, un Alfa Romeo. Para el segundo puesto hubo durante largo rato una lucha muy reñida entre el noruego Rjornstad con Bugatti, el finlandés Ebb con Mercedes Benz (no de los modelos nuevos) y el suizo Ruesch con Maserati, saliendo al fin triunfante el finlandés.

También se corrió por separado un Gran Premio reservado a coches de la categoría Sport, que fué ganado por Johansen con Winfield Special.

Hubo en ambas carreras algunos vuelcos, pero sin consecuencias de gravedad. Las clasificaciones se establecieron así:

Gran Premio (coches carreras). — 1, P. W. Widengren (Suecia), Alfa Romeo, 50 m. 5 s. 4/5 a 119 kilómetros 400 por hora; 2, Karl Ebb (Finlandia), Mercedes-Benz, pneus Englebert, 53 m. 2 s.; 3, Hans Ruesch (Suiza), Maserati, 54 minutos, 29 s.; 4, J. E. Isberg (Noruega), Bugatti, 55 m. 28 s.; 5, Eugen Bjornstad (Noruega), Bugatti, 56 m. 30 s.; 6, Einar Alm (Finlandia), Ford Special, 59 minutos 14 s.

Gran Premio Coches Sport: 1, Ardid Johansen (Winfield Special), 1 h. 05 s., a 99 kilómetros 500 por hora; 2, Rourad Bride (Singer), 1 h. 1 m. 17 s.; 3, Gumar Thorsell (Chevrolet Special), 1 h. 4 m. 12 segundos; 4, Andersen (Ford), 1 h. 6 minutos 19 s.; 5, Shelling (Fiat), 1 h. 6 minutos 11 s.

También en la propia pista cercana a Oslo se ha celebrado el Gran Premio Motociclista de Noruega, que ha dado un bello triunfo a la marca nórdica Husqvarna que ha proporcionado el vencedor absoluto, el de la clase 500 c. c. y el de la clase 350 c. c.

Véase el detalle de la clasificación absoluta:

1, Arnold Linder (Husqvarna 500 cmc.) 22 m. 21 s.; 2, P. Saude (Sarolea 600 cmc.) 23 m. 14 s. 8/10 (primero de la clase superior a 500 c. c.); 3, Rorf Lau (Rudge Whitworth), 24 m. 2 s.; 4, Carl Bagenholm (Husqvarna 350 cmc.), 26 m. 8 segundos (primero de la clase 350 c. c.); 5, E. Holl Torgessen (Husqvarna), 26 minutos 46 s. 8/10.

## La Asamblea magna del automovilismo e industrias anejas

Continúan los trabajos de organización de la Asamblea que, convocada por la Cámara del Automóvil, celebrarán todos los elementos relacionados con la industria, el comercio y el uso del automóvil y anejas, para tratar de las importantes cuestiones contenidas en el programa que oportunamente publicamos.

Los organizadores esperan terminar rápidamente sus trabajos, de manera que la Asamblea pueda celebrarse en la primera decena del próximo mes de marzo.

## Nuevos modelos del autogiro La Cierva

En los Estados Unidos acaban de lanzarse nuevos modelos del autogiro La Cierva por los constructores autorizados Pitcairn y Kellett. El Pitcairn, de tres aspas, está provisto de un motor Pobjog de 75 c. v. Pesa en vacío 282 kilos. El Kellett está equipado con un Jacobs de 225 c. v., y pesa en vacío 620 kilos.

La velocidad de viaje del Pitcairn es de 150 kilómetros por hora, y la del Kellett de 165 kilómetros. Uno y otro son de dos plazas.

## El apoyo oficial en Italia a las organizaciones deportivas

### Ante las IX "Mil Millas"

El día 14 de abril próximo se disputará la ya clásica carrera de las Mil Millas Italianas, que se celebran, como es sabido, sobre un recorrido de 1.620 kilómetros de carreteras abiertas.

Este año, las mil millas, que inaugurarán la temporada de carreras de 1935, revestirán todavía mayor importancia que en años anteriores por la creación de nuevas categorías, que permitirán una concurrencia aún más numerosa.

La celebración de una carrera de esta envergadura no sería posible si no se contara con una organización formidable. Así es, en efecto, y en esa organización colaboran no sólo los elementos deportivos unánimes, sino las fuerzas políticas oficiales.

El señor Starace, secretario del Partido Fascista, ha dirigido a los secretarios de los partidos federales un "pliego circular de instrucciones", en el que se les invita a dar este año el máximo apoyo a la "Copa de las mil millas" por tratarse "de una competición deportiva de interés nacional".

El secretario del partido subraya con ello el alto valor de una manifestación "que ha nacido y se ha desarrollado en el clima fascista" y que "el régimen apoya y protege como típica expresión de la vitalidad y de la potencia del deporte italiano y de la organización fascista".

Las primeras siete mil millas se disputaban sobre el recorrido Brescia Bolonia, Roma, Ancona, Bolonia, Padua, Feltre, Verona, Brescia (1.646 kilómetros). A partir del año pasado, y aprovechando la unión de Venecia a la tierra firme por el nuevo puente del Littorio, se incluyó la ciudad de los Dux en el recorrido, suprimiendo el trozo Treviso, Feltre, Verona, y reduciendo el recorrido total en cerca de 20 kilómetros.

El record de la prueba en el nuevo recorrido lo estableció Aquiles Varzi, con una Alfa Romeo de 2.600 c. c., a la media de 114,307 kilómetros.

El reglamento de la carrera sigue siendo virtualmente el mismo para este año. Como se sabe, la prueba está reservada a los coches de la categoría "sport". Pero este año se crea un grupo de coches de 1.110 c. c. y 1.500 c. c., de construcción corriente y sin culata espinal.

Se espera, además de una nutrida participación italiana, la concurrencia de corredores extranjeros, incluso un equipo de "Mercedes", formado por sus mejores pilotos.

También se anuncia la participación de los Alfa-Romeo "monoposto", de carreras, que han sido convenientemente modificados hasta convertirse en coches de "sport".

AHORA

# EL AUTO Y LA RUTA

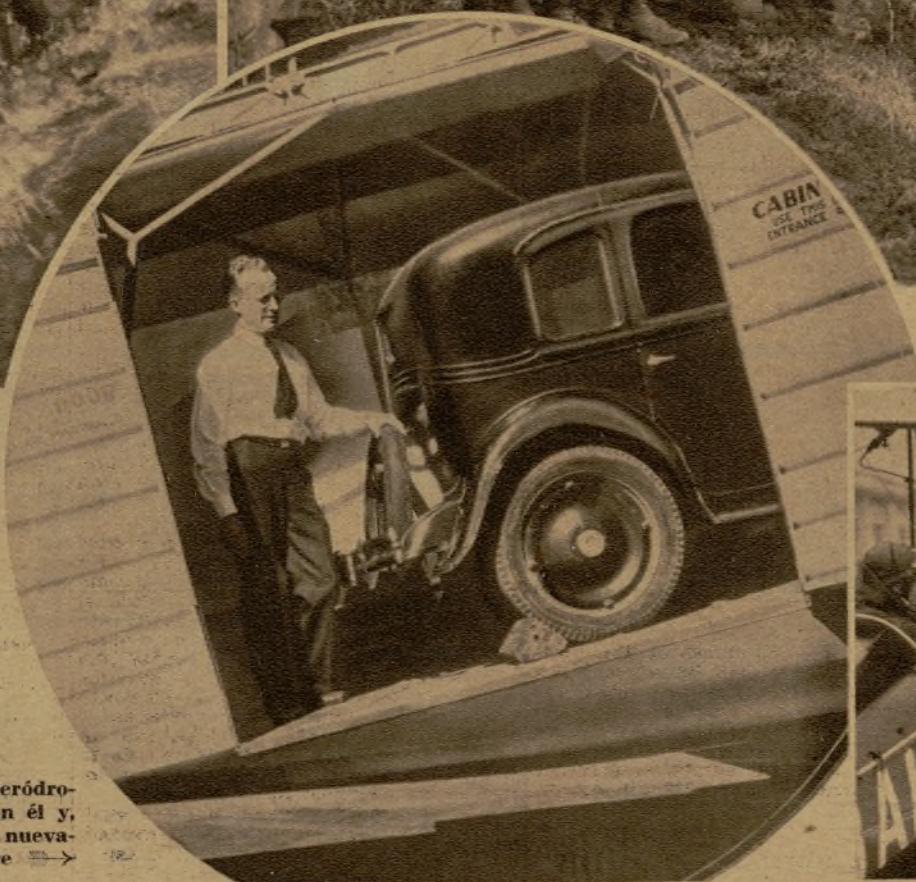
## Aspectos modernos del turismo y del sport



Una gran prueba de turismo motociclista, por caminos de fortuna, es la organizada entre Stratford on Avon y Winchcomb. Una participante disfrutando de las delicias del itinerario



Otro escogido trozo del recorrido de la prueba de Stratford a Winchcomb (Fotos Díaz Casariego y Vidal)



**EL COCHE DENTRO DEL AVION.**—En una línea aérea norteamericana acaban de ponerse en servicio unos aviones cuya cola está habilitada para el transporte de varios coches. El viajero puede dirigirse al aeródromo en automóvil, embarcar con él y, al término de su viaje, montar nuevamente en el vehículo terrestre →



**EN LA ESCUELA DE AVIACION DE BROOKLANDS.**—Una bella alumna ha tenido la humorada de ir al aeródromo montada en un extraño artefacto, que hace sesenta años era la "última palabra", y cuyo contraste con una moderna avioneta no puede ser más divertido



**LOS CHICOS DE LA ESCUELA Y EL VIEJO AUTOMOVIL.**—Los alumnos de una escuela de Nottingham han restaurado, por sus propios medios, un coche viejo. Después de desmontarlo por completo, lo han limpiado, lo han rectificado pieza por pieza y han vuelto a ajustarlo, hasta dar la sensación de un coche nuevo. Los futuros ingenieros prometen...

**ADRA**

# Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

El específico para  
las enfermedades del  
**estómago**

**E**S muy frecuente que los enfermos del estómago traten de combatir el dolor, acidez, etc., con el empleo de medicamentos que neutralizan de momento el exceso de los ácidos que se forman, pero sin atacar las causas. Incluso suele ser perjudicial el abuso de estos neutralizantes, pues irritan aún más la mucosa gástrica.

El Elixir Sáiz de Carlos es un medicamento distinto a todos los demás; no sólo calma los efectos, sino que destruye las causas, combatiendo directamente el origen de las frecuentes dolencias y evitando que así vuelvan a reproducirse.

La confianza que goza entre la clase médica este específico y su éxito mundial durante cerca de medio siglo garantizan su eficacia.

VENTA EN  
FARMACIAS

PRECIO: 5,85 PTS.  
INCLUIDO TIMBRES

## NIÑOS DEBILES

Casi todos los niños están anémicos y necesitan un tónico poderoso, a la vez que inofensivo para ayudar a su desarrollo. Ninguno como el

## NEURANÉMICO

SAIZ DE CARLOS

que activa la nutrición y aumenta las fuerzas.

## Como mano de Santo

actúa el  
**CEREBRINO MANDRI**  
devolviendo al cuerpo la salud, agilidad y las energías perdidas; al disolver el ácido urico y las impurezas de la sangre, que producen la diátesis artrítica y son causa del poliformo sintoma dolor en sus manifestaciones agudas y crónicas.

¡Recuerde siempre!  
Contra el dolor tenemos lo mejor

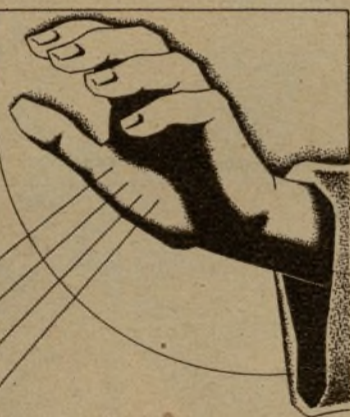
**CEREBRINO**

**MANDRI**

PRODUCTO NACIONAL

NUNCA PERJUDICA

Preparado por: Fco. Mandri, Médico y Químico-Farmacólogo en su Laboratorio, Pervasa, 293. BARCELONA



**RIZCOA** ALIMENTO de gran valor nutritivo y de fácil digestión. Preparado con leche constituye un desayuno insustituible por sus cualidades nutritivas y termógenas. El mejor DESAYUNO para niños, convalecientes y ancianos.

Venta en farmacias  
Depósito al mayor: Almacenistas de productos farmacéuticos

Estudio Estampa

# CALLOS

LAS TERRIBLES  
MOLESTIAS DE  
LOS PIES, CALLOS Y DUREZAS DESAPARECEN COMPLETAMENTE USANDO SOLO TRES DIAS EL PATENTADO

## UNGÜENTO MAGICO

NO FALLA UN SOLO CASO

Pregunte a cuantos le han usado y oirá usted maravillas

**FARMACIA PUERTO**

PLAZA DE SAN ILDEFONSO, 4. — MADRID

En todas partes, 1,60. Por correo, 2 pesetas. No se envía a reembolso